

1240 *Worven*

12.14

W. E. H. H. H. H.



John Carter Brown.

LIBRAIRIE
ANCIENNE ET MODERNE.
MARTINUS NIJHOFF.
La Haye.

f-14-

not a Rich

✓

RELATION

DE LA

SOCIÉTÉ

ETABLIE POUR LA PRO-

pagation de l'Evangile dans les
Pays Etrangers, par les Lettres
Patentes du Roi Guillaume III.

Où l'on voit les methodes & les pro-
grés de cette Société, avec l'esperance
qu'il y a de nouveaux progrès, sous
l'heureux Regne de Sa Majesté la
Reine Anne.

Traduite de l'Anglois, & suivie de TROIS
SERMONS faits sur la Conversion des Gen-
tils & prononcez dans l'Eglise de la Savoye
par CLAUDE GROTE'TE DE LA
MOTHE l'un de ses Ministres.



A ROTTERDAM,
Chez ABRAHAM ACHER,
M, DCC VIII.

1807

1808

1809

1810

1811

1812

1813

1814

1815

1816

1817

PREFACE.

JE presente dans nôtre Langue une Relation, qu'il seroit à fouhaiter que l'on publiât dans toutes les Langues de l'Europe. Ce n'est pas que je veuille insinuer que ce soit une histoire digne de curiosité par le mélange des grands événemens. Elle est judicieuse, exacte, & tout à fait digne de la reputation du Docteur Kennet qui en est l'Auteur. L'on n'y verra qu'une Société naissante, qui n'a pas encore eu le loisir de fournir les agrémens de la variété; mais je voudrois que l'on scût

par tout qu'enfin les Protestans se sont mis en Société pour porter la lumiere jusques au bout du monde. Rome ne triomphera plus à l'occasion de nôtre indolence; & ne nous reprochera plus que nous negligions le salut des Payens.

Ce reproche ne sied guere à des ennemis qui nous occupent continuellement par des persecutions ouvertes, ou par des intrigues perfides. Ils nous contraignent à nous tenir contr'eux sur la défensive, & en même tems ils nous font un crime de ce que nous ne pensons pas à faire des conquêtes loin de nous. C'est là le cas des premiers Chrétiens;

Preface.

v

dans le tems qu'on les forçoit à ne s'assembler que la nuit, on les accusoit de fuir la lumiere. Ceux qui sont cause que nous avons besoin de toute nôtre vigilance sur nous-mêmes, trouvent étrange que nous ne détournions pas les yeux d'un autre côté. En verité le Pere Rapin a bien mauvaise grace de feliciter son Eglise de ce que nous n'avons pas un seul Martyr parmi les Indiens, dans un tems qu'elle remplit l'Europe de nos Confesseurs & de nos Martyrs.

Rapin
l'Esprit
du Chri-
stianif-
me pag.
31 de
l'edit.
de Paris
1674.

Ce zele si ardent du salut des ames est, dit-il, si manifestement le vrai esprit du Christianisme, & la distinction essen-

a iij

rielle des enfans de l'Eglise d'avec ceux qui ne le sont pas, que depuis plus d'un siecle, que les Peuples nos voisins, qui ont quitte malheureusement la foi, courent toutes les parties du monde pour y exercer le Commerce, qui fleurit parmi eux, il ne s'est encore trouvé aucun Pasteur dans leur Communion, qui ait eu la vertu & le courage de donner sa vie pour baptiser un Sauvage, & pour convertir un Payen..... Que veut dire l'indifference de ces faux Pasteurs, qui voyent le Troupeau de Jesus-Christ dans la dissipation & dans l'égarement, sans y prendre part? Que veut dire cette tranquillité

si froide? &c.

Je pourrois répondre qu'il n'est pas vrai que les Reformez ayent eu cette tranquillité qu'on leur impute. Il y a long-tems que la Grande Bretagne a témoigné que le salut des Payens ne lui étoit pas indifferant ; on en verra des preuves dans cette histoire. La Hollande même n'a point negligé de sanctifier son Commerce ; On a justifié sur cela son zele dans la Réponse que l'on a faite au Livre que M. Stoupe avoit appelé *la Religion du Hollandois*. Mais je veux bien convenir que le zele des Protestans n'a pas été jusques à present aussi ardent

a iiij

qu'il eût été à souhaiter.

Ne parlons que de la Grande Bretagne. Si l'on approfondissoit un peu les raisons pour lesquelles ce Royaume que la Providence sembloit appeller d'une façon singulière à la conversion des Gentils, y a procédé avec lenteur, on reconnoîtroit que Rome en est cause. La conspiration où elle est entrée pour recouvrer un Pais, dont la perte lui a été, & lui est encore si sensible; fournit sans cesse des obstacles, qui interrompent la bonne intention que l'on auroit de répandre la lumière de l'Evangile. Que l'on suive l'histoire de la Grande Bre-

tagne depuis sa Reformation ,
on aura de la peine à trouver
un tems où la partie vigilante
de l'Eglise eût le loisir de pen-
ser serieusement à un si grand
dessein. Tout ce que purent
faire Edoüard VI. & Eliza-
beth , au milieu des occupa-
tions que la R. Romaine leur
donnoit au dedans du Royau-
me , fut de pourvoir à la sûre-
té des autres Eglises Refor-
mées. Depuis ce tems-là
cette Religion se fit un si grand
credit dans le Royaume , qu'il
n'étoit pas possible de réüssir
dans un dessein qu'elle eût
desapprouvé. Elle n'eût pas
volontiers souffert que l'on
mît le pied dans des Pais , où

elle croit devoir regner seule tôt ou tard. Les vrais Protestans qui eussent souhaité que l'on eût travaillé à la propagation de la lumiere, voyoient bien que cela étoit impraticable, & se contentoient de demander à Dieu un tems où l'on pût faire part aux Nations de l'Evangile qui réjouïssoit ce Royaume.

Enfin le moment tant de fois demandé est venu. Le Ciel a permis que la Grande Bretagne ait pû agir selon les mouvemens de la pure Religion qu'il y fait regner. L'on voit maintenant d'où vient la froideur que l'on nous reproche sur le salut des Nations.

Dés que l'on a été un peu affranchi de la domination secrète que Rome exerçoit ici par ses traverses, l'on a montré le zèle dont on étoit animé sans pouvoir le faire paroître. C'est là la gloire du Regne du feu Roy, il a fini sa glorieuse vie en donnant de l'autorité à une Société, qui va travailler à faire connoître Jesus-Christ jusques aux extremitez de la Terre. Quand ce Grand Monarque n'auroit fait que cela, son Regne si glorieux par tant d'autres endroits seroit immortalisé dans les annales de l'Eglise.

Un tel établissement bien ménagé peut avoir d'heureu-

ses suites , qui font déjà plaisir à l'imagination. Je conçois que ce jour naissant peut s'avancer par degrez , & dissiper peu à peu les tenebres qui couvrent la plus grande partie de la Terre. Les Pais Reformez brilleront d'une lumiere plus vive par leur union comme par un nouveau progrès de pieté. Leur Christianisme semblable à celui de l'Evangile , fera plus d'envie à des Chrétiens qui se trouvent malheureusement accablez sous le poids de plusieurs abus importans. Les Payens aujourd'hui ravis quand ils voyent nos Navires leur porter les richesses de l'Europe , auront

bien d'autres transports de
joye après avoir reconnu qu'
elle leur envoie les tresors du
Ciel, dans un Evangile capa-
ble de les rendre éternelle-
ment heureux. On entendra
dire de tous côtez que le Nom
de Jesus-Christ fait de jour à
autre de nouvelles conquêtes.
Ici on comptera le nombre
des Profelytes, là on ne pour-
ra le compter à cause de leur
multitude. On nommera des
Peuples entiers. Les Idoles
tomberont. Mahomet per-
dra son credit. Les Juifs ou-
vriront les yeux. Jesus-
Christ regnera par tout.

Que l'on est édifié de pen-
ser seulement que cela peut

arriver ! Jamais on ne l'a pensé avec plus de fondement que depuis qu'une illustre Société a été chargée par la Providence de travailler à cette grande œuvre.

Nous savons en general sur la foi des Ecritures , que l'Eglise doit être plus répandue quelle ne l'a encore été : mais en cela nous avons jusqu'à present crû contre esperance. D'un côté l'erreur regnoit avec beaucoup de tranquillité dans les lieux qu'elle occupe depuis si long-tems ; D'ailleurs la verité qui doit tant à la Réformation , étoit combattue par tout ; & ne pouvoit selon les apparences faire

aucun progrès. Comment est-ce que s'accompliront les Oracles qui nous font espérer qu'elle regnera par tout ?

La Providence a expliqué cet enigme , en établissant une Société à laquelle elle confie le soin de travailler à leur accomplissement. On commence à entrevoir la méthode que Dieu veut suivre dans l'exécution du projet de sa Grâce. Sans faire revenir le tems des Miracles , il choisit des ouvriers qu'il veut employer dans sa Moisson ; & le choix qu'il a fait est tel , qu'il y a lieu d'espérer que sous les auspices de sa benediction , ils donneront quelque jour à l'Eglise

les bornes qu'à la Terre.

J'admire depuis plusieurs années les vûës de la Providence sur ce Royaume. Ici je rencontre une Societé toute occupée à le remplir de plus en plus de la Doctrine Evangelique ; soit en travaillant à la multiplication des Ecoles de charité ; soit en faisant distribuer aux pauvres des Livres choisis ; soit en procurant la fondation de quelques Bibliothèques dans les Benefices dont le revenu ne fournit que le nécessaire. Là je découvre une autre Societé dont le soin est de veiller sur la sanctification des mœurs, & qui composée de gens de bien, fait

fait des efforts , afin qu'on leur puisse ressembler. Le Royaume est déjà plus éclairé & plus saint , depuis que ces deux Societez , sans croiser le miniftre ordinaire , s'appliquent chacune à fa vocation. Je ne parle point de quelques autres établifsemens que la piété a formez pour se nourrir & pour se fortifier ; voici une Société autorifée, qui a pour but de consacrer à Dieu le monde tout entier.

Tant de saintes Societez nées dans un tems , où l'ennemi déchaîné paroiffoit vouloir répandre toutes les tenebres de son abîme sur la terre, font l'ouvrage d'une Provi-

dence qui défend elle même sa cause , & qui , si on l'ose dire , semble se réveiller sur les derniers efforts de l'ennemi. Quelle gloire à la Grande Bretagne que Dieu veuille commencer , & executer par elle le grand dessein qu'il a d'éclairer l'Univers !

C'est une grande consolation , quand on ne peut rendre bienfaits pour bienfaits , de pouvoir publier la gloire de ses bienfaiteurs. Le cœur chagrin de se voir insolvable croit s'acquitter par là de ses dettes. Je suis fort aise , ne voyant pas que nous puissions guere autrement nous acquitter envers la Grande Bretagne des obli-

gations que lui ont nos Refugiez , d'avoir une occasion de répandre sa gloire par tout où nôtre langue peut aller. Ordinairement il y a entre les pais voisins une espece d'antipathie qui naît plutôt de la guerre qu'ils se font de tems en tems les uns aux autres, que de la difference des mœurs. Nous avons apporté nos défauts avec nous ; d'ailleurs il n'étoit pas possible que la nature de nôtre dispersion ne fit parmi nous beaucoup de pauvres. La charité a tout aplani. On ne s'est point souvenu que nous fussions nez dans un Pais quelquefois ennemi ; & l'on a excusé l'air é-

tranger que nous avons dans nos manieres. On a suporté nos défauts avec autant d'indulgence, que si on ne les eût pas vûs. Nos pauvres ont été constamment soutenus par les aumônes des particuliers, comme par les gratifications du Trône. Qui fait si celui qui a dit ? *Vous avez fait pour moi ce que vous avez fait pour les moindres de mes Freres*, n'a pas voulu récompenser la Nation par les benedictions temporelles qui la rendent si Illustre, & encore plus par le soin qu'il prend d'y raffermir le Christianisme, & même d'en faire une source de lumiere pour les autres Nations. Je

n'ignore pas que l'on ne pût trouver d'autres motifs qui ont ainsi déterminé la Miséricorde de Dieu ; mais comme l'on sçait qu'il n'oublie jamais le bien que l'on fait à ses enfans , rien ne nous empêche de croire , que nous n'entrions pour quelque chose dans cette double prospérité : & que nous ne nous fassions un plaisir de penser qu'elle est du moins en partie le fruit de la charité que l'on a eüe pour nous.

Je porte la vüe en particulier sur la Société que la Providence a honorée du soin de travailler au salut des Nations Etrangères. Ce dessein est vaste , & ne peut s'exécuter

qu'avec beaucoup de lenteur. Quel tems ne prend-on pas pour bâtir un superbe Palais ? Aussi-tôt que le dessein en a été conçu , on imagine plusieurs plans afin de choisir le meilleur : on cherche les plus habiles ouvriers : on ramasse des matériaux de tous côtez : Après tout cela on creuse bien avant dans la terre , pour y poser un fondement solide ; & l'on y travaille long-tems , avant qu'il paroisse rien au dehors. Chacun a de l'impatience de voir l'Edifice sortir de terre. Après qu'il en est sorti , & qu'on le croit sur le point de prendre une forme reguliere , qui remplisse l'idée

que l'on s'en est faite , on est étonné de voir l'ouvrage interrompu , ou par la rigueur de la saison , ou par le défaut des choses nécessaires pour continuer. Ces interruptions arrivant de tems en tems , font languir la curiosité du Spectateur , qui voudroit voir achever l'Edifice aussi-tôt qu'il en a ouï parler.

Des Chrétiens zelez trouvent si beau le dessein de répandre l'Evangile par toute la Terre , qu'une sainte impatience leur fait dire : Cela n'est-il pas encore fait depuis que l'on en parle ? Corrigions cette impatience en faisant usage de nôtre raison. Il n'y a

point d'Edifice qui demande autant de tems que le projet que l'on forme d'éclairer les Nations. Si l'on admet que la puissance invisible & maligne que l'on entreprend de détrôner, ne dort jamais, & qu'elle n'oublie rien pour raffermir son Empire, on conçoit assez que ce projet rencontrera une infinité d'obstacles. Mais pour ne parler que de ceux que l'on prevoit dans le cours ordinaire, il n'est pas nécessaire d'avoir beaucoup de penetration d'esprit, pour découvrir plusieurs difficultez qui retardent le progrès du travail.

Après que par les soins de

quelques personnes zelées l'on aura , soutenu de l'autorité Royale, le dessein de convertir les Nations , il faudra faire un bon choix de Directeurs : Ils rencontreront les oppositions de ceux qui sont toujours prêts à déclamer contre les nouveautez , quelque avantageuses qu'elles puissent être ; il faudra essuyer le chagrin de quelques esprits qui s'imagineront qu'on leur fait injustice de ne les pas employer. Il sera necessaire d'étudier avec soin les Pais que l'on a dessein d'éclairer ; On trouvera peut-être que les Pais voisins du Paganisme , qui devroient être déjà éclairez , ne le sont pas

assez; La prudence voudra que l'on s'y arrête quelque tems pour animer leur lumiere, & pour les mettre en état de servir au salut des Peuples qui se trouvent à leur portée. On aura besoin d'ouvriers; & ce n'est pas une affaire si prompte que d'en former qui ayent assez d'habilité, & de courage pour aller si loin servir Jesus-Christ. Jusques à present ceux qui se consacroient à son Ministère, bornoient leur résidence dans leur Patrie. Elevez dans cette idée, rien ne leur paroît plus extraordinaire que de transporter leurs talens au delà des Mers, parmi des Sauvages & au milieu de plu-

seurs perils; On louë ce projet, & on ne se sent aucun mouvement pour l'exécuter. Rien n'est plus rare qu'un zele veritablement Apostolique. Nous sommes dans un Siecle, où l'on se contente de l'admirer, sans en donner l'exemple. L'on sera donc obligé à élever de jeunes gens dans cet esprit, afin qu'ils contractent une habitude qui tienne lieu de vœu, & qu'ils se fassent une obligation de répondre à l'intention de leurs bienfaiteurs, qui les auront entretenus pour en faire des Missionnaires. La formation des Ouvriers demande elle seule un tems considerable.

Mais comme le dessein ne peut être poussé qu'avec une dépense prodigieuse, il naît de là une nouvelle source de difficultés. Ce n'est point ici une affaire Nationale : le Parlement de la Grande Bretagne n'a point établi de fond pour la soutenir ; de sorte que la Société n'a point en ce genre d'autre support que la contribution volontaire des personnes charitables. Si ce secours manque, le projet, quelque bien conçu qu'il soit, tombera tout d'un coup. On verra dans cette Relation que la charité s'est réveillée ; mais il faut bien d'autres efforts pour remplir les vûes d'un si grand

dessein. On a besoin de toute la bonne volonté de ceux que la piété y interesse. Je ne parle pas des Protestans de ce Royaume ; ils ont des plumes plus éloquantes que la mienne , pour exciter leur zèle ; je ne parle que du dehors. Plût à Dieu que je pusse choisir des paroles assez vives pour embraser le zèle de tous les bons Protestans , & pour les engager à prêter la main à une entreprise qui ne sauroit leur être indifferente.

Je sai que plusieurs Protestans du dehors , ayant eu occasion d'expliquer leur sentiment à la Société de la Propagation ont applaudi à son des-

sein. Le Synode des Grisons, l'Eglise de S. Gall, les Theologiens de Geneve ont écrit sur cela des Lettres de felicitation. Les dernieres sont celles de M. Piçtet Pasteur & Professeur en Theologie à Geneve. Je les mettrai à la fin de la Relation de la Societé, afin que l'on voye par cet échantillon combien ce dessein est goûté par les Protestans du dehors. Mais qu'ils me permettent de dire que l'on a lieu d'attendre davantage de leur pieté. C'est une affaire commune qui doit être poussée aux frais communs de tous les Protestans. Ils gémissent tous de voir tant de

païs couverts de tenebres.
Une douleur sincere se soulagera en tâchant d'y faire porter la lumiere.

J'ai crû que pour exciter ce zèle , je devois représenter le malheur des Payens, persuadé que rien n'est plus propre pour interesser la charité , qu'une idée juste de leur état. Ce fût là le sujet du second des Sermons que je mets à la suite de la Relation. Il étoit difficile , en traitant ce sujet , de ne pas parler de la grande question que l'on fait sur le salut des Payens. Je me contentai , parce que l'on ne peut approfondir les matieres dans des discours mesurez sur un

court espace de tems , & sur la portée la plus generale des Auditeurs ; je me contentai , dis-je , d'ouvrir les sources des raisonnemens par où l'on voit ce que l'on a à craindre sur le salut des Payens qui meurent sans se convertir. Ce que j'en dis , quoique je n'en disse pas beaucoup , parut à quelques-uns trop fort & trop severe. Je ne sçai où ils ont pris leur Theologie ; il se peut faire que c'est dans leur compassion , & qu'ils y ont été aidez dans ces conversations libres , où l'on dispose hardiment du Paradis , comme du sort de l'Europe.

Il y a deux questions tres-differentes

differentes sur le salut des Payens. On demande premierement ce que l'on doit penser sur ceux qui ont fidelement suivi les lumieres de la Nature : Sont-ils sauvez , ou non ? Plusieurs Auteurs anciens & modernes ont tenu pour l'affirmative. Il n'y a qu'à lire le Commentaire de *Vives* sur le 18. livre de la Cité de Dieu; *La Mothe le Vayer* De la vertu des Payens ; Les 5. Livres de *François Collius* Docteur de Milan , sur l'état des ames des Payens ; *Episcopus* ; *Courcelle*, Vide Episcop. Vedeli. Rapsod. Curcell. Loci Com. &c. on verra une foule de citations sur ce sujet. J'ap- prehenderois d'embrouïller cette matiere , si je rapportois

ici tant de témoignages ; il est plus à propos de confiderer distinctement les manieres dont on a jugé favorablement du salut de ces Payens , qui ont été fideles aux lumieres de la Nature.

Vide
Voss.
Hist.
Pelag. de
virtut.
Pagan.

Pelage n'a pas manqué de combattre la necessité de la Grace par l'exemple des Payens , qui sans son secours faisoient , à son avis , de bonnes œuvres , & pouvoient par là parvenir à la vie éternelle. Ce sentiment a été abandonné par tous les défenseurs de la Grace. Ils ont dit qu'encore que quelques Payens fussent sauvez , leurs exemples ne prejudicioient point à la necessité

de la Grace , parce qu'elle se communiquoit à ses Payens là d'une maniere ou d'une autre. Quoi qu'il en soit , les Pelagiens suivant leurs principes , devoient les sauver.

D'autres leur ont fait un paradis exprés ; c'étoit le sentiment de *Claude Seissell* ; il imaginoit pour eux un lieu qui n'étoit ni le paradis , ni l'enfer. C'est à peu près le sentiment de ceux qui croyans que les Astres sont habitables , les destinent à loger les Payens qui auront eu de la vertu.

Quelques-uns admettent la Metempsycofe à leur égard , & pense qu'il est convenable que Dieu les renvoye au

monde pour en faire des Chrétiens.

Il y en a qui ne font pas difficulté de les aneantir. Ils n'oseroient les mettre en paradis, parce que ce ne sont pas des Chrétiens; ni les placer dans l'enfer, parce que leur vie a été trop belle; ne connoissant point d'autre milieu que le neant entre le Ciel & l'Enfer, ils ont mieux aimé les priver de l'être, que de leur en laisser un trop miserable, ou un trop heureux. Chacun suit son imagination sur le sort des Payens.

J'en vois plusieurs qui s'abstiennent de prononcer. Episcopus insinuë que les Armis-

niens de son tems demeuroient dans cette reserve. Curcelle & Limbourg n'en sortent qu'avec peine, s'ils ont de l'esperance sur le salut des Payens, c'est en insinuant que Dieu, plutôt que de les laisser perir, leur enverroit un Ange pour les instruire dans le Christianisme; mais dans ce cas ils les font Chrétiens pour les pouvoir sauver.

On doit dire la même chose sur les autres moyens que l'on a imaginez pour les amener dans le chemin de la Grace. Collius a fait un livre entier là dessus; il y a ramassé bien des methodes de Legende. A en croire les histoires qu'il en-

tasse, Jesus Christ a pris toutes sortes de figures pour se faire connoître aux payens. Il leur a paru sous la figure d'un homme, d'un enfant, d'un pauvre, d'un lepreux. Quelquefois un Crucifix s'est promené entre les cornes d'un Cerf. Quelquefois Jesus Christ a envoyé la sainte Vierge sa mere, ou quelqu'un des autres Saints. Quelquefois une voix aura été formée dans l'air. Quelquefois les bêtes frappées de la majesté du sacrement de l'Eucharistie, l'auront adoré. Rien n'est plus pitoyable que ces contes. On ne sauroit avoir meilleure opinion de ce qu'un tres ancien Auteur assure

que les Apôtres allerent baptiser dans l'autre monde les payens qui ont été sauvez ; ny de ce que l'on dit que l'ame de Trajan fut tirée des enfers par les prieres de Gregoire premier. Quelques moyens que l'on imagine pour la conversion des Payens vertueux , on change l'état de la question. Il s'agit de Payens qui sont morts sans avoir embrassé le Christianisme. On fait bien qu'après qu'ils ont été convertis , quelque methode que la Providence ait voulu suivre , ils sont en état de grace , la question tombe sur ceux que les seules lumieres de la nature ont éclairés.

Quelques-uns les sauvent en vertu de l'Alliance de Grace, dont les fruits leur sont communiquez par le moyen d'une foi implicite en la misericorde de Dieu. On considere que les Juifs craignans Dieu étoient, à la faveur d'une foi assez obscure, dans le chemin de la Grace. Plusieurs anciens Docteurs conviennent que les Payens étoient sauvez, avant que l'œconomie de l'Evangile fût présentée. Justin Martyr ne fait pas scrupule de dire de plusieurs Sages du Paganisme qu'ils étoient Chrétiens, & que le Verbe Eternel leur parloit interieurement. D'autres ont été dans la même

pensée, quoi qu'ils l'ayent exprimée d'une autre maniere. Pourquoi, dit-on, n'auroit-on pas aussi bonne opinion du salut des Payens d'aujourd'hui, qui auroient autant de vertu & de foi que Socrate & Caton? D'ailleurs comme l'on convient que les enfans, & même les innocens qui sont en quelque sorte toujours enfans, peuvent profiter de la Grace Evangelique sans la connoître, on conclud de là que l'Alliance du Salut n'exigeant pas necessairement la foi dans les uns ni dans les autres, rien n'empêche que les Payens, qui n'ont jamais ouï parler de l'Evangile n'en profitent, sans l'embrasser

autrement que par une foi obscure & proportionnée aux lumieres qu'ils ont reçues. Par cette opinion l'on concilie l'inclination que l'on a à sauver les Payens, avec le principe qui ne permet pas de croire que l'on puisse être sauvé sans Jesus-Christ. On fait couler son sang par toute la Terre pour les sauver, & l'on fait d'eux une nouvelle espece de Chrétiens.

Après que l'on a trouvé un systeme par où l'on croit pouvoir prononcer favorablement sur le salut des Paiens, sans faire tort au Nom de Jesus-Christ, on va jusqu'à nommer ceux des Payens que l'on croit dans

le Ciel ; on en fait des Saints. Erasme dit que peu s'en faut qu'il ne dise , *Saint Socrate priez pour nous.* Il place Cicéron dans le même endroit. D'autres ont sauvé Homère. Collius fait une longue liste des payens que l'on a crûs sauvés , & en remplit trois Livres entiers. Il avoit encore dessein de donner un second volume où l'on auroit vû beaucoup d'autres noms. On pourroit sur ce plan là dire que Plutarque a fait la Vie des Saints , & grossir leur nombre par le secours de plusieurs Historiens qui ont fait les éloges des Grands Hommes de l'antiquité payenne. C'est là le précis de ce que l'on a dit

en faveur des Payens.

Si j'ai paru m'éloigner de cette Theologie dans mon second Discours, c'est que j'avois dans l'esprit les payens tels qu'ils sont aujourd'hui, & que je suis persuadé qu'ils ne sont rien moins que des Socrates ni des Catons. Je les regarde tous comme des gens, qui bien loin de suivre les lumieres de la Nature, pratiquent un Culte idolâtre, & ont des mœurs corrompuës. Le moyen d'exciter le zele que l'on doit à leur conversion, c'est de faire considerer l'extrême peril où ils sont. Sur cela on vient nous dire; Vous êtes bien severe, tous les

Theologiens ne le sont pas tant que vous ; plusieurs enseignent que les payens qui suivent les lumieres de la nature sont sauvez. Qu'est-ce que cela a de commun avec les payens qui ne suivent pas ces lumieres ? Ce sont des objets d'une tres-differente espece. Si j'avois à parler de ces Payens que l'on suppose si fideles à la Nature, je dirois que ce sont des Estres de raison, & qu'ils n'ont pas merit  que l'on f t   leur sujet de longues Dissertations, encore moins des volumes entiers. C lius Secundus Curion ne gagne rien, lorsque pour montrer l' tendue du Regne de Jesus-Christ,

De am 
plurud.
beati Re-
gni Dei

& que pour prouver son paradoxe qui est que le nombre des Elûs excède celui des Reprouvez, il fauve les payens qui observent la loi de la nature. C'est une suposition que je croi tout à fait imaginaire. Etre fidele à la Nature, c'est adorer uniquement le Dieu dont les Cieux racontent la gloire, & pratiquer avec exactitude pour l'amour de lui, la morale qu'il a écrite dans le cœur des hommes. C'est là un assez beau plan. Cela a fort l'air du genre de vie qui eût regné dans le Paradis Terrestre; de sorte que la question se réduiroit à demander, si des Payens qui auroient l'inno-

cence qu'avoit Adam dans son état primitif seroient sauvez ? C'est là être fidèle à la nature. A poser de la sorte l'état de la question, on peut bien dire qu'ils auroient la récompense attachée à la Loi de la Nature; mais c'est là une veritable speculation. L'innocence du paradis terrestre n'est plus; on le trouveroit plus aisément qu'elle. Puisqu'elle ne subsiste nulle part, pourquoi tant raisonner sur les avantages que l'on en tireroit; On s'amuse donc, on perd son tems quand on raisonne serieusement sur l'état de ceux qui suivent sans s'égarer les lumieres de la Nature; Il n'y a point de ces gens-là. Socrate, Platon, tous les

Grands Hommes que l'on canonise quoi que payens , n'étoient point de cet ordre ; leur culte ni leurs mœurs n'avoient pas l'approbation de la Nature. Quoi que nous n'ayons leur portrait qu'en beau , nous y trouvons de vilaines taches ; Que feroit-ce si la flatterie n'avoit pas composé leur histoire ? Nous leur verrions bien d'autres grandes fautes parmi leurs grandes qualitez. Dans la These vous parlez de gens qui écoutent fidèlement la voix de la Nature ; ce que cette idée a d'avantageux vous fait pancher en faveur de leur salut ; si vous voulez raisonner juste , n'appliquez la conclusion

clûsion qu'à des hommes qui
rempliront bien cette idée.
Au lieu de cela vous mettez
dans l'hypothese des gens que
vous ne connoissez pas , ou
que vous connoissez par des
endroits tres-defavantageux.
Rien n'est plus hardi que d'a-
voir nommé nom par nom les
Elûs du Paganisme. Rien de
plus libre dans une Theologie
Chrétienne, que de placer
dans le Ciel des hommes dont
on fait les déreglemens & dans
la Doctrine & dans les mœurs.
La loy de la Nature promet &
menace, dites que ceux qui la
suivent obtiendront ce qu'elle
promet, vous parlerez conse-
quemment ; mais aussi pour

I

Preface.

vous soutenir il faut ajouter que ceux qui ne la suivent pas, éprouveront la severité des menaces.

Dieu pardonne, dit-on; voici un autre Systeme; il ne s'agit plus de ceux qui suivent fidèlement la Nature; on dit que Dieu pardonne à ceux qui ne la suivent pas avec une entière exactitude: Où a-t-on appris cela? L'a-t'il dit? On n'a tout au plus que de petites conjectures qui ne suffisent pas pour déterminer. Sont-ils sauvés sans Jesus-Christ ou par son mérite? Il seroit aisé de réfuter l'opinion que l'on auroit sur un salut où Jesus-Christ n'auroit point de part:

elle ne s'accorde point avec les Ecrits sacrez. On dit que la Grace Evangelique coule dans des canaux secrets parmi les Nations sans y être connuë ; on le dit sans le prouver ; mais si la Grace prend ce cours , on la déguise bien , en posant qu'elle lave des pechez dont on ne se repent point. Elle n'en fait pas tant parmi les Chrétiens. Il faut qu'elle change tout à fait de nature à l'égard de Payens morts dans l'impenitence. Je ne sçai comment après cela on a l'assurance de sauver si peremptoirement les Sages du Paganisme. S'il y a quelque occasion où l'on doive être réservé,

il me semble que ce seroit là-dessus. Mais il y a des esprits, qui se faisant un deshonneur de douter, prononcent ici avec autant de confiance, que s'ils lisoient fort distinctement leur opinion dans l'Ecriture sainte. Je ne dirai rien de plus au sujet des Sages Payens; & je n'en ai rien dit dans mon second Discours; parce que je pensois à l'état où les Payens sont communement; c'est par là que l'on doit considerer la chose, quand il s'agit de savoir si la charité engage à prendre soin d'eux. On trouveroit fort étrange que des Medecins appelez à secourir un malade, qu'ils

voyent en danger de mort, s'amussent à faire des speculations, en imaginant d'autres cas que celui qu'on leur met devant les yeux. C'est là précisément ce que l'on feroit, si dans le peril où sont actuellement les Payens, au lieu de tâcher d'y pourvoir, on perdoit son tems à examiner ce que sont devenus les Socrates & les Platons ; ou ce que deviendroient des Payens qui suivroient exactement les lumieres de la Nature. La charité ne permet pas de prendre ainsi le change : elle veut que l'on aille au secours des malades. Ce que j'ai dit au sujet des Payens, quoique je n'aye fait

qu'indiquer les sources des raisonnemens, par où l'on peut connoître l'extrême peril où ils se trouvent, suffit pour des personnes qui meditent sur les principes de la Religion Chrétienne. Elles voyent aisément que l'état present des Payens est déplorable, & digne de tout ce que nous avons de zèle pour la gloire de Dieu & pour le salut du prochain.

Premierement on conçoit sans peine qu'après que le péché est entré dans le monde, un égarement conduit à un autre, & que les desordres de l'esprit & du cœur multiplient par là à l'infini. L'on herite des erreurs qu'auront eu les

peres ; on joint à ce malheureux patrimoine d'autres dèreglemens que l'on imagine soi-même , ou que l'on reçoit sur la parole d'autrui avec trop de credulité. Du moment de la chute d'Adam jusques au tems du Deluge , il n'y eut pas seize siecles ; déjà le genre humain ne se reconnoit plus. Nous ne savons pas en détail tout ce qui le defiguroit. l'Ecriture Sainte nous apprend seulement que *la malice des* Gen. 6. *hommes étoit tres-grande & que toute l'imagination des pensées de leur cœur n'étoit que mal en tout tems ; de sorte que Dieu se repentit d'avoir formé le genre humain , & qu'il resolut de le*
d iij

noyer , à la reserve de huit personnes qu'il garda pour en faire de nouvelles tiges. L'homme dans ce premier tems étoit comme tout neuf, il ne faisoit que sortir des mains de Dieu. En moins de seize siecles la nature humaine degenera à un point qu'elle n'étoit plus reconnoissable. Il ne falut pas tant de tems à la posterité de Noé pour se gâter ; Environ quatre cens ans après il y avoit une corruption si universelle , que Dieu fut obligé de chercher le Pere des croyans dans une famille idolatre. Que l'on suive l'histoire du Peuple choisi , d'un Peuple sauvé & nourri par mi-

racles , d'un Peuple éclairé de la lumiere des Prophetes ; on verra que nonobstant ces avantages , il tombe de defordre en defordre , & que bien-tôt il rappelle la corruption qui attirera le Deluge. Que l'on juge par là des Nations abandonnées à elles-mêmes depuis quatre ou cinq mille ans. Si la nature humaine est la même par tout , & qu'elle ait le même penchant pour le mal , elle doit avoir fait un terrible amas de corruption dans ce long espace de tems. L'on a fait de gros volumes sur les faux Dieux du Paganisme ; & combien y a-t'il eu d'autres Idoles dont on ne connoît pas

les noms ? Les desordres du cœur ont multiplié comme ceux de l'esprit. La corruption de l'homme est un fleuve, qui à mesure qu'il coule, grossit par l'addition de nouvelles ordures. On peut bien appliquer ici le mot d'Horace, qui dit que nous sommes pires que nos peres, & que nos enfans seront pires que nous. Comment n'avoir pas pitié de gens qui se trouvent chargez de toutes les ordures que tant de siecles ont dû produire ?

En second lieu la description de S. Paul m'a toujours frappé, quand j'ai fait réflexion sur l'état present des Payens. Elle nous met devant les yeux

le double égarement de l'esprit & du cœur. L'Apôtre dit que les Gentils, bien que Dieu se soit manifesté à eux dans les merveilles de la Creation, ne l'ont ni connu, ni glorifié; mais que leurs cœurs étant destituez d'intelligence, & remplis de tenebres, ils n'ont tenu que des discours vains; & qu'ils sont devenus fols, sous le pretendu nom de sages; jusques à *changer la gloire de Dieu incorruptible à la ressemblance de l'homme corruptible, des oiseaux & des bêtes à quatre pieds & des reptiles.* C'est la corruption de l'esprit. Il n'y a qu'à lire la suite, pour y voir un affreux

tableau de la corruption du cœur. C'est pourquoi Dieu les a livrez aux desirs de leurs cœurs.... eux qui avoient changé la verité de Dieu en mensonge, & rendu à la creature l'adoration & le culte souverain, au lieu de le rendre au Createur. De quoi n'est-on pas capable, après que l'on est abandonné de Dieu? On le voit dans les versets suivans.

Plusieurs ont remarqué que S. Paul dans cette description avoit en vûë ceux que le monde estimoit les plus sages, & ceux que la Grece honoroit de ce nom, & tous les autres que l'on veneroit là & ailleurs sous un autre titre; On exaltoit leur

sageſſe, & ils étoient inſenſez; la preuve eſt qu'ils adoroient des Dieux qui ne valoient pas l'homme, & qu'ils ſ'abandonnoient à pluſieurs déreglemens que la nature leur défendoit. Que l'on étudie bien le tableau de S. Paul, l'on y trouvera Socrate & Caton. J'employe ſouvent ces deux noms, pour n'être pas obligé à mettre en ligne les Payens que l'on a crû vertueux & que quelques-uns placent hardiment dans le Ciel. Grotius dans ſon Commentaire ſur l'Epître aux Romains aidera beaucoup à faire connoître les perſonnages que S. Paul désigne ſans les nommer. Ces

hommes qui étoient les lumineux du monde payen, n'étoient que tenebres, & égardoient les autres, après s'être égarés eux-mêmes. On dit que quelques-uns d'eux reconnoissoient l'unité d'un Dieu, Justin Martyr l'a prouvé; on trouve ailleurs de semblables preuves. Les Philosophes ainsi éclairés rafinoient sur les superstitions, & leur donnoient un sens supportable. Ils exposoient à leur manière la Religion du peuple. *Ils pouvoient dire, comme l'ont dit les Pithagoriciens, les Platoniciens & les Stoiciens (ce sont là les paroles de Grotius) qu'ils ne pensoient pas comme le peuple ;*

*In lo
cum.*

& qu'ils n'étoient pas de la Religion que les loix prescrivoient, ou que les Poètes avoient imaginée, selon la distinction de Varron. Jupiter, Junon, Neptune & les autres Divinitez que le vulgaire adoroit, n'étoient pour eux que les noms de plusieurs parties de la Nature. L'on peut justement douter, si en évitant les erreurs du vulgaire, ils ne tomboient pas dans une autre; car il y a beaucoup d'apparence qu'ils faisoient de la Nature un Dieu, & qu'en s'éloignant de la superstition ils devenoient Athées. Mais posons qu'ils eussent sur l'unité de Dieu des notions fort pures & fort corri-

gées , ils n'en feroient pas plus avancez pour le salut. Car premierement ils retenoient la verité en injustice , comme le dit S. Paul ; & même ils faisoient de cela un point de sagesse. Leur sagesse consistoit donc à déguiser leurs sentimens : Cette sagesse ne vient point d'enhaut , & est une vraye folie devant Dieu. A cette criminelle reticence les Philosophes joignoient un culte idolâtre , plus odieux encore en eux que dans le vulgaire , qui n'avoit pas la même connoissance , & vivoient dans les desordres du vulgaire , après avoir sacrifié à son erreur. Voila ces gens que quelques-uns

uns croyent en état de salut. S. Paul n'étoit pas dans la même opinion. Ils sont inexcusables, selon lui. Si telle étoit la corruption des Sages, que dira-t'on des autres Payens ? Je ferai encore une question : Si tels étoient les Payens du tems de S. Paul ; quels sont-ils aujourd'hui, que la corruption, toujours feconde par tout où elle regne, a enfanté de nouveaux monstres ? Par là l'on peut juger de l'état present du Paganisme.

En troisiéme lieu, il n'est pas necessaire d'avoir recours aux conjectures pour être persuadé de l'universalité de la corruption des Payens. Nous

avons des Relations sur la foi
desquelles nous apprenons
que leur cœur est toujours de-
stitué d'intelligence; & que
Dieu les a laissez aller de tene-
bres en tenebres. Ce ne sont
pas les mêmes Dieux que l'an-
cienne Grece adoroit. L'i-
magination des hommes varie
selon les lieux. Ailleurs on a
adopté d'autres Idoles; & si
quelque part il n'y en a point,
c'est où les peuples n'ayant au-
cun sentiment de Religion n'a-
dorent rien. Quand la Provi-
dence découvrit les Indes Oc-
cidentales, on trouva que dans
la seule Ville de Mexique il y
avoit plus de deux mille dieux.

Relat. de
Gage 1.
part. ch.
19. & 20

Gage dit qu'*aupres du grand
Temple il y avoit des maisons*

Preface. lxvii

obscures pleines d'Idoles grandes & petites, de divers métaux, toutes baignées de sang; ce qui les faisoit paroître sales, parce qu'on les frottoit tous les jours, quand on sacrifioit quelqu'un. Il y en avoit même plus d'un doigt d'épais sur les murailles, & plus d'un pied sur la terre. Je ne pretens pas compiler ici les Relations; que l'on juge de l'état des autres païs par ce que Gage nous dit du Mexique, on reconnoîtra que les Payens sont dans un état à faire trembler pour leur salut.

Ma Theologie n'est point nouvelle: C'est celle que suivoient tous les Maîtres en France. Je ne fai sur quel

Edwar.
veritas
redux.
l. 2. c. 5.
p. 440.

Camer.
Myrech.
in c. 1.
ad Rom.

Joh.
Camer.
argum,
ad Thes.
5

fondement le D. Edwards de Cambridge dit de Cameron & d'Amiraud qu'ils tenoient pour le salut des Payens, qui n'entendoient point parler de Jesus-Christ. Je ne vois rien de cela dans Cameron; il me paroît même qu'il dit le contraire, quand il affirme que la Loi naturelle n'a aucun autre usage que celui de faire connoître le peché.

Il y a encore quelque endroit où Cameron dit le contraire. J'ai peur que le Docteur ait pris l'objection pour la réponse. L'objection est que ceux qui ont eu l'esprit éclairé, & dont le cœur a été sanctifié par l'obéissance, é-

toient dans la voye qui conduit au bonheur : Or c'est là l'état des Payens ; leur esprit a été éclairé ; la preuve en est que S. Paul dit que ce qui se peut connoître de Dieu leur a été manifesté. Le même Apôtre s'explique encore sur la volonté, en disant que les payens font naturellement les choses de la Loi ; l'on voit la consequence ; elle conduit tout droit au salut des payens : Mais c'est là une objection que Cameron se fait ; & non pas son sentiment.

On le trouve dans les paroles suivantes, où il dit que l'on obéit à la Loi de Dieu en deux manieres , ou parce qu'elle pa-

roît digne d'admiration, ou parce que l'on aime Dieu qui est l'auteur de sa Loi. On ne nie pas que la raison toute seule ne puisse acquiescer à la Loi de Dieu: Lucrece détestoit l'impureté, Caton haïssoit la perfidie: Ils étoient en cela conduits par la raison; mais l'amour de Dieu ne les guidoit pas. Ce principe rend l'obéissance universelle; mais les Payens que l'on cite se distinguoient par leurs crimes comme par leurs vertus. L'on peut encore distinguer une morale politique, & une morale spirituelle; les Payens avoient celle-là, & manquoient de l'autre.

On presse l'objection sur ce que quelques Sages du Paganisme, ravis en admiration, se sont élevez jusques au Createur. Le mot de Galien sur la fabrique du corps humain n'est pas oublié. Cameron répond que c'est une admiration sterile :

*Virtutem vident, intabescuntque relictæ,
Mens immota manet, lacrymæ volvuntur inanes.*

L'admiration jointe à la pratique constante, ne se trouve point parmi les Payens. Galien lui-même qui parle si bien de Dieu sur la structure du corps humain, est d'ailleurs un impie, quand il dissimule,

ou qu'il combat l'immortalité de l'ame. Ce n'est pas là sauver les Payens.

On ne peut pas non plus dire sans restriction que M. Amiraud soit de ceux qui sauvent les Payens. Ce Theologien a beaucoup écrit ; mais je n'ai pas à la main tous ses ouvrages pour les consulter. J'ai seulement jetté les yeux sur un Sermon où il explique ces paroles de S. Paul : *Ce qui se peut connoître de Dieu a été manifesté en eux , &c.* Il se demande ce que l'on doit penser du salut d'un Payen qui se fût converti par la contemplation des œuvres de Dieu. Que répond-il ? Il dit d'abord que

Sermons
sur di-
vers tex-
tes, 2.
Edit. p.
100. &
102.

cela ne se peut. Certes , dit-il , comme nous le verrons tantôt particulièrement , il a été absolument impossible que les hommes vinssent à la salutaire connoissance de Dieu par ce moyen là. En second lieu il suppose ce qu'il croit impossible. Posons qu'un Payen se convertisse serieusement , qu'il renonce à toute sorte de superstition & d'idolatrie , & que pénétré de douleur dans le sentiment de ses pechez , il ait recours à la miséricorde du Createur des Cieux & de la Terre ; que penser de cet homme là ? A cela M. Amiraud répond que l'on ne sauroit imaginer que Dieu perde ce Payen. En

troisième lieu il va au devant de l'objection qu'on auroit pû lui faire , que quelqu'un seroit sauvé sans Jesus-Christ. Arriere de nous un tel blasphême, dit-il; cela ne sauroit tomber dans la pensée d'une ame veritablement chrétienne. L'opinion de M. Amyraud est abrégée dans ces trois articles. S'il a sauvé quelques Payens veritablement convertis, c'est dans la supposition dont il convient qu'il n'y a point d'exemple. Je ne pense pas que l'on puisse dire d'un Theologien qui s'exprime de la sorte, qu'il a sauvé les Payens. Le Docteur Edwards est trop équitable pour trouver mauvais

que j'aye ainsi expliqué la pensée de deux Theologiens que nos Eglises ont tant estimez.

Mais à prendre la chose comme elle est actuellement, à poser l'état de la question comme je l'ai posé, je croi que l'on trouvera peu de Theologiens Orthodoxes, en quelque pais que ce soit, qui ne tremblent pour le salut des Payens, qui meurent dans l'égarement où le malheur de leur naissance les a engagez. Aussi verra-t'on dans le cours de cette histoire, que dans l'établissement que le Roi Charles II. fit pour la propagation de l'Evangile dans la Nouvelle Angleterre en 1661. qu'il est

lxxvi *Preface.*

parlé de la conversion des Indiens , comme d'un œuvre par où l'on delivroit les hommes du pouvoir de Satan ; & c'est là une expreffion commune parmi les Theologiens. Je ne citerai que le dernier Sermon prononcé devant la Société par Mylord Evêque de S. Afaph. *Nôtre tâche, dit-il, est de démolir les fortereffes de Satan, pour étendre le Royaume de Jesus-Christ. Vous devez par consequent vous attendre que l'Enfer exercera tout ce qu'il a de pouvoir , & qu'il mettra en œuvre tous les agens qu'il a sur la terre , pour s'opposer. Mais bien loin de vous relâcher dans vôtre zele , qu'il n'en soit*

A Serm.
preached
before
the So.
ciety ,
Febr.
21 1707
by the
Righ-
Reuer.
Lord
Bishop
of. S. A.
faph.
p. 18.

Preface.

lxxvii

*que plus vif ; car le Dieu de la
paix brisera bien-tôt Satan sous
vos pieds..... Nous avons en A-
sie, en Afrique & en Ameri-
que des établissemens parmi les
Infideles , par où nous avons la
plus belle occasion d'ouvrir leurs
yeux , de les delivrer de leurs
tenebres & du pouvoir de Sa-
tan. Je pense que Dieu
permet que tant d'esclaves
soient menez tous les ans en
Amerique , afin qu'après a-
voir été instruits dans la Reli-
gion Chrétienne , ils soient en é-
tat de s'en retourner dans leur
Patrie y prêcher l'Evangile , &
par ce moyen là amener leurs
Compatriotes à Jesus-Christ ,
par qui seul eux & nous pou-*

vous être sauvez.

Si selon le stile ordinaire des Theologiens les Payens sont sous le pouvoir de Satan, comment peut-on bien augurer du salut de ces malheureux peuples qui passent toute leur vie au service d'un tel Maître ? Que l'on ait tant que l'on voudra bonne opinion du salut de ceux qui, en suivant exactement les lumieres de la nature, ont adoré un seul Dieu, & ont rapporté toute leur vie à sa gloire ; c'est là une pure speculation, sur quoi je ne trouverois pas fort étrange, que ceux qui posent un tel cas, imaginent des moyens pour faire couler le Sang de Jesus-Christ

jusques dans les lieux où son Nom n'est pas connu , afin de sauver par son merite des hommes , dont la foi & la pieté seroient proportionnées aux lumieres que Dieu leur a données. Mais ce seroit une indulgence fatale aux Payens tels qu'ils sont aujourd'hui que de les traiter de même. La maladie est toute differente. Il est question de gens qui violent sensiblement la loi naturelle , & qui meurent dans leurs égaremens , sans s'en être repentis. J'ai tâché de représenter leur état , & je prie Dieu de tout mon cœur de benir tous les moyens dont on se sert pour leur porter

lxxx

Preface.

la lumiere & la vie.

RE-

RELATION

D E

*L'ETABLISSEMENT,
des methodes & du progrès
de la Société établie pour la
Propagation de l'Evangile
dans les Pays Etrangers.*

UN des differences particulières par où la Religion Chrétienne est distinguée du Judaïsme, est que sans être attachée à un seul Peuple elle doit être prêchée & reçue par tout le monde.

Cela paroît par la Commission générale que Jesus-Christ a donnée d'instruire & de baptiser toutes les Nations. Pour l'exécuter les Apôtres tournerent bien tôt leur Predication du côté des Gentils, & le premier Siècle vit l'Evangile répandu jusques dans les Pays qui passoient pour l'extrémité de la Terre. Les Siècles sui-

A

2 *Relat. de la propagation*

vans furent témoins du zele infatigable qu'eurent les Evêques & les autres Pasteurs , pour la propagation de nôtre sainte Foi parmi les Infidèles , à travers les perils de la persécution. Si ce zele primitif n'eût pas été rallenti , l'œuvre de Dieu eût été déjà accomplie. La benediction qu'il eût donnée à de tels efforts , auroit mis son Fils en possession de l'héritage qui lui a été promis.

La découverte d'un Monde nouveau eût pourtant fourni une nouvelle occupation. Il y a environ deux cens ans que la Providence nous fit connoître l'Amerique. Les Espagnols qui s'emparerent les premiers des Pays Meridionaux de cette partie du monde , témoignèrent du zele à planter leur Religion. Mais pour ne pas dire ici que ses abus égalent presque les erreurs du Paganisme , ils se conduisoient avec tant de violence , qu'ils rendoient la persuasion impossible. Oublians l'esprit de douceur & de charité que l'Evangile inspire , ils ramassèrent tout ce que la barbarie suggere , & abuserent de la force à un

point que leurs propres Auteurs s'en sont plaints hautement, & que ces pauvres gens ainsi forcez, bien loin d'avoir goûté la Religion Chrétienne, ont conçu beaucoup d'aversion pour elle.

Mais lorsque le Nord de l'Amerique eût été découvert par les Anglois, & qu'ils y eurent envoyé de petites Colonies, il parut bien tôt que l'esprit qui anime la Religion Reformée est bien différent de l'esprit de Rome. On ne peut en effet leur reprocher un seul exemple de conversion forcée, ni aucun supplice infligé sous prétexte de Religion. Il est vrai que par notre douceur nous nous sommes privez du plaisir que se font les Papistes en se glorifiant de la multitude de leurs conversions, du moins avons-nous cet avantage que les Payens n'ayant pas le même préjugé contre nous, ils sont dans une disposition plus favorable pour recevoir l'Evangile par nos soins.

§ 2. L'établissement des Anglois dans cette partie du monde fut d'abord si traversé, qu'il n'étoit pas possible

Etat des
premières plan-
tations
Angloises.

4 *Relat. de la propagation*

de faire aucun progrès dans la conversion des Indiens. A peine y avoit-il une forme de Religion même dans nos Plantations. On sait que dans la confusion où nôtre Eglise & nôtre Gouvernement se trouverent, on fit quelque effort pour la propagation du Christianisme dans les Pays Etrangers. Il y eut une Ordonnance en datte du mois de Juillet 1649. pour la propagation de *l'Evangile de Jesus-Christ dans la Nouvelle Angleterre*. Cette Ordonnance érigeoit une Societé perpetuelle, sous le nom du President & de la Societe, pour la Propagation de *l'Evangile dans la Nouvelle Angleterre*,
,, avec pouvoir de recevoir de l'ar-
,, gent, & d'en disposer de la maniere
,, la plus convenable, pour faciliter
,, la Prédication de l'Evangile parmi
,, les Habitans naturels du Pays, &
,, pour l'entretien des Ecoles desti-
,, nées à l'éducation de leurs enfans.
,, En conséquence de quoi il y eut par
,, toute l'Angleterre une Collecte,
,, dont le fruit devoit être le fonde-
,, ment d'une entreprise si grande & si

de l'Evangile. 5

sainte. Des personnes de ce temps-là ont informé le public des conversions qui furent faites parmi les Indiens en execution de ce dessein.

Il fut soutenu après le rétablissement de la Monarchie & de l'Eglise. Le Roi Charles II. en 1661. accorda des Lettres Patentes par où il établit *une Société pour la propagation de l'Evangile dans la Nouvelle Angleterre, & dans les Pays voisins.*

Il étoit exposé, *Que certains Ministres Anglois & autres qui residient ou dans les Plantations de la Nouvelle Angleterre, ou dans les Pays voisins, avoient appris la Langue des Habitans naturels, & avoient par leurs soins delivré plusieurs de ces Payens de la puissance des tenebres & de Satan: en les amenant à la connoissance du seul vrai Dieu & à la profession de la Religion Protestante, par où l'on concevoit de grandes esperances pour la gloire du Nom de Jesus-Christ & pour l'amplification de l'Eglise: Qu'il étoit à propos d'établir quelque fond pour contribuer à l'édification, à l'instruction & à l'entretien de ces pauvres gens, soit*

6 *Relat. de la propagation*
pour le soutien des Ministres, des Maî-
tres d'Ecoles, & des autres personnes
que l'on employeroit pour avancer une
œuvre si pieuse & si Chrétienne. Etant
donc résolu de ne nous pas attacher à la
seule prospérité temporelle de ces Colo-
nies; mais de faire des efforts pour le
bien spirituel & pour le salut des âmes
immortelles, & pour la publication de
l'Evangile dans ce Pays-là; & pour
autoriser la charité de nos Sujets; Nous
par le motif de nôtre pitié, & dans le
dessein de travailler à la propagation
de l'Evangile de Jesus-Christ parmi les
Nations, Nous ordonnons & établissons
pour l'avenir dans nôtre Royaume
d'Angleterre, une Société ou une
Compagnie pour la propagation de
l'Evangile dans la Nouvelle Anglater-
re & dans les Pays voisins situés en A-
merique: Laquelle Société sera un
Corps politique & successif, avec pou-
voir d'employer les effets qui lui appar-
tiendront, & d'en disposer pour la pro-
pagation de l'Evangile de Jesus-Christ
parmi les Payens qui sont dans la Nou-
velle Anglaterre ou à l'environ, & aussi
pour élever leurs enfans dans les prin-

de l'Évangile. 7

épices de la véritable Religion, & dans la science des mœurs; pour leur apprendre la Langue Angloise, & les Arts liberaux, & pour les pousser dans quelque honneste profession.

§. 3. Quelque louable que fut la piété de ceux qui composèrent d'abord cette Compagnie, cela ne pouvoit répondre à tous les besoins de nos Plantations étrangères, parce que la commission étoit bornée par la nouvelle Angleterre ou par son voisinage. Cependant ce mouvement de l'autorité Royale, porta plusieurs particuliers à donner leurs conseils & leurs secours pour une si bonne œuvre. Le Chevalier Leolyne Jenkins, déclare dans son Testament, verifié le 9. Novembre 1685. *Que chacun pouvoit remarquer, que les Ministres employez dans les Flottes & dans les Plantations étrangères, étoient en trop petit nombre pour ce qu'il y avoit à faire dans les unes & dans les autres. Par ce motif il laisse au College de Jesus dans Oxford, de quoi fonder deux bourses; à condition que les deux Boursiers qui en jouiront soient indispensablement obli-*

plusieurs
particu-
liers en-
tre dans
ces bons
desseins

8 Relat. de la propagation

gez de recevoir les Ordres Sacrez, & de se mettre ensuite sur les Flottes, aussitôt que le grand Amiral d'Angleterre le requerra, & en cas qu'il n'y ait point pour eux d'occasion d'aller en mer, ils seront obligez d'accepter la vocation que le Seigneur Evêque de Londres leur adressera pour aller dans les Plantations exercer le S. Ministère, avec assurance en ces cas de jouir mesme dans leur absence des avantages attachez à leurs places, autant & si long-tems qu'ils seront absens: Outre cela le Testateur leur accorde vingt livre sterling par an de surcroît payable à proportion du tems de leur absence.

Cet acte de charité merite d'être recommandé à la pieté des bienfaiteurs, qui pourroient faire des fondations dans l'une des deux Universitez. Ils feroient tres-bien d'engager leurs Bourgeois à devenir Missionnaires pour la propagation de l'Evangile dans les Pays Etrangers, & de procurer à ces Missionnaires un salaire proportionné à leur service. Rien n'accroite davantage la Congregation Romaine de propaganda fide, que la

de l'Evangile. 9

nécessité où sont ses Novices d'aller par tout où leurs Superieurs voudront les envoyer. La Religion Reformée ne connoît point cette obeïssance aveugle, mais on en auroit tout le fruit, si dans les Universitez quelques uns de ceux qui sont dans les Ordres, se trouvoient dans une obligation Collegiale, d'aller exercer leur Ministère dans les Plantations, sous la direction de la Société qui est presentement établie. Entre les Promoteurs du dessein qu'avoit la premiere Société, M. Robert Boyle merite un éloge distingué. Par son Testament en datte du 18. Juillet 1691. il déclare que le feu Roi Charles II. l'ayant fait par une faveur speciale qu'il n'avoit point recherchée, Gouverneur de la Société établie pour la propagation de l'Evangile parmi les Payens de la Nouvelle Angleterre & ailleurs en Amerique, & ayant eu par là occasion de reconnoître que c'est sans contredit un dessein pieux & charitable; il legue à ladite Société, outre la somme de trois cens livres sterling par lui déjà donnée pour cette bonne œuvre, la somme de

10 Relat. de la propagation

cent livres pour aider à secourir les pauvres Profelytes Indiens, ce qui à ce qu'il espere contribuera au bon succez de cette œuvre de charité : Et après plusieurs autres legs, il dispose du reste de son bien sans aucune application particulière, si ce n'est en disant que c'est pour des usages de charité, & qu'il souhaite qu'on en applique la plus grande partie à la Propagation de l'Evangile parmi les Infidèles. Et lors que par son Codicille il établit un revenu annuel & perpetuel pour un Ministre savant & habile qui presche huit Sermons tous les ans pour prouver la verité de la Religion Chrestienne contre les incredules, il exige de ce Predicateur qu'il assistera dans toutes les Societez, où il tâchera d'animer tous les desseins que l'on y formeroit pour étendre la Religion Chrestienne dans les Pays Etrangers.

On peut encore remarquer ici que M. Barnabé Oley Vicaire du grand Gransden, dans la Province de Huntington, disposa par son testament, en datte du 28. de Mai 1684. de plusieurs terres pour des usages de chari-

té, & déclara que s'il y avoit quelque dessein de planter la Foi Chrétienne dans les Pais Etrangers en consequence de quelque déclaration Royale & de l'avis des tres-Reverens Evêques de l'Eglise Anglicane, selon la Discipline & la doctrine canoniquement reçûes en cette Eglise, il souhaitoit que ses executeurs y contribuassent : Sur quoi M. Samuel Saywell, Recteur de Blontesham, dans la même Province, l'un des Executeurs envoya il a quelque temps cinq livres sterling pour ceulage, avec promesse que pareille somme seroit desormais payée tous les ans.

§. 4. Il faut confesser que c'est un malheur pour la nouvelle Angleterre & pour les Pais voisins, d'avoir recueilli d'abord des personnes qui généralement parlant n'étoient pas affectionnées à l'Eglise Anglicane, & que le traitement qu'on leur faisoit pour cela en Angleterre, obligea de chercher un azile dans les Plantations. Cela est cause que les Congregations qu'ils y avoient, étoient indépendantes, de sorte que l'Eglise Anglicane

Les mal-
heurs de
nos plan-
tations.

12 *Relat. de la propagation*

n'y eut point de forme d'établissement
jusques à environ l'an 1679. auquel
tems on examina les privileges de ce
païs-là. Alors l'Evêque de Londres
à la sollicitation de plusieurs habitans
de Boston, obtint de sa Majesté qu'il
y auroit dans cette Ville là une Egli-
se selon le Rite Anglican. Le feu
Roi Guillaume eut la bonté d'établir
pour son entretien une pension annu-
elle de cent livres sterling, de laquelle
deux Ministres jouissent actuelle-
ment. Nos autres Colonies sont si
fort traversées par divers genres de
divisions, que l'on n'a pû se dispenser
d'y établir un Ministère orthodoxe &
regulier, pour mieux dissiper les
prejugés, & pour tacher de mettre la
Religion plus en état de plaire aux
Infideles par une concorde de culte &
de foi.

§.5. L'on dit que le Roi Charles II.
Efforts
que l'on
fait pour
remedier
à ces mal-
heurs. donna dans son Conseil un ordre qui
autorisoit les Evêques de Londres à
prendre le soin Pastoral des Planta-
tions, & à y exercer leur Jurisdiction.
Mais lors que l'Evêque que l'on voit
sur ce Siege depuis 1675. y fut ap-

pellé, il trouva ce titre si défectueux qu'il n'avoit encore pû produire que peu ou point de fruit : Car le soin de chercher des Licenciez par l'Evêque & de pourvoir à leurs besoins ayant été abandonné à la diligence des personnes qui avoient des liaisons d'intérêt avec ces pays-là ; Quand Mylord Evêque de Londres examina comment les Colonies étoient pourvûes, il se trouva qu'il y avoit à peine quatre Ministres de l'Eglise Anglicane, encore de ces quatre n'y en avoit-il qu'un ou deux qui eussent une Mission reguliere. Pour remédier à ce malheur il offrit à plusieurs de ces Colonies de leur envoyer des Chapelains, & mêmes elles le previnrent par leur desir. Il obtint de Sa Majesté pour cet effet vingt livres sterling pour chaque Ministre ou Maître d'Ecole qui se transporteroient en Amerique, & cette gratification subsiste encore. Les Gouverneurs furent chargez de n'autoriser que les Ministres & les Maîtres d'Ecole qui pourroient produire une licence de l'Evêque de Londres ; &

14 *Relat. de la propagation*

afin d'honorer le Ministère, il fut ordonné que chaque Ministre auroit place parmi les Officiers de sa Paroisse. Immédiatement après on bâtit des Eglises presque dans toutes les Paroisses des Isles que l'on appelle *Leeward*, & dans la Jamaïque, Mylord Evêque de Londres obtint aussi du Roi que la Jurisdiction Ecclesiastique dans ces Pays-là lui apartiendrait à lui & ses successeurs, excepté les introductions dans les Benefices, les causes pour raison de mariages, la verification & l'exécution des Testamens, qui continuèrent à faire partie du revenu des Gouverneurs. Chaque Paroisse eut aussi la consolation d'avoir une Bible en beaux caractères, un livre de communes Prières, les Homélies, les Constitutions de l'Eglise, une table contenant les Mariages prohibez; sa Majesté ayant donné pour cela à la concurrence de douze cens livres sterling. Alors il n'y avoit point de Ministre de l'Eglise Anglicane, ni en *Pensylvanie*, ni à *Jersey*, ni dans la nouvelle *York*, ni dans la nouvelle Angleterre. Il y avoit seulement dans le

Fort de la nouvelle York un Chapelain qui officioit aux environs, jusques à ce que, comme il a été remarqué, il y eut une Eglise ouverte à *Boston*. Bien-tôt après on en bâtit une à *Road Island*, & le Colonel Fletcher dans le temps qu'il étoit Gouverneur de la nouvelle York engagea l'Assemblée à établir six Eglises avec des pensions de quarante & de soixante livres sterling pour l'entretien des Ministres. Le Clergé qui résidoit eut encore une autre douceur, en ce que les Gouverneurs des Isles, reçurent ordre d'approprier au Ministres des Paroisses, qui n'auroient pas encore de revenu en fond une partie des terres qui écherroient à la Couronne, ce qui à ce que nous craignons n'a pas été encore fort avantageux. La Religion ayant ainsi commencé à prospérer dans nos Plantations, Mylord Evêque de Londres pour lui donner un cours plus libre & plus regulier, nomma M. *Jacques Blair* pour être son Commissaire dans la Virginie. Le Docteur Thomas Bray eut depuis la même Commission à *Maryland*, où par le moyen des contributions de nôtre

16 Relat. de la propagation

pieuse Reine (alors Princesse de Danemarck) & de plusieurs autres personnes de divers ordres , il établit plusieurs Ministres dans cette Province. Il y a aussi formé quelques Bibliothèques paroissiales , & a rendu au public d'autres services qu'il a lui même publiez avec autant de moderation que de verité. Il se tenoit une Assemblée particuliere pour favoriser par voye de conseil & de contribution les efforts que l'on faisoit pour répandre le Christianisme dans les Pais Etrangers.

Le Roi
Guillau-
me au-
torise
pour cet
effet une
Société

§. 6. Ce fondement étant posé, il étoit tems que l'autorité publique s'interessât dans cette bonne œuvre , pour en faire une affaire Nationale & une benediction pour tout le monde Chrétien. Aussi quelque tems après la revolution qui se fit lorsque nôtre glorieux liberateur le Roi Guillaume III. delivra d'un extreme peril l'Elisge d'Angleterre & toute la Religion Protestante en general , on vit que la Providence presentoit une occasion favorable de faire réüssir le dessein de la propagation de l'Evangile dans les Pais étrangers. Pour en profiter ,

profiter les Archevêques & les Evêques s'adresserent au Roi qui accorda une Patente en date du 16 Juin 1701. pour l'érection d'une Société, qui s'occuperoit de ce dessein. " Sa Majesté expose qu'elle étoit informée que dans plusieurs de nos Plantations, ou Colonies, ou Comptoirs au delà de la Mer, l'on n'a pourvu que foiblement à l'entretien des Ministres, & même que quelques uns n'ont aucun moyen de subsister, & que cela est cause que plusieurs des Sujets de ce Royaume faute d'avoir la prédication de la Parole & de l'administration des Sacremens, semblent être abandonnez à l'Athéisme, ou à l'irreligion, ou aux artifices des Prêtres Romains & des Jesuites, qui voyant qu'il n'y a point là de Ministres savans & Orthodoxes, prennent occasion de les séduire en les engageans dans l'idolatrie & dans les superstitions de Rome. Sa Majesté estime qu'il est de son devoir de travailler autant qu'elle peut à avancer la gloire de Dieu en instruisant ses Sujets dans la Reli-

18 *Relat. ee la propagation*

„ gion Chrétienne ; & que pour y
„ parvenir, il est fort à propos qu'il
„ soit pourvû à la subsistence d'un
„ Ministre Orthodoxe pour résider
„ sur les lieux , & que l'on prenne
„ d'autres mesures nécessaires pour y
„ répandre l'Evangile. Sa Majesté
„ ayant été informée que si elle vou-
„ loit autoriser une société pour rece-
„ voir & pour dispenser les aumônes
„ de ses Sujets , plusieurs d'entr'eux
„ tourneroient leur charité de ce cô-
„ té-là ; Surquoi Sa Majesté pour
„ donner de l'ordre à ce dessein , a
„ voulu déclarer que Thomas Sei-
„ gneur Archevêque de Canterbury
„ & Jean Seigneur Archevêque
„ d'York , Henry Seigneur Evêque
„ de Londres & plusieurs autres Sei-
„ gneurs spirituels & temporels, com-
„ me aussi d'autres personnes choisies
„ entre le Clergé & les Laïques , à la
„ concurrence en tout de 90. person-
„ nes , dont les noms sont marquez ,
„ & leurs successeurs soient & consti-
„ tuent désormais un Corps politique
„ & successif , sous le nom de Société
„ pour la propagation de l'Evangile

dans les Pays Etrangers: Que ce
Corps aura la faculté d'acquiescer à la
concurrence de deux mille livres
sterling de rente en heritages, com-
me aussi des rentes viageres ou pour
un certain nombre d'années & d'au-
tres sortes de biens sans limitation:
Qu'il aura un sceau propre & s'as-
semblera tous les ans le premier
Vendredi de Fevrier au matin, entre
les huit heures & midi, pour faire
choix d'un Président & pour nom-
mer un Lieutenant ou davantage,
un Tresorier ou davantage, un Se-
cretaire & d'autres Officiers pour
l'année suivante, lesquels prêteront
serment sur l'acquit de leur charge:
Que Thomas Seigneur Archevêque
de Canterbury sera Président pour
la premiere nomination: Que la
Société s'assemblera pour ses affaires
le troisieme Vendredi de chaque
mois, & plus souvent si elle juge
necessaire, & que dans ces sortes
d'Assemblées elle pourra appeller
tels membres qu'elle jugera à pro-
pos: Que de formais dans les Assem-
blées qui se feront le troisieme Ven-

20 *Relat. de la propagation*

„ dredi de Novembre, de Fevrier,
„ de Mai, d'Août, l'on pourra faire
„ des Reglemens & des baux à la
„ majorité des voix : Que la Société
„ pourra à chaque Assemblée nommer
„ des Députez pour prendre des sou-
„ scriptions & pour recevoir de l'ar-
„ gent pour les usages mentionnez :
„ Qu'elle aura la liberté de publier
„ les presentes Lettres, & qu'elle
„ rendra compte au Seigneur Chan-
„ celier ou au Garde des Sceaux, &
„ à deux grands Juges d'Angleterre
„ de tout l'argent qu'elle aura reçu
„ & déboursé.

L'Evê-
que de
Salis-
bury.

Il n'est pas hors de propos de rap-
porter ici ce qu'un honorable Prélat
a eu occasion de remarquer en disant,
„ Que lors que des particuliers après,
„ avoir fait le projet de cette Société,
„ rechercherent la protection Roya-
„ le, pour pouvoir legalement faire
„ un nombre suffisant qui executât
„ plus efficacement ce que peu de
„ gens avoient projeté : Il s'adressè-
„ rent au feu Roi dont la memoire
„ sera toujours glorieuse parmi nous
„ quelque chose que l'on fasse pour

la flétrir; Aussi il donna son approbation au projet & ordonna qu'il fût autorisé dans les formes. C'étoit là une des dernières actions publiques d'une vie toute employée à protéger & à rassurer la Religion ici & ailleurs. La gloire d'une si belle vie demandoit qu'elle finit par un Acte qui autorise un si glorieux dessein.

§. 7. Après la concession de ce précieux privilege le Seigneur Archevêque de Canterbury Président par la Patente (& depuis unanimement continué d'année en année jusqu'à présent) convoqua l'Assemblée. On choisit des Lieutenans, des Tresoriers, des Auditeurs de Comptes & un Secretaire pour jusqu'au 3^e. vendredi du mois de Fevrier suivant, & chacun avança une somme en argent comptant, ou par voye de souscription, à la concurrence de deux cens livres sterling pour subvenir aux frais que l'on avoit été obligé de faire pour avoir les Lettres patentes & pour d'autres choses. Dans quelques-unes des Assemblées sui-

Metho-
des de la
Société.

22 Relat. de la propagation

vantes on fit plusieurs Reglemens pour pouvoir proceder avec ordre dans une affaire de certe importance. On delibera sur les moyens les plus propres pour amasser des contributions qui répondissent aux esperances que l'on avoit conçûes. Bien-tôt on convint que les Membres de l'Assemblée devoient donner un exemple; Surquoi plusieurs des Membres animez par la generosité de leur Illustre President, & de plusieurs autres Evêques, s'engagerent par leur souscription (selon la forme dont on étoit convenu) à fournir tous les ans une certaine somme au Tresorier pour cet usage de charité. Peu de temps après on envoya des Commissions à diverses personnes distinguées de la Province, *pour recevoir des souscriptions ou pour ramasser les sommes qui en pourroient provenir, pour les usages mentionnez dans les Lettres.*

On fait
quel-
ques in-
forma-
tions
conve-
nables.

§. 8. Ces preliminaires ayant été arrêtez, la Societé se fit informer autant bien qu'elle pût de l'état où étoit la Religion Chrétienne dans les Plantations de l'Amerique. Il se

trouva qu'en quelques endroits il étoit si triste , qu'à peine y voyoit-on quelque traces de Religion , & que là où il y en avoit des restes , les Peuples gémissoient de ce qu'ils n'avoient point de Ministres pour les instruire ni pour les édifier. Les Colonies Angloises avoient alors douze cens miles de longueur sur les côtes de la Mer & d'un Pais assez peuplé sous la direction de dix Gouverneurs. Dans quelques-uns de ces Gouvernemens, il n'y avoit ni Ministres , ni rien pour l'entretien du Ministère , & dans les autres il y avoit beaucoup moins de Ministres qu'il en falloit pour la gloire de Dieu & pour l'édification des peuples.

§. 9. La Société sur cette information cherche des Ministres qui se à des
voulussent aller exercer leur Ministère dans les Plantations que l'on Missionnaires
croyoit disposées à les recevoir. On promet des livres , & toutes les choses nécessaires pour le voyage , avec des appointemens fixes dans le tems de la Mission durant l'espace de trois ans pour le moins , jusques à ce que les

24 *Relat. de la propagation*

habitans du Pais fussent en état & en volonté de pourvoir legalement à l'entretien du Ministère. On eut sur tout soin que l'on ne donneroit la Mission qu'à des Ministres qui fussent d'une vie exemplaire, & qui parussent animez d'un zele Apostolique fondé sur des principes de conscience & de Religion, & en qui l'on verroit entre plusieurs autres dons un esprit bien composé.

Ce fut dans cette vûë que l'on répandit le memoire suivant. “ La
” Société établie par l'autorité Roya-
” le pour la propagation de l'Evan-
” gile dans les Pais étrangers ; consi-
” derant qu'il est d'une nécessité ab-
” solue que le Clergé employé dans
” cette Mission soit dûement qualifié
” pour s'en acquitter, desire que tous
” ceux qui voudront recommander
” quelque Sujet puisse rendre témoi-
” gnage sur les Articles suivans.
” 1. L'âge de la personne. 2. Le
” genre de sa vie, s'il est marié ou
” non. 3. Son temperament. 4. Sa
” prudence. 5. Son sçavoir. 6. Le
” caractere de sa conversation. 7. Son

zele pour la Religion Chrétienne ,
& son application à s'acquitter des
devoirs du S. Ministère. 8. Son
attachement au present Gouverne-
ment 9. Sa conformité à la Doc-
trine, & à la Discipline de l'Eglise
Anglicane. La Societé prie instam-
ment les personnes qui recomman-
dent des Sujets, de n'en recom-
mander aucun par faveur, ni par
affection, ni par aucune considera-
tion mondaine, mais de se régler
toujours par les égards que l'on doit
à la gloire de Dieu & de nôtre Sau-
veur, comme au grand intérêt de
la Religion Chrétienne & au salut
des ames.

Cette precaution a été si heureuse
que la plûpart des Missionnaires que
l'on a envoyez, ont eu l'approbation
des Gouverneurs & des Peuples.
Mylord Cornburry qui s'intéresse
d'une façon particulière dans ce
grand dessein, a depuis peu écrit qu'à
l'égard des Ministres établis dans la
nouvelle York, dans la Jamaïque, à
Hampstead, à *Westchester* & à *la*
Rye, il doit dire en leur faveur, qu'ils se

26 *Relat. de la propagation*

sont conduits avec un grand zele, une pieté exemplaire, & une diligence infatigable dans l'acquit de leurs Charges dans leurs différentes Paroisses, sur-quoi il y a lieu d'esperer que l'Eglise y recevra de jour en jour de nouveaux accroissemens.

Mr le Colonel *Heathcot*, dans une lettre dattée du Château de *Scarsdale* dans la nouvelle York le 9. de Novembre 1705. assure qu'il est de la justice de déclarer qu'il n'y a nulle part un meilleur Clergé que celui que l'on a envoyé dans cette Province, n'y ayant là aucun Ecclesiastique à qui l'on puisse faire le moindre reproche par rapport aux mœurs ; que quoi qu'il ne voye que ceux de son Détroit, il ne cesse de s'informer parmi les ennemis comme parmi les amis de l'Eglise, & que les uns & les autres concourent également à donner un bon témoignage à leur pieté & à leur zele.

On fait
part
du des-
sein de
la Socie-
té au pu-
blic.

§. 10. Pour répandre dans le monde le dessein que l'on avoit, on imprima les Lettres Patentes aux frais du Président de la Société, & on distri-

bua cinq cens exemplaires aux Membres, avec charge d'en faire part à leurs amis. On pria Mylord Evêque de Londres de communiquer à la Societé l'état present des Ministres & des Eglises qu'il y avoit dans les Plantations Angloises de l'Amerique, ce que sa Grandeur accorda. On engagea tous les Membres de la Societé à s'éclaircir autant qu'il seroit possible sur l'état des Eglises dans les Pais étrangers. D'autres personnes qui n'étoient pas de la Societé furent sur cela consultées avec tant de soin, qu'elle reçut des Memoires de plusieurs endroits. M. le Colonel Morris d'*East Jersey*, en donna un sur les deux Jerseys & sur Philadelphie. M. le Colonel Dudley Gouverneur de la nouvelle Angleterre, en fournit un sur l'état present de la Religion dans les Colonies du Nord de l'Amerique. M. George Keith, écrivit au Secrétaire une lettre sur l'état du *Quakerisme* dans la Pensylvanie. Les Seigneurs Commissaires établis pour le commerce, & pour les Plantations, écri-

28 *Relat. de la propagation*
virent aussi à Mylord Archevêque de
Canterburry sur la conversion de
cinq Nations Indiennes &c. Et pour
instruire le public du dessein de la
Société, & pour exciter le zèle ne-
cessaire, on dressa une Relation de la
propagation de l'Evangile dans les
Pais étrangers, où l'on representoit
ce qu'avoit déjà fait la Société dans
les Plantations, dans les Colonies &
dans les Comptoirs de sa Majesté,
comme aussi ce que l'on avoit dessein
de faire sur de nouvelles avances des
Membres de la Société & d'autres
Chrêtiens bien intentionnez, soit par
voix de souscriptions annuelles, ou
par une gratification presente, ou par
voix de legs. Il fut résolu le 4. de
Fevrier dans une Assemblée tenue
dans la Bibliotheque de S. Martin
que M. Stubbs seroit remercié pour
la peine qu'il s'étoit donnée en faisant
une nouvelle relation de l'état de la
Société, Il y eut ordre d'imprimer
cette Relation dans une feuille vo-
lante.

Mission
pe M.
Keith.

§. II. Pour une information
plus certaine, M. George Keith alla

aux Plantations avec Mission. Il a lui même publié le Journal qu'il a fait de ses voyages & de son travail.

Après tous ces soins, & quelques autres de la même nature, la Société pensa à augmenter son fond pour tâcher de lui donner plus de proportion avec les besoins où elle se trouvoit. Plusieurs personnes que l'on croyoit en état & en volonté de faire du bien furent invitées à entrer dans la Société. On ordonna que ses principaux Membres auroient chez eux des feüilles prêtes pour la souscription, afin de pouvoir augmenter le nombre des Bienfaiteurs. Ceux de la Société qui étoient Ministres ou habitans de Londres, furent priez de voir les Marchands les plus considerables de cette Ville (mais en particulier ceux qui faisoient le commerce dans les Plantations) pour les solliciter à entrer dans ce dessein de charité. On profita des occasions qui se presentèrent de marquer aux Bienfaiteurs, que l'on avoit déjà, combien on étoit sensible à leurs charitez. M. le Colonel François Nicholson Gouver-

30 *Relat. de la propagation*
neur de Virginie fut en particulier
remercié pour avoir utilement tra-
vaillé à la propagation de la Religion
Chrétienne , & pour l'établissement
de l'Eglise Anglicane dans les Plan-
tations , & en particulier pour avoir
contribué par sa liberalité à fonder
tant d'Eglises dans le continent de
l'Amerique du côté du Nord.

College
établi en
Virgi-
nie.

§. 12. Nous ne devons pas oublier
ici que sous les heureuses influences
du dernier regne , l'on forma un
beau dessein de fonder & de bâtir
un College en Virginie , qui devoit
être un Seminaire pour les sciences
& pour la Religion. On éleva pour
cet effet un bâtiment , les lettres pa-
tentes qui accorderoient de grands pri-
vileges furent expédiées. Il y avoit
un fond public établi pour l'entretien
du College, & même un Président ,
nommé avec une pension honorable;
le College fut à l'honneur de ses Fon-
dateurs appelé le College de Guil-
laume & de Marie : Mais les grands
desseins étant ordinairement traver-
sez par quelques difficultez , le Cole-
ge n'étoit pas encore rempli de Maî-

tres & d'Ecoliers, & même n'avoit encore pû s'élever au dessus d'une Ecole pour les premiers rudimens, qu'il fut malheureusement réduit en cendres. Ce n'est là qu'un exemple de la grande charité que leurs Majestés le Roi Guillaume & la Reine Marie témoignèrent par rapport aux Plantations. Un de nos Evêques parle en ces termes du zèle qu'avoit la feuë Reine. Elle prenoit un soin particulier de l'état des Plantations & des Colonies, que nous avons parmi les Infideles: Mais elle eut la douleur d'apprendre que generalement parlant, elles attiroient des reproches sur la Religion dont elles portoient le nom, (je n'oserois dire qu'elles professoient, car plusieurs d'entr'elles sembloient à peine la vouloir professer). Sa Majesté eût une favorablement la proposition qui lui fut faite d'y établir des Ecoles, & même d'y fonder un College. Elle considéra & le projet qui lui fut présenté & le fond que l'on croioit necessaire pour l'execution. Ce fond étoit considerable, & se trouva sujet à quelque difficulté, parce qu'il devoit estre pris sur

Essay sur
la Reine
par l'E-
vêque de
Salis-
bury.

32 Relat. de la propagation

le revenu donné à la Couronne : Mais sa Majesté après avoir bien pensé à cette affaire leva elle-mesme les difficultez, & la prit si fort à cœur qu'elle la tint toute prestee pour le retour du Roi. Elle savoit qu'il entroit tres volontiers dans les affaires de cette nature: Aussi rien ne l'animoit davantage que le plaisir qu'elle se faisoit de servir la Religion, principalement quand il y avoit lieu de la faire recevoir parmi les Infidelles.

Ce fut encore un bonheur pour ce glorieux Regne que les lettres Patentes que le feu Roi accorda pour établir avec pension un Ministre, & un Maître d'Ecole dans la Pensylvanie; A quoi nous devons joindre le present que sa Majesté fit à l'Eglise de la nouvelle York, de toute l'argenterie qui fait un service de Communion.

Ce dessein re-
çoit une
nouvelle
vie sous
le pre-
sent Re-
gne.

§ 13. Le dessein de travailler à la propagation de l'Evangile dans les Pais étrangers, reçut une nouvelle vigueur après l'heureux avènement de nôtre grande Reine à la Couronne. Le Président, les Lieutenans, & les autres Membres de la Société, presenterent

presenterent à sa Majesté " une A-
dresse , ou après des condoleances "
sur la grande perte que l'on venoit "
de faire du feu Roi de glorieuse "
memoire le fondateur de la Socie- "
té , l'on exprimoit la joye & la satis- "
faction que l'on avoit de voir une "
Princesse si Illustre par sa pieté & "
par sa vertu sur le Trône de ses an- "
cêtres , par où elle étoit en état de "
travailler à une glorieuse Reforma- "
tion , & par là à l'union de ses Su- "
jets , comme aussi de répandre la foi "
Chrétienne dans les parties les plus "
éloignées du Domaine de sa Maje- "
sté. L'on disoit que comme l'on "
avoit l'honneur d'être chargé du "
soin de cette propagation , on étoit "
obligé de reconnoître avec une ex- "
trême sensibilité les obligations que "
l'on avoit à sa Majesté pour le bien "
qu'elle avoit fait à la Société , lors "
que ce n'étoit encore qu'une com- "
pagnie de particuliers sans autorité. "
On protesta que l'on avoit une con- "
fiance entière dans le zèle de sa "
Majesté pour le bien public , & que "
sur cela on ne doutoit pas que son "

34 *Relat. de la propagation*

„ Gouvernement étant fondé sur la
„ Religion & sur la justice, il n'at-
„ tirât la benediction du Ciel, sur
„ toutes les entreprises de sa Majesté,
„ à quoi elle eut la bonté de répon-
„ dre.

*Je serais toujours presté à faire ce qui
dependra de moi, pour faire réussir
une si bonne œuvre.*

progrès
du des-
sein.

§. 14. La Société ainsi protégée
par notre excellente Reine, se sentit
un nouveau courage. Elle ordonna
que l'on fit imprimer un abrégé des
lettres patentes, & que l'on y joignît
un petit écrit des mesures que l'on a-
voit prises pour s'acquitter d'une si
importante commission. C'étoit
pour instruire de plus en plus le pu-
blic des intentions de la Société. On
publia aussi un petit memoire intitulé,
*Requête de la Société pour la propaga-
tion de l'Evangile dans les Pays Etran-
gers, au sujet de la qualification des
Ministres necessaires pour cette bonne
œuvre.* L'on y prit occasion d'in-
former le public, que non seulement
on avoit jetté le fondement de ce
pieux dessein, mais que l'on y avoit

fait un progrès considerable: Qu'outre des Livres & autres choses, on avoit envoyé dans les Plantations plusieurs Ministres de l'Eglise Anglicane: Mais qu'ayant appris par lettre qu'il en falloit beaucoup davantage pour instruire dans la Religion Chrétienne les Indiens & les Anglois qui étoient parmi eux ou dans le voisinage, comme aussi pour administrer les Sacremens & pour faire ce que le soutien & la propagation de l'Evangile requierent dans ces Pais-là. Sur quoi on convint, Que tous les Evêques du Royaume qui sont Membres de la Société seroient instamment priez de recommander à leurs Archidiacres & à leurs Officiaux, de faire savoir dans leurs premieres visites, que ceux des Ministres qui ont envie de travailler à cette œuvre Apostolique, & qui pourroient prouver par de bons certificats, qu'ils ont les qualitez requises, donnassent leurs noms à leurs Evêques pour être communiqués à la Société, afin qu'elle les envoyât dans les lieux

36 *Relat. de la propagation*

”où l’on en a plus de besoin. Que
”si quelques-uns étoient envoyez
”dans des endroits où il n’y a point
”de subsistence réglée pour les Mi-
”nistres, la Société y pourvoiroit
”d’une manière digne du zèle de
”personnes qui se dévouent entière-
”ment au service de nôtre grand
”Dieu & de nôtre Sauveur Jesus-
”Christ en travaillant à la propaga-
”tion de son Evangile sans s’écarter
,, de sa pureté & selon la Doctrine, la
”Discipline & le culte de l’Eglise
”Anglicane.

On en-
voie
plusieurs
Mission-
naires.
§. 15. L’effet que cela produisit
fit que plusieurs Ministres & d’autres
qui étudioient pour le Ministère of-
frirent leur service à la Société. On
accepta les offres de ceux qui étoient
du meilleur caractère & qui avoient
le plus de capacité, & ils furent sa-
tisfaits de l’emploi qu’on leur donna.
Mr. *Patrick Gourdon* eut la mission
de la Nouvelle Yordk, avec pension
de cinquante livre sterling & promes-
se de davantage à la discrétion de la
Société. M. Jean *Bantow* fut en-
voyé à *Westchester* dans la même

Province avec une pareille pension, sans compter une gratification qui lui fut faite de trente livre sterling. M. *Samuel Thomas* fut choisi pour la Caroline du côté du midi, & il lui fut accordé outre une pension de cinquante livres sterling, la somme de dix livres sterling pour être employée en étoffes qui fussent à l'usage des Indiens du Pais & où il devoit faire sa résidence, & une autre somme de trente livres sterling pour une gratification présente. On jugea à propos de donner M. *Jean Talbot*, Recteur de Ste Marie dans la Nouvelle Jersey pour compagnon de voyage à M. *George Keith* avec une pension de soixante livres sterling. M. *Jean Brook* eut pour son partage *Shrewsbury*, *Amboy*, la Ville nommée *Elizabeth* & *Freehold* dans l'*East Jersey* avec une pension de cinquante livres sterling. On assura à M. *Guillaume Barclay* Ministre de l'Eglise Anglicane à *Braintrée* dans la Nouvelle Angleterre une pension de cinquante livres sterling, & on lui donna une gratification de 25. livres sterling

38 *Relat. de la propagation*
pour des besoins presens. M. *Henry Nichols* fut établi dans l'endroit de la Pensylvanie appelé *Uplands*, avec une pension de cinquante livres sterling payable par la Société, & M. *Thomas Crawford* à *Doverbund* dans la même Province avec une pareille pension. M. *André Rudman* eut une gratification par voye de supplement à ce que lui pouvoit fournir *Oxford* ou *Franckfort* dans la même Province. M. *Jaques Honyman* eut une pension de trente livres sterling pour le service de *Road Island*. M. *Guillaume Vrguhart* fut attaché à *Long Island* dans la Jamaïque avec une pension de cinquante livres sterling, & M. *Jean Thomas* à *Hamstead* dans la même Isle avec une pareille pension. Le Docteur le *Jau* eut une pension de cinquante livres sterling outre vingt cinq qui lui furent donnés pour le transporter avec sa famille à *Goose Creek* au midi de la Caroline, lieu où M. *Stack House* avoit été auparavant entretenu par la Société. Elle a encore envoyé M. *Ross* à *Newcastle* dans la Pensylvanie & M. *Mac*,

zenzy à *Staten Island* dans la **Nouvel-**
le York, comme aussi plusieurs au-
tres Missionnaires. Pour rendre la
Mission plus douce, la Société a pour
maxime d'assurer une année de pen-
sion à chaque Missionnaire, soit qu'il
vive soit qu'il meure, & de lui en
payer la moitié par avance. *M. Jackson*
Ministre laborieux s'étant transpor-
té à *Newfoundland* ou aux environs
avec une femme & huit enfans, sur la
promesse que quelques particuliers
lui avoient faite de cinquante livres
sterling par an durant trois ans, & ce
tems se trouvant expiré, la Société
pour le retenir dans un endroit où il
avoit été fort utile, lui a assuré outre
une gratification présente de trente
livres sterling, une pension de 50. li-
vres sterling durant trois autres an-
nées. On doit remarquer qu'outre
le salaire réglé pour tous les Mission-
naires, on les engage à être studieux
en leur faisant à tous un présent de
Livres choisis, à la concurrence de
dix livres sterlin, pour leur usage &
pour l'usage de leurs successeurs. On
a aussi accoutumé de donner aux Mis-
sionnaires un paquet de petits Trai-

40 *Relat. de la propagation*

tez de piété pour cinq livres sterling. Ils doivent répandre ces Traitez parmi leurs troupeaux, & même en faire part à leurs voisins. On a aussi chargé de ces sortes de presens d'autres Ministres, qui sans être Missionnaires alloient sur un autre pied dans nos Comptoirs ou dans nos Plantations. Ces Ministres ont quelquefois reçu des gratifications de la Société. Elle donna trente livres sterling à M. Tyliard qui alloit en Virginie, vingt livres sterling à M. Eburn Ministre de l'Isle de *Shoals*; pareille somme à M. Macqueen pour faciliter le dessein qu'il avoit à *Maryland* par les ordres de Mylord Evêque de Londres; trente livres sterling à M. Jean Sharp pour ses services dans *East Jersey*; dix livres sterling à M. Robert Keith de *Maryland*; vingt livres sterling à M. Giffort & à d'autres Ministres dans *Antegoa*, & plusieurs autres sommes à diverses autres personnes

Vigilen.
cc sur la
des Mis-
sionnai-
res,

§. 16. La Société n'a pas seulement soin de faire subsister les Missionnaires, mais elle s'applique à étudier leur conduite. C'est pour cela qu'outre les témoignages exacts

qu'elle demande de leur âge , de leur genre de vie , de leur caractère , de leur prudence , de leur savoir , de leur sobriété & de leur piété selon la forme qu'elle a établie, outre la priere solennelle qu'elle a faite aux Evêques & aux Archidiacres de ne recommander que des Sujets dûement qualifiez , elle a dressé un *memoire d'instructions pour le Clergé employé à la propagation de l'Evangile dans les Pays Etrangers.* Il y a dans ce memoire des règles pour examiner la conduite de ces Ministres, reduite sous certains chefs. 1. Quand ils sont admis par la Société. 2. Tandis qu'ils sont embarquez. 3. Lorsqu'ils sont arrivez dans le Pais où ils ont été envoyez , & cela par rapport à leurs personnes , par rapport à leur Ministère & par rapport à la Société. Ils ont un plan methodique de deux sortes de memoires que l'on appelle chacun *Notitia parochialis.* L'un doit être dressé par chaque Ministre , aussitôt qu'il aura connu en détail les circonstances de sa Paroisse , & gardé par lui tant pour sa propre con-

42 *Relat. de la propagation*
solation que pour l'avantage de ses
Paroissiens. Le 2. est un état qu'il
est obligé d'envoyer tous les six mois
à la Société sur l'état spirituel de la
Paroisse. La Société a chargé ses
Missionnaires de l'informer de la ma-
niere dont ils suivoient ces instruc-
tions, & toutes les fois que l'on en-
tend parler de quelque désordre dans
les mœurs, ou de quelque négligen-
ce dans le devoir de la Mission, la So-
cété témoigne de l'indignation & re-
tire sa beneficence. Par exemple
lorsqu'elle fut informée que Mr. H.
envoyé à *Long Island* dans la Nouvel-
le York étoit coupable de quelques
fautes scandaleuses, la Société or-
donna qu'il seroit entièrement con-
gédié; mais lors qu'il fut justifié par
Mylord Cornburry Gouverneur de
la Province, il fut appelé avec la
même subsistence qu'auparavant.

La So-
cété ré-
pand ses
charitez

§. 17. La Société a crû devoir
étendre sa charité aux occasions qui
se trouvoient dans l'exécution de ses
desseins. Dans cet esprit elle a don-
né des marques de sa considération
aux Ministres Hollandois d'Albanie

pour les animer à la conversion des Indiens. On a établi un Catechiste dans la Nouvelle York pour la consolation des nouveaux convertis. On a accordé un salaire à M. *Cleator* Maître d'Ecole à la *Rie* dans la même Province. On a fait les frais des lettres Patentes nécessaires pour l'établissement d'un Ministre & d'un Maître d'Ecole à *Philadelphie* en *Pensylvanie*, l'on a fourni même au Maître d'Ecole des livres & de l'argent. Le Ministre & les Anciens de *Newport* en *Road Island*, ont eu quinze livres sterling pour acheter un Calice, une Coupe, une Patene, un Tapis pour la Chaire, & une autre pour la Table de la Communion, comme aussi d'autres ornemens. On a envoyé un nombre de nouveaux Testamens & de Liturgies à M. *Urmston* à *Moscow* pour l'usage des Anglois qui y demeurent, comme aussi plusieurs Livres de piété pour la Jeunesse & pour les Domestiques qui appartiennent à ce Comptoir-là. On y a joint des Bibles, des Livres de communes Prières, & d'autres presents comme on le voit par le Regi-

44 *Relat. de la propagation*
stre de la Société. Le cours de cette
liberalité a produit de si bons effets
dans les Plantations, que les Gouver-
neurs & les Habitans, en ont pris oc-
casion de bâtir plusieurs Eglises,
& de fonder des maisons pour la sub-
sistence des Ministres. Il est aussi
venu de là plusieurs lettres & plu-
sieurs Requêtes, adressées à la So-
cieté pour lui demander ses avis &
son secours dans la propagation de la
Religion; & la Société a répondu
selon sa prudence.

Soin que
l'on a
pris des
Indiens.
Oct. 25.
1700.

§ 18 Elle n'a pas oublié le soin qu'elle
doit à la conversion des Indiens & des
Esclaves qui sont dans nos Planta-
tions ou aux environs. L'on eut la
satisfaction de recevoir une Lettre
des Commissaires du Commerce &
des Plantations. Elle étoit adressée
à Mylord Archevêque de Canter-
bury. Il y étoit exposé que le
Comte de Bellamont leur avoit plu-
sieurs fois représenté le grand besoin
que l'on avoit de Ministres de l'Egli-
se Anglicane, pour instruire les cinq
Nations Indiennes sur les frontieres
de la Nouvelles York, & pour pre-

venir les séductions des Prêtres & des Jesuites qui s'y mêloient , & qui avoient l'adresse sous un pretexte de Religion de les engager dans les intérêts de la France. Sur quoi les Seigneurs Commissaires avoient représenté à leurs Excellences les Grands Commissaires du Royaume que leur humble opinion étoit , que si l'on pouvoit trouver un fond pour l'entretien de cinq Ministres , ils seroient d'une grande utilité pour la propagation de la Religion Reformée , & même pour l'avantage de l'Angleterre. En même tems leurs Excellences communiquerent à Mylord Archevêque de Canterburry , & à Mylord Evêque de Londres , quelques autres avis que le Comte de Bellamont avoit donnez , & particulièrement un abrégé de ce qui fut dit par un des *Sachems* des Indiens supplians de Canada. Il disoit au nom de tous les autres Commissaires établis pour les affaires d'Albanie. Nous sommes venus pour parler de Commerce & non point de Religion. Je ne saurois pourtant m'em-

18^e de
Juin
1700

46 *Relat. de la propagation*

„ pêcher de dire ceci. Tout le tems
„ que j'ai été ici avant que d'aller en
„ Canada, je n'ai entendu aucun dis-
„ cours sur la Religion, on n'a point
„ parlé de nous convertir à la Foi
„ Chrétienne. Nous serons fort
„ aises d'en être entretenus si vous a-
„ vez quelque penchant à prendre
„ quelque soin d'instruire nos Indiens
„ dans la Religion Chrétienne. Je
„ ne veux pas nier que cela ne
„ donnât à quelques-uns l'envie de
„ s'en retourner à leurs Païs natal.
„ J'aurois souhaité que vous y eussiez
„ pensé plutôt, & que vous eussiez
„ eu des Ministres pour instruire vos
„ Indiens, &c. Cette representa-
tion fut mise sur le bureau du Conseil
d'où Mylord Archevêque de Canter-
bury rapporta cet ordre.

*À la Cour au Palais de S. James le 3.
d'Avril 1702. en presence de la
Reine.*

„ **S**UR la lecture qui a été faite en
„ Conseil d'une remontrance des
„ Seigneurs Commissaires établis
„ pour le Commerce & pour les

Plantations, en date du 2. de ce mois⁶⁶
au sujet de la Province de la Nou-⁶⁶
velle York en Amerique, ou entre⁶⁶
autres choses il est exposé par rap-⁶⁶
port aux cinq Nations Indiennes⁶⁶
qui se trouvent sur les frontieres de⁶⁶
la Nouvelle York, que de crainte⁶⁶
que les François de Canada ne dé-⁶⁶
bauchent ces Nations, ou par les⁶⁶
intrigues, ou par les seductions des⁶⁶
Prêtres qui les frequentent, l'hum-⁶⁶
ble opinion des Seigneurs Commis-⁶⁶
saires seroit qu'outre la methode⁶⁶
des gratifications & des autres⁶⁶
moyens que l'on suit pour s'assurer⁶⁶
de la fidelité de ces Indiens, & pour⁶⁶
aller au devant des Missionnaires⁶⁶
de France, on établit deux Mini-⁶⁶
stres Protestans qui pussent avec⁶⁶
une honnête pension demeurer sur⁶⁶
les lieux pour instruire les Indiens⁶⁶
dans la Religion, & pour les con-⁶⁶
firmer dans l'obeissance à sa Maje-⁶⁶
sté. Il est ordonné par sa Majesté⁶⁶
dans son Conseil, que le Seigneur⁶⁶
Archevêque de Canterbury aura⁶⁶
soin de prendre des mesures justes⁶⁶
sur cette affaire.

48 *Relat. de la propagation*

Cet Ordre n'eut pas été plutôt communiqué à la Société que l'on convint de Commissaires pour tâcher de trouver deux Ministres d'un caractère qui répondit à l'intention de Sa Majesté. Les Commissaires proposerent à Mr. *Samuel Thomas* l'un des Missionnaires établis dans le Midy de la Caroline, & à Mr. *Dellius* résident à Albanie d'entreprendre l'affaire des cinq Nations Indiennes; mais celui-ci fit des demandes qu'il n'étoit pas au pouvoir de la Société d'accorder. L'autre accepta la commission & alla jusques à la Caroline & y apprit que les Indiens *Tammonseas* n'étoient point en disposition de le recevoir. Cela l'arrêta, il en écrivit la raison le 20. de Janvier 1702 c'est que ces Indiens depuis peu engagés en guerre avec les Espagnols, se trouvoient dans un si grand peril, que comme ils n'avoient pas le tems de vaquer à leur instruction, il n'étoit pas sûr non plus de se risquer parmi eux. Cela fut confirmé par une lettre de Mr. *Marston* Ministre de *Charles Town* dans la Caroline, en
date

datte du 2. de Fevrier 1702. Mr. *How* Capitaine , & Mr. *Moor* Gouverneur , sont convenus d'entretenir Mr. *Thomas* à *Gooscreek*. On ne juge pas qu'il y ait encore de seureté pour lui de suivre sa Mission parmi les Indiens à qui il a été destiné. Comme ils se sont rebellez contre les Espagnols parce qu'ils ne vouloient pas être Chrétiens , si on leur propoioit la même chose, il y auroit lieu de craindre qu'ils ne retournassent à leurs premiers maîtres. Nonobstant cette traverse Mr. *Thoroughgood Moor* Theologien , en qui le zele & la prudence concourent avec le savoir , a entrepris la Mission des cinq Nations , & a accepté une pension de cent livres sterlin , & la Societé en a promis autant à tel autre Ministre deüement qualifié qui voudroit se joindre à M. *Moor* , & même a fait esperer une autre somme pour des choses qu'il est nécessaire de porter dans ces lieux là.

Elle a reçu plusieurs autres avis sur la bonne disposition où étoient les Indiens à recevoir la Foi Chrétienne. Mr. *Iean Talbot* écrit de la Nouvelle

48 *Relat. de la propagation*

York le 14. de Novembre 1702. Nous trouvons parmi toute sorte de gens beaucoup de penchant à embrasser l'Evangile & même parmi les Indiens, comme on le voit par une Conference que Mylord Cornbury eut avec eux à Albanie. Cinq de leurs Rois que l'on nomme *Sachems*, lui dirent qu'ils apprenoient avec joye que le *Soleil* *luisoit encore en Angleterre* depuis la mort du Roi Guillaume. Ils s'étonnerent d'abord de ce que nous avions une *Squa-Sachem*, c'est à dire une femme Roi; mais ils témoignèrent qu'ils esperoient que ce seroit une bonne mere, & qu'elle leur enverroit des gens pour les instruire dans la Religion, comme pour régler le commerce, &c.

Dans ce tems là on reçut un memoire de Mr. *Robert Livingston* Secrétaire de sa Majesté pour les affaires des Indiens dans la Nouvelle Angleterre. Il representoit à la Societé, „ que les Indiens de cette Province „ étoient si favorables à la Religion „ Chrétienne qu'ils n'oublioient au- „ cune occasion de prier les Gouver-

neurs avec instance de leur envoyer “
des Ministres qui les instruisissent “
dans la foi chrétienne : Que les Je- “
suites François joignoient les artifi- “
ces aux menaces pour faire des Pro- “
felytes , & qu'ils en avoient attiré “
un nombre considerable en Canada “
où on les avoit établis en deux Forts “
prés de Montroyal, & où ils avoient “
des Prêtres pour les instruire , des “
Terres à cultiver , & des Soldats “
pour les proteger ; que de les garan- “
tir de la servitude des Prêtres Fran- “
çois pour les instruire dans les prin- “
cipes du Christianisme, ce seroit un “
glorieux avantage qui contribuë- “
roit en même tems à la gloire de “
Dieu , au credit des Anglois par- “
mi les Indiens , au maintien de la “
paix & à l'avancement du Com- “
merce : Que le moyen de réussir “
seroit d'envoyer des Ministres Pro- “
testans, qui pussent par le moyen des “
Interprètes apprendre le langage “
des Indiens , & resider parmi eux “
pour travailler à leur conversion : “
Que chaque Ministre apprendroit “
aisément la langue si on lui donnoit “

50 *Relat. de la propagation*

„ deux jeunes Indiens pour le ser-
„ vir, &c. Que l'on pourroit bâtir
„ une Chapelle & une maison près de
„ chaque Fort pour l'usage du Mi-
„ nistre, qui par là seroit à couvert
„ des insultes des Indiens : Que l'on
„ fourniroit au Ministre quelques
„ petits ouvrages curieux pour ga-
„ gner l'affection des Indiens par des
„ presens selon la methode des Jesui-
„ tes François. Ce memoire fut lu
avec attention dans la Société. Bien-
tôt après on alla trouver celui qui
l'avoit écrit. Il donna à la Société
un plus grand détail de l'état des In-
diens.

Comme il representa que les Mi-
nistres Hollandois qui avoient été de
tems en tems à Albanie & en particu-
lier Mr. *Dellius* d'abord & ensuite
Mr. *Lydius*, comme aussi Mr. *Free-
man* de *Shinner-Lady*, s'étoient don-
nez beaucoup de peine en faveur des
Mohag Indiens, & qu'avec le secours
des Interprètes ils avoient traduit en
Indien outre diverses prieres, plusieurs
Pseaumes, le Symbole, les dix Com-
mandemens & quelques chapitres du
Nouveau Testament, & qu'ils a-

voient assez instruit des Indiens pour les admettre à la participation des deux Sacremens, &c. La Société envoya une gratification honorable à M. *Lydius* le Ministre Hollandois d'Albanie, en consideration des services qu'il avoit rendus à la Religion Chrétienne parmi les Indiens des cinq Nations voisines de la Nouvelle York. Le Secrétaire de la Société écrivit aussi à M. *Lydius* pour lui témoigner qu'elle étoit fort sensible aux services qu'il avoit rendus à l'Eglise Chrétienne & qu'elle souhaitoit qu'il continuât à travailler à la propagation de l'Evangile. Mr. *Lydius* répondit d'une maniere honnête & pleine de reconnoissance en acceptant ce que la Société lui avoit envoyé. Il attribua à la benediction de Dieu l'heureux succès de leurs foibles efforts, & donne connoissance des formulaires & des méthodes qu'ils avoient suivis pour l'instruction des Indiens. Il parle d'un formulaire pour la Confession de foi, d'un autre pour le Baptême des Adultes & pour le Baptême des enfans, d'un autre pour le mariage,

52 *Relat. de la propagation*

d'une explication des Commandemens de Dieu par demandes & par réponses d'un Sermon propre pour preceder l'administration de la Cene du Seigneur sur le Pseaume 15. 1. 2 avec des Prieres que l'on devoit dire devant & après le Sermon. Mr. *Lydius* promet de communiquer tout cela à M. *Moor* le Missionnaire de la Societé & de l'assister en tout ce qui dépendra de lui.

M. *Dellius* qui s'en étoit retourné un peu auparavant à la Haye, informa la Societé du malheur qu'il avoit eu de perdre sur mer entre autres choses un Dictionnaire Indien qu'il avoit composé. Au lieu de ce livre là, il envoie à la Societé plusieurs cas de Conscience que les Missionnaires de Canada mettent en pratique parmi les Iroquois (nom general des cinq Nations) & qu'il a tirez d'un Original tombé entre ses mains. Il avoit aussi leur Catechisme Indien partagé en vingt-cinq chapitres, & composé en François, en Latin & en Indien où il trouve des instructions horribles ou absurdes, par où la Societé auroit eu quelque connoissance des prétén-

duës Conversions faites par les Jesuites. Cependant il fait des vœux pour attirer la benediction de Dieu sur le dessein de l'Illustre Societé, afin que l'Eglise & l'Etat puissent en profiter.

En parlant des invitations qui engageoient à travailler à la conversion des Indiens, on ne doit pas oublier une lettre de M. le Colonel *Dudley*, Gouverneur pour sa Majesté dans la Province de *Massachusetts*, communément appelée la Nouvelle Angleterre. Cette lettre étoit adressée aux Seigneurs Commissaires établis pour le Commerce & pour les Plantations, & étoit dattée du 13 de Juillet 1704. La Societé en a un extrait où il étoit remarqué que l'usage de cette Province étoit de renouveler de temps en temps amitié avec les *Macquaws* & les cinq Nations, & qu'il en avoit écrit à Mylord Cornbarry pour lui en donner avis; que conformément à cette ouverture il avoit pourvû aux frais de la Commission, & avoit préparé un present de 500. livres sterling qu'il croyoit nécessaire pour raffermir leur fidelité.

54 Relat. de la propagation

Il ne fait , dit-il , si à la fin on ne les perdra pas à moins qu'on ne leur envoie des ministres capables de rompre les mesures des missionnaires, à qui ils sont superstitieusement dévouez.

M. Moor
est en
voyé
aux In-
des.

§. 19. Sur ces invitations M. Moor part pour sa mission avec un courage digne du dessein de la Société. Quand il arriva à la Nouvelle York, Mylord Cornburry lui fit tout le bon accueil possible ; mais le Clergé de cette Province concevant peu d'esperance de réussir parmi les Indiens, écrivit à la Société une lettre datée de la Nouvelle York le 17. d'Octobre 1704. “ L'on y disoit,
“ qu'il étoit vrai que la conversion
“ des Payens étoit une œuvre pleine
“ d'honneur & de gloire, & que l'on
“ ne doute pas que Dieu ne la fasse
“ prolperer en benissant le ministère
“ de M. Thorowgood Moor, que la So-
“ cieté avoit envoyé comme un mini-
“ stre digne de l'Evangile ; mais après
“ tout ils supplient très-humblement
“ la Société de considerer que les en-
“ fans de la maison doivent être se-
“ courus les premiers, & qu'il fau-
“ droit travailler à ramener les brebis

qui se sont égarées parmi les Here-
tiques & les Trembleurs, qui ayant
renié la foi, sont pires que les Indiens
qui ne l'ont jamais connue. Peu
de tems après M. Talbot dans une
lettre écrite de la Nouvelle York à
M. George Keith donne de grandes
louanges à M. Moor nouvellement
arrivé dans ces quartiers là ; mais,
dit-il, je suis fâché qu'il soit obligé
d'aller si loin que les *Mahocs*. Dieu
fait si nous le reverrons. J'avois la
même vocation & je serois allé au
même endroit, &c.

8. Mars

1704.

5.

Cela n'empêcha pas M. Moor de
s'appliquer à sa vocation avec un zèle
infatigable. Il écrivit à la Société
aussi tôt qu'il fut arrivé à Albanie,
Ville située dans une distance de cin-
quante miles des *Mohocks*. Un Indien
Mohock & sa femme qui étoient dans
cette Ville, ayant ouï parler du des-
sein pour lequel il étoit arrivé, vin-
rent lui parler en ces termes. Mon
pere nous venons vous témoigner la
joye que nous donne votre arrivée: vous
avez échapé aux perils d'une terrible
Mer, que nous apprenons que vous
avez traversée pour nous instruire dans

56 *Relat. de la propagation*

*la Religion: nôtre chagrin est que vous
soyez arrive dans un tems de guerre, où
il est incertain si vous êtes venu vivre
ou mourir avec nous.*

En suite un des *Sachems*, accompa-
gné de trois autres *Indiens*, vint le
trouver & lui parla dans ce sens *Mon
pere nous venons vous exprimer l'ex-
treme satisfaction que nous avons de
ce que Dieu a la bonté de vous envoyer
pour ouvrir nos yeux, qui jusques à
present ont été fermez. Une autres
femme parut & lui dit entre autre
choles, Dieu veuille fortifier vos é-
paules sous ce pesant fardeau, & faire
en sorte que vous dissipiez nos tenebres.*

Il répondit qu'il n'oublieroit rien
de ce qui dépendoit de lui; qu'il se
consacroit entierement à leur édifica-
tion, & qu'il ne séjournoit à *Al-
banie* que pour se mettre en état d'y
travailler en apprenant leur langue.
Il ne leur fit aucune proposition, par-
ce qu'il attendoit que le tems lui per-
mit d'aller pour cela dans leur *Fort.*
mais voyant que la chute des neiges
retardoit trop long-tems son dessein,
il envoya une quantité d'argent du
Pais par trois *Indiens* & promit qu'il

se transporteroit en personne dès la premiere occasion : Ce qu'il executa bien tôt après avec beaucoup de difficulté. On lui fit un bon accueil : L'un des Sachems lui dit, qu'ils avoient sçû son dessein, mais que ce n'étoit que depuis peu, & que n'ayant pas encore consulté l'autre Fort qui étoit éloigné de douze miles, ils ne pouvoient faire de réponse pour le present, qu'ils le consulteroient au plûtôt, & enverroient la réponse.

M. Moor fut étonné, s'imaginant que ce delai n'étoit qu'un simple pretexte. Cependant il dit qu'il attendroit la réponse à Albanie. Un des Mohocks y vint peu de tems après avec cette réponse. *La visite que vous nous avez faite & le dessein pour lequel vous êtes venu nous sont fort agreables: Nous vous en remercions. Nous avons toujours bien veçu avec nos freres dans cette Province, mais nos yeux ont été tellement couverts de tenebres que nous ne savons ce que nos ames deviendront quand nous serons morts. Nous vîmes il n'y a pas long tems qu'une lumiere qui s'étoit levée en Canada y attira*

58 *Relat. de la propagation*
plusieurs de nos compatriotes, & c'est
ce qui nous faisoit souhaiter des Mini-
stres. Nous ne saurions manquer
d'avoir de la joye de ce que Dieu a tant
de bonté pour nous qu'il nous fasse faire
pareille proposition; mais nous avons de
la douleur de ce que nos freres des qua-
tre autres Nations sont en danger de
n'avoir pas la mesme benediction. Sou-
vent ils nous ont demandé ce que vou-
loit dire une cloche que nous avons &
que nos peres nous ont dit que nous de-
vions sonner pour aller ensemble à la
devotion. Mais s'ils ont eu tant de cu-
riosité sur cela, que pourroient-ils penser
en voyant ici une maison & une Eglise
bâtie l'une auprès de l'autre? Il est ne-
cessaire comme nous ne sommes qu'une
famille, que nous les informions de tout,
après quoi nous ferons une réponse posi-
tive.

Nouvelle frayeur pour M. Moor. Il
crût avoir sujet d'entrer dans de nou-
veaux soupçons; néanmoins il estima
qu'il étoit à propos de répondre au
Sachem qui étoit venu. Mon enfant
j'ai considéré votre réponse & je suis
fâché qu'elle ne soit pas satisfaisante.

Pour ce qui est de ce que vous dites de la nécessité de consulter les autres Nations, je crois qu'elles seront plus disposées à se joindre de votre bonheur qu'à soupçonner votre amitié; sur tout lors qu'elles apprendront que l'on attend tous les jours un Ministre destiné aux Oneydes, & que les autres Nations en auront aussi tôt que l'on aura pu trouver des personnes propres pour cela: mais j'attendrai votre réponse avec toute la patience possible.

Quand il vit qu'après avoir longtemps attendu, il ne recevoit point de réponse, il se retira à New York & écrivit à la Société les raisons pour lesquelles il se désistoit pour le présent de son entreprise. Il dit qu'il a été environ un an à Albanie, & qu'il avoit fait tout ce qu'il avoit pu pour gagner la bienveillance des Indiens, mais qu'il voyoit que leurs délais affectez, & leurs pretextes pour ne point répondre lui faisoient connoître, comme aussi quelques autres circonstances, qu'ils avoient résolu de ne le pas recevoir. De sorte que n'attendant point d'autre réponse

60 *Relat. de la propagation*
qu'un refus, il avoit crû qu'il devoit
se retirer afin qu'ils n'eussent pas la
vanité de refuser ni ses offres, ni
l'honneur que la Reine leur faisoit.
Il commence à croire que les Missions
dans les Indes ne sont pas d'une si
grande importance que la Société se
l' imagine & qu'il s'imaginait lui-
même d'abord. Le contraire lui
paroît par ces raisons. 1. Parce que
nos gens eux-mêmes ont autant de
besoin de nos soins & qu'ils y ont plus
de droit, & que d'ailleurs il leur
faudroit plus de Missionnaires que la
Société n'en sauroit envoyer. 2.
C'est commencer à rebours que de
s'adresser aux Indiens, puisque tout ce
qu'ils ont eu, ou qu'ils ont de notions
du Christianisme ils les tiennent des
Chrêtiens de ces lieux; & Dieu fait
que ce Christianisme étoit tel, qu'il
a fait concevoir aux Indiens de la hai-
ne contre nôtre Religion. 3. Que
les Indiens diminuent à veüe d'œil,
& qu'il est vrai-semblable que dans
quarante ans à peine y aura-t'il un seul
Indien dans les Pais de l'Amerique
occupez par les Anglois. Cependant

la liberté que prennent les Chrétiens de vendre aux Indiens d'une certaine liqueur forte, est un obstacle suffisant quand il n'y en auroit point d'autre pour les empêcher d'embrasser le Christianisme.

M. Moor n'a pourtant pas abandonné entièrement le dessein de convertir les Indiens quoi que sujet à tant de difficultez. Pour le present il est attaché à l'Eglise de *Burlington* dans la *Nouvelle York*, & y attend les ordres de la Société. Mylord Cornburry Gouverneur de cette Province là, a informé la Société que l'on ne devoit pas desespérer du succès, & qu'il avoit dessein moyennant l'aide de Dieu, d'aller à Albanie où il sauroit des Indiens pourquoi ils ne répondoient pas mieux au desir qu'ils avoient témoigné d'avoir un Ministre parmi eux. Il promet qu'il tâchera de frayer le chemin à M. Moor, en leur rendant un bon témoignage de lui. Après tout on pense qu'il y a pour le present des difficultez insurmontables. Un fameux Marchand de Londres qui connoît

On l'appelle
Rum.

22. Nov.
vembre
1705.

62 *Relat. de la propagation*

bien le Pais, a fait entendre à la Société qu'il y a grands obstacles dans la conversion des Indiens qui sont voisins de nos Plantations. Ils sont élevés avec de grands préjugés contre notre Religion, à cause des usurpations que les Anglois ont faites sur leurs terres, & ne font pas scrupule de dire qu'ils ne sauroient croire que nous les souhaitions dans le Ciel, puisque nous ne leur laissons rien sur la Terre. Le Gouvernement devroit prévenir ce reproche trop juste. D'ailleurs les Indiens qui se trouvent dans les frontieres de la Nouvelle Angleterre, sont les plus cruels & les plus barbares des Sauvages, & ont détruit leurs voisins. Ils sont inconstans, vagabonds durant plusieurs mois occupez de la chasse ou de la guerre, ils ont oublié à leur retour tout ce qu'ils avoient appris de la Religion. Un Ministre ne sauroit les suivre dans leurs courses, qui sont quelquefois de trois ou quatre cens lieues. Mais ce que j'appréhende le plus pour le dessein que l'on auroit de les engager dans nos intérêts

rêts aussi bien que dans nôtre Religion, c'est le Traité de neutralité que j'apprens qu'ils ont conclu durant la presente guerre. Cela donnera occasion aux Indiens de Canada de s'approcher des Colonies Angloises, & d'interrompre par la toute sorte de correspondance avec les Iroquois. D'ailleurs si l'on ne continuë pas à leur faire les presens ordinaires, on ne pourra s'assurer de leur attention pour le Ministère. Ils se donneroient plutôt aux François s'ils pouvoient y gagner quelque chose, &c.

Il est certain que les artifices des Jesuites font un grand obstacle pour la conversion de ces pauvres gens, comme cela fut représenté par M. Dellius. "C'est, dit-il, l'opinion commune que les Jesuites débau-
chent les Iroquois, en les empêchant d'être fidèles à la Couronne d'Angleterre, & il est assez naturel qu'ils remüent pour cela Ciel & Terre. Certainement tout le mal que les Colonies ont souffert durant la dernière guerre, leur étoit causé"

64 *Relat. de la propagation*

„ par les Indiens débauchez , dont ils
„ sont maîtres absolus. On au-
„ roit de la peine à croire les intrigues
„ de cette Société ; j'en ai vû quel-
„ ques memoires, & il est à craindre
„ que par là elle ne gagne pied. Car
„ parmi les cinq Nations il y a un
„ grand nombre de François incor-
„ porez dans leur Tribu par voye
„ d'adoption , & qui affectent de
„ porter des noms Iroquois ou In-
„ diens. Ces pauvres gens les re-
„ gardant comme des personnes de
„ leur sang , ont une entiere confian-
„ ce en eux & les admettent dans leurs
„ conseils , par où l'on peut juger
„ comment les Jesuites avancent
„ leurs affaires. &c.

Joignons à cela ce qu'un des prin-
cipaux habitans de la Nouvelle York
a depuis peu écrit à la Société. “ A
„ mon avis , dit-il , l'affaire de la
„ conversion des Indiens est trop
„ difficile pour le present , & seroit
„ une charge à la Couronne, qui se-
„ roit obligée de les défrayer sur le
„ Domaine de ce Pais , puisque leur
„ conversion les rendroit fidèles au

Gouvernement. Ceux qui s'en-
gagent dans ces Missions, doivent
être propres à souffrir de grandes
extremitez, & se résoudre à vivre
parmi les Indiens à leur maniere,
c'est la methode des François.

On fait
les mê-
mes ef-
forts
dans la
Nouvelle
Angleterre.

§ 20. Le bruit des bons desseins
de la Société, alla jusques à la Nou-
velle Angleterre, & fit naître à quel-
ques Marchands considerables qui
trafiquoient dans cette Province,
l'envie de former entr'eux une So-
cieté pour la propagation de la Re-
ligion. Bien tôt ils virent sensible-
ment que Dieu benissoit leur entre-
prise. Ils s'adresserent aux Plan-
tations les plus éloignées où l'E-
vangile n'étoit plus connu, & ne
se contenterent pas d'une simple
feuille de papier imprimée pour les
réveiller de leur lethargie, mais ils
firent des efforts pour leur procu-
rer des Ministres. Ils reconnoissent
qu'ils doivent à l'exemple de l'An-
gleterre, les foibles efforts qu'ils
font pour l'affaire la plus importan-
te. Les Ministres Congregatio-
naux de Boston, dressèrent un état

66 *Relat. de la propagation*
du Christianisme & du progrès que
l'on avoit fait dans l'instruction des
Sauvages de ce Pais là. Cet état
fut adressé à M. le Chevalier *Guil-*
laume Ashurst, Gouverneur de la
Société établie pour la propagation
de la foi parmi les Indiens de la Nou-
velle Angleterre & Pais adjacens.
Il eut l'honnêteté d'en envoyer une
copie à notre Société. Cette piece
étoit datée de Boston le 2. de Mars
1704. & signée par *Increase Mathew*,
Cotton Mather, & *Nehemie Walter*.

Soin des
Negres.

§. 21. Outre ces efforts que l'on
faisoit pour la conversion des cinq
Nations, la Société a pris tous les
soins possibles pour instruire le peu
d'Indiens qui se trouvent répandus
parmi les Anglois & les esclaves Ne-
gres. M. *Elié Neau* laïque, mais
fort zélé, fut chargé de cet employ à
la Nouvelle York. Il informa la
Société par une lettre datée du 10.
de Juillet 1703. " Qu'il y avoit là un
,, grand nombre d'Esclaves appelez
,, Negres des deux sexes & de tout
,, âge, qui étoient sans Dieu au mon-
,, de, & que l'on ne prenoit aucun

soin de leurs ames : Qu'il seroit di-
gne de la charité de la Societe de
chercher quelque methode pour
les mettre par l'instruction en etat
d'être baptisez , sans que cela fit de-
tort au droit de leurs maîtres : Que
cette moisson seroit plus abondante
que celle des Indiens , si l'on accor-
doit quelque subsistence honnête à
quelcun qui fut d'un bon caractere &
qui fit la fonction de Catechiste :
Que les Maîtres voulussent envoyer
leurs Esclaves , ou du moins qu'ils
ne les empêchassent pas d'aller tous
les Dimanches au Catechisme ; que
les Ministres examineroient de tems
en tems les progrès que l'on feroit
dans l'instruction salutaire de ces
pauvres gens.

M. Neau remarque encore en
d'autres lettres. " Que le grand ob-
stacle d'un si bon dessein , c'est le
prejugé que l'on a communement
que si les Negres étoient baptisez
ils cesseroient d'être Esclaves , quoi
que ni la Loi , ni l'Evangile , ne fa-
vorisent point cette opinion ; Que
les François & les Espagnols bapti-

68 *Relat. de la propagation*

„ sent tous leurs Esclaves, sans leur
„ donner une liberté temporelle.

La Societé après avoir pesé ces raisons, gagna sur M. Neau qu'il se chargeroit de la fonction de Catechiste, & lui promit une pension de 50. livres sterling. Mylord Cornburry lui expédia une licence pour catechiser les Negres, les Indiens & les enfans de la Ville d'York. Il se démit de la charge d'Ancien qu'il avoit dans l'Eglise Françoise, & s'attacha entièrement à l'Eglise Anglicane. Ce n'étoit dans aucune vue temporelle, mais par un principe de conscience, & par un acquiescement à la Liturgie Angloise: ce qu'il faisoit avec connoissance de cause, ayant appris nôtre Liturgie par cœur lors qu'il étoit dans les Prisons de France.

M. Neau pour s'acquitter de sa nouvelle fonction, alla de maison en maison catechiser les Negres, mais comme cela étoit incommode, il obtint des Maîtres qu'ils lui envoyeroient les Negres tous les Lundis, les Mercredis & les Vendredis à quatre heures après midi. Il leur fit apren-

dre l'Oraison Dominicale en Anglois, & les instruisit par des questions familiares sur la nature, & sur les œuvres de Dieu. Ce petit commencement devoit être un preparatif pour le Symbole & ensuite pour le Catechisme de l'Eglise. Pour se qualifier d'une maniere plus reguliere, il demanda à Mylord Evêque de Londres une Licence pour catechiser, & cette Licence lui fut accordée à la sollicitation de la Société. Il témoigna aussi qu'il souhaitoit que l'on travaillât à obtenir du Gouverneur de passer un Acte solennel *d'Assemblée*, qui porteroit que les Habitans seroient obligez de souffrir que leurs Esclaves fussent instruits, & que la Religion n'apporteroit aucun changement à leur état. On considera cette proposition dans une Assemblée de Commissaires tenue à S. Paul. M. le Colonel Nicholson qui étoit present, reconnut que l'on avoit été dans la même erreur en Virginie, où l'on croyoit que si l'on baptisoit les Negres ils étoient affranchis par là, & dit que l'on y fit

70 *Relat. de la propagation*
une Loi, par où l'on déclaroit que
les Esclaves baptisez seroient encore
en servitude comme avant leur bap-
tême. Il estimoit qu'il seroit à pro-
pos d'écarter de la même manière le
prejugé que l'on avoit dans les autres
Plantations. M. Neau recommanda
à la Société quelques autres metho-
des pour faciliter le succès de son tra-
vail. Un des membres de la Socie-
té considérant le tout, fut d'avis que
l'on fit un projet d'Acte pour la con-
version des Negres, & des autres Es-
claves dans les Plantations. Cela
fut fait. On recommanda aussi aux
Missionnaires d'appuyer les soins que
M. Neau prenoit pour l'instruction
des pauvres Esclaves; & la plupart
des Missionnaires se sont acquittez de
ce devoir, sur tout M. *Samuel Tho-*
mas dans la *Caroline* du Midi. Il
informa la Société par une lettre en
datte du 10. de Mars 1703. que par
ses soins il y avoit environ une ving-
taine de Negres qui avoient appris à
lire; que dans l'occasion il leur don-
noit une teinture des principes de la
Religion Chrétienne; qu'il avoit un

peu auparavant baptisé un Negre , & qu'il esperoit que dans peu de temps il y en auroit plusieurs aussi bien disposez pour cette sainte ceremonie. M. NEAN de son côté a de tems en tems informé la Societé du progrès qu'il faisoit dans son emploi de Catechiste. Il marque le nombre & les noms des Negres qu'il a instruits. M. Vesey Ministre du lieu , lui a depuis rendu ce témoignage ; Qu'il communioit constamment avec nôtre Eglise , & que ce serviteur de Jesus-Christ joignoit le zele à la prudence dans la conversion des Negres & des Indiens , par où il rend un grande service à Dieu & à l'Eglise.

§ 22. Les pieux efforts de la Societé ont par la benediction de Dieu servi d'exemple dans les Plantations , & ont excité la pieté de ceux qui les habitent. C'en est une suite sensible que la facilité qu'ont eue les Gouverneurs & les Habitans à faire construire des Eglises , & régler l'entretien du Ministère , soit en assignant des Terres pour cet usage , soit en

Cela a fait impression aux Habitans des plantations.

72 *Relat. de la propagation*
établissant quelque autre fond. La
Société a eu soin d'entretenir cette
bonne disposition en écrivant aux
Gouverneurs , qui la plûpart ont
contribué au succès de cette bonne
œuvre. Aussi toutes les fois qu'il y
a eu quelque nouvelle Eglise établie,
ou même que le dessein en a été for-
mé, & que l'on a demandé le secours
de la Société, elle n'a jamais manqué
de répondre d'une manière satisfai-
sante. Le Ministre & les Officiers
de Paroisse de Road Island, infor-
merent la Société le 29. de Septem-
bre 1702. que le dehors de leur E-
glise étoit achevé à la reserve du
Clocher. Que le dedans, quoi que
sans ornemens , étoit assez bien garni
de bancs : Qu'ils avoient une table
pour la Communion ; mais qu'il leur
manquoit diverses choses pour la de-
cence & pour l'ordre, & que s'il plaisoit
à la Société de leur faire quelque fa-
veur pour leur aider à mettre la der-
niere main à leur Eglise , ils en au-
roient la plus humble reconnoissan-
ce, & que de leur côté ils feroient
tout ce qui seroit en leur pouvoir. Ce

fut ainsi que les Officiers de Paroisse de *Doverhundred* dans le Comté de *Kent en Pensylvanie* représenterent le 30. d'Aoust 1703 à Mylord Evêque de Londres, quel'on avoit la grand besoin d'un Ministre, pour instruire le peuple dans la connoissance, & dans les devoirs de la Religion; & qu'ils contribueroient autant qu'ils leur seroit possible à l'entretien du Ministre; donnans seulement à entendre qu'ils esperoient que la Societé établie en Angleterre pour la propagation du Christianisme dans l'Amerique leur accorderoit un secours. Quelque temps après les Officiers de Paroisse & quelques autres membres de l'Eglise Anglicane, établis dans la Colonie de *West Jersey*, firent savoir à la Societé le 4. de Septembre 1703. qu'ils avoient dessein de construire une Eglise à *Burlington*, selon la forme autorisée par la loi; & demandèrent pour leur Eglise naissante un present de Prières-communes, de Catechismes, & des choses nécessaires pour une table de Communion, & pour une Chaire. On répondit

74 *Relat. de la propagation*
convenablement à toutes ces demandes.

Le Ministre & les Officiers de Paroisse de l'Eglise de *Newport en Road Island*, par une lettre datée du 20. de Decembre 1703. remercierent la Societé de l'agréable present qu'elle leur avoit fait pour un service de communion, reconnoissant que c'étoit pour eux une satisfaction de se voir dans le souvenir d'un corps si considerable. Ils supplient la Societé de continuer à leur Ministre la pension de 50. livres sterling, & disent qu'ils bâtissent le Clocher, qu'ils font une nouvelle Gallerie dans leur Eglise, & que leur passion est d'être toujours sous la protection de la Societé. Les Officiers de Paroisse de *Burlington*, témoignent dans une lettre datée du deuxième Avril 1704. qu'ils adorent la misericorde de Dieu qui a réuni des Seigneurs & des Gentils-hommes pour former une Societé qui s'occupe de la propagation de l'Evangile dans les Pais Etrangers, & qu'ils en ont déjà éprouvé les heureuses suites, comme ils esperent en-

core de les éprouver. Ils se sont engagés par voye de souscription à bâtir une Eglise, ou quoi qu'elle ne soit pas tout à fait finie, ils ont déjà entendu plusieurs Sermons; mais ils marquent qu'ils ne sont pas en état d'entretenir un Ministre sans être aidés par la Société, sur laquelle ils prient Dieu de répandre une benediction qui soit la récompense du soin charitable qu'elle prend des ames.

Les Officiers de Paroisse de l'Eglise de *Braintree* dans la Nouvelle Angleterre, rendent témoignage à *M. George Muirson* qui revenoit en Angleterre pour recevoir les Ordres de Mylord Evêque de Londres, à qui ils en écrivirent le 19. d'Octobre 1704. Ils se plaignent de leur triste état, & supplient sa Grandeur de se souvenir qu'ils sont comme des brebis sans Pasteur, & de leur renvoyer *M. Guillaume Barclay* leur Ministre.

Les Habitans & les Propriétaires des Terres de la Ville de la *Rye* & de *Mamarroneck* dans la Province de la Nouvelle York, supplient tres humblement Mylord Evêque de Lon.

76 *Relat. de la propagation*
dres ; d'obtenir de la Société un secours , lequel joint avec ce qu'ils pourroient faire d'eux-mêmes, pût engager M. Joseph Cleator , que ses affaires retenoient en Angletere, à retourner parmi eux pour y tenir une Ecole , où leurs enfans pussent être instruits. En un mot on a reçu plusieurs autres lettres par où l'on voit que les Habitans de *Hopewell* & de *Maidenhead* , bâtissoient une Eglise, & qu'ils demandoient avec un Ministre quelque chose pour son entretien : Que l'on bâtissoit des Eglises à *Salem* , à *Amboy* & à *Elizabeth Town* : Que les Habitans de *Doverhundred* , dans le Comté de Kent , avoient fait une souscription de 55. livres sterling & quelques shellins monnoye de Pensylvanie , pour contribuer à la subsistence d'un Ministre : que les Habitans de l'un & de l'autre *Appoqueniminck* se dispoisoient à bâtir une Eglise, & prioient la Société de leur donner un Ministre , & de lui accorder une pension de cinquante livres , promettans d'y joindre quelque chose pour son entretien. Les principaux d'entr'eux ont depuis

présenté une requête à Mylord Evêque de Londres, où ils certifient qu'ils ont déjà bâti une Eglise fort commode, & où ils témoignent de souhaiter ardemment quelque Ministre homme de bien, qui résidât parmi eux pour les instruire dans la Religion selon les principes & le Rite de l'Eglise Anglicane; & que pour le faire subsister ils avoient fait des souscriptions selon leur pouvoir: Que les Officiers de Paroisse de S. Paul à *Chester* ou *Uplands*, avoient donné avis à la Société pour savoir comment l'on pourroit approprier aux usages de l'Eglise Anglicane des Terres qui avoient été données d'abord à l'Eglise Suedoise, & que quelques Suedois avoient ensuite vendues à un Trembleur. Ils paroissent fort reconnoissans de ce que la Société donne pour l'entretien de M. Nihols leur Ministre, & de ce qu'elle leur a envoyé un si bon & si digne Ministre. Que le Ministre & la *Vestrie* de *Philadelphie* ne pouvoit assez reconnoître le soin que la Providence avoit pris de former une si honorable Société pour maintenir

78 *Relat. de la propagation*

les interêts de la Religion , & pour faire travailler au salut des hommes. Cela est accompagné de remerciemens de ce que la Société avoit eu la charité d'envoyer M. *George Keith*, & son associé M. *Jean Talbot*, du travail & de la conversation desquels ils se loient beaucoup. L'on voit que le Ministre & la *Vestrie* de *Chester* en *Pensylvanie*, benissent Dieu de ce qu'il a mis au cœur de tant de charitables Chrétiens, de travailler au salut de tant de personnes destituées de tout les secours nécessaires pour le service Divin. Ils remercient la Société du Ministre qu'elle leur a donné, & de la pension qu'elle a le soin de leur fournir; & la supplient de vouloir continuer.

Pour établir mieux une bonne correspondance avec nos Plantations; la Société a fait en sorte qu'elle en a reçu des Relations amples & exactes sur l'état de la Religion. Elles sont soigneusement gardées parmi les papiers de la Société, afin que l'on y puisse avoir recours pour être informé de toutes les circonstances de chaque endroit

endroit , & afin de pourvoir avec efficace à ses besoins. L'on a l'état present d'*East Jersey* dans les différentes lettres , & dans un memoire particulier que M. le Colonel *Loxis Morris* a écrit touchant l'état de la Religion dans les deux *Jerseys*. M. *Dellius* Ministre Hollandois , qui a long temps residé à Albanie , a décrit dans ses lettres l'état de la Religion dans cette Ville là , & parmi les Indiens qui en sont proches. M. *Samuel Thomas* a fait connoître celui de la *Caroline* par diverses Relations , & par un ample memoire. Nous connoissons l'état de la *Virginie* par la correspondance constante que nous avons eüe avec M. le Colonel *Nicholson* , qui en a été Gouverneur. Le public a veu l'état de *Maryland* dans les memoires imprimez du Docteur *Thomas Bray*. Plusieurs excellentes lettres de M. le Colonel *Caleb Heathcot* , representent l'état de *Westchester*. Toute la Province de la *Nouvelle York* nous est connuë par les lettres de Mylord *Cornburry* son Gouverneur , & par

80 *Relat. de la propagation*
celles de quelques-uns de nos Missionnaires , & de la convocation du Clergé de ce Pais là. M. le Colonel *Dudley* , Gouverneur de la Nouvelle Angleterre , a envoyé un état de la Religion dans les Plantations du Nord de l'Amerique. M. *George Keith* a écrit un ample lettre sur la Religion des Trembleurs dans le Nord de l'Amerique , & a depuis publié le Journal de sa Mission dans ce Pais là. L'on a un memoire de *Robert Livingston* , Secrétaire pour les affaires Indiennes dans la Nouvelle York ; l'état de l'Eglise dans la même Province , présenté à la tres-*Illustre Société pour la propagation de l'Evangile dans les Pays Etrangers* par M. *Congreve* , l'un des Domestiques de Mylord Cornburry ; Une Relation ample de la Mission de M. *Blair* dans le Nord de la Caroline ; Un état sommaire de l'Eglise en Pensylvanie , tel qu'il fut présenté à une Assemblée du Clergé de Province de la Nouvelle York , du Nouveau Jersey , & de Pensylvanie , le 11. d'Octobre 1704. Comme aussi un

memoire par rapport aux besoins que l'on a de Ministres à *Newfoundland*, & plusieurs autres Relations ou éclaircissements qui servent à faire bien connoître tous ces Pais étrangers dont la Societé prend connoissance.

§. 23. La Societé pour répandre parmi les autres Nations Protestantes la connoissance de ses bons des-
seins, a entretenu corespondance avec plusieurs personnes éminentes, & même avec des Societez entieres parmi les autres Reformez, & en a reçu des réponses d'approbation avec d'instantes exhortations pour travailler à une œuvre aussi glorieuse & aussi bonne que l'est la propagation de l'Evangile, &c. L'Eglise de S. Gall en Suisse, assemblée en Synode, écrivit dans ce sens une lettre latine en datte du 11. de May 1702, Le Synode des Grisons dans une lettre du 6. de Juin 1702. après des felicitations sur ce qu'ils se trouvent en possession d'une même foi dans un lien de paix avec l'Eglise d'Angleterre, ils informent la Societé qu'ils ont reçu les papiers qui regardent l'Es-

La corespondance est communiquée aux autres protestans.

82 *Relat. de la propagation*

prit de son établissement , & qu'ils les ont communiquez à toutes leurs Eglises, & même qu'ils ont nommé quelques personnes choisies pour entretenir correspondance avec la Société. Le Savant M. Leonard, dans une lettre écrite le 17. de May 1703. au nom des Grisons Protestans, benit Dieu en vûë de la pieté & du zele Chrétien de la Société , & fait des vœux pour le succez de son grand dessein. Le même au mois d'Octobre 1704. déclare qu'il a reçu la lettre de la Société , & exalte les glorieux efforts qu'elle fait pour la propagation de l'Evangile. Le pieux M. *Ostervald*, Pasteur de Neufchâtel, remercie la Société le 3. de Decembre 1704. de ce qu'elle en a fait un de ses membres , & promet de suivre les desseins & les ordres de l'Illustre Société. Mrs. Tronchin & Turretin, par une lettre du 19. de Decembre 1704. rendent leur tres-humbles remerciemens à la Société pour l'honneur qu'elle leur a fait de les admettre dans leur Illustre Corps , & protestent que selon leur devoir ils

ne négligeront rien de ce qui dépendra d'eux pour l'exécution de ce pieux dessein. Ils prennent occasion d'observer qu'ils avoient déjà travaillé à approcher leur service de celui de l'Eglise Anglicane, & que toute leur vie ils tâcheroient d'y mettre encore une plus grande ressemblance.

M. *Ostervald*, par une autre lettre du 3. de Decembre 1704. fait de nouveaux remerciemens sur ce qu'il a été admis dans une Assemblée si Illustre & si venerable, & s'explique sur l'inclination respectueuse & sincere qu'il a pour l'Eglise Anglicane, alleguant pour preuve qu'à Neufchâtel l'on a déjà établi un service sur le modele de la Liturgie Anglicane. M. Jacob *Sherrer*, par une lettre dattée à S. Gall, le 16. de Decembre 1704. témoigne qu'il est plein de zele pour donner toute sorte de satisfaction à la Société, & la renvoye à ce qu'il a écrit au Docteur *Woodward*, sur ce qu'il a fait par rapport à ce genre d'étude.

Il y a encore plusieurs autres let-

84 *Relat. de la propagation*

tres ; une de M. *Jean Leonard* Ministre de l'Evangile à Chigen , dans la Ville de Sesamnis , parmi les Grisons : une de M. *Ottogross* , Doyen de la haute Ligue des Eglises Grisonnes : une autre de Mrs. *Tronchin & Turretin* , avec une copie de la Liturgie reçûe dans les Eglises des Grisons , & fort semblable à la Liturgie Angloise. On a répondu convenablement à toutes ces lettres par ordre de la Société , & les réponses ont été signées par M. *Jean Chamberlain* son Secrétaire.

On a des
égards
particu-
liers pour
l'Eglise
Anglica-
ne.

§. 24. Il est remarquable que la Société a pris soin de répandre la Religion Chrétienne selon la pureté de la foi professée dans l'Eglise Anglicane & selon le culte qui y est établi. On a eu égard à l'honneur & aux intérêt de nôtre Eglise par toutes sortes de voyes honnêtes & possibles. Dans cette vûë raisonnable , on a pris soin de n'envoyer pour Missionnaires que ceux qui pourroient faire entrer dans leur caractère un bon témoignage de l'affection qu'ils ont pour le Gouvernement present , & de leur

conformité avec l'Eglise Anglicane.

Quand on s'est adressé aux Archevêques & aux Evêques, pour leur demander des Ministres que l'on pût envoyer, on a déclaré que l'on ne donneroit du secours qu'à ceux qui se consacrent entierement au service de Dieu, en travaillant à la propagation de l'Evangile dans toute sa pureté & selon la Doctrine, comme selon la Discipline & le culte de l'Eglise Anglicane.

Entre les instructions que l'on donne aux Missionnaires, on leur recommande de suivre exactement les règles de nôtre Liturgie dans toutes les fonctions de leur ministere. On les oblige outre le service réglé des Dimanches & des Fêtes, à faire les Prieres matin & soir les autres jours de semaine, autant que cela se peut; à considerer l'état spirituel des Communians, selon les directions de la Liturgie; à expliquer le Gatechisme de l'Eglise dans la methode la plus aisée & la plus familiere; à visiter regulierement leurs Paroissiens; ceux de nôtre Communion pour les raffer-

86 *Relat. de la propagation*

mir dans la Profession & dans la pratique de la Religion comme elle est enseignée dans l'Eglise Anglicane, & ceux qui nous sont contraires, ou qui ne pensent pas comme nous, pour les ramener avec un esprit de douceur & de complaisance. La Société pour entretenir la décence & le bon ordre dans les Eglises de nos Plantations, a mis plus de deux cens cinquante livres sterling en Bibles, & en Communes prieres *in folio*, qu'elle a destinées à l'usage public. Elle a employé plus de deux cens livres sterling en Communes-prieres de petit caractere, en Catechismes ou expositions de Catechismes, que l'on devoit distribuer liberalement au peuple. Elle a même pour contribuer à l'ornement des Eglises envoyé deux services de Communion, avec les Coupes & les Patenes, le tout d'argent, avec les paremens de la Chaire, & de la Table de la Communion.

Besoin
d'un E-
vêque

§. 25. L'on a eu soin de recommander la Discipline de l'Eglise d'Angleterre autant que l'état des Colonies le

pourroit permettre. On en a plu- Suffra-
sieurs fois reçu des plaintes qu'il y gant.
manquoit un Evêque ou un Suffra-
gant ; & cela a été considéré dans
plusieurs Assemblées de Commissai-
res. Enfin il y en a eu une où l'on
résolut de dresser un mémoire pour
le présenter à M. le Procureur Ge-
neral ou à d'autres Jurisconsultes de
sa Majesté. Cela fut exécuté. Le
mémoire avoit pour titre , *le cas des*
Evêques Suffragants pour les Pays E-
trangers, brièvement posé par observa-
tions & par questions. Cette affaire
a été poussée aussi loin que les difficul-
tez l'ont pû jusques à présent permet-
tre ; & le progrès que l'on y a fait
est tel, qu'il y a lieu d'espérer que
bien tôt elle aura une heureuse fin.
Cependant on exhorte les jeunes
Theologiens qui souhaitent de rece-
voir les Ordres sacrez , de venir les
prendre en Angleterre ; & la Société
par une deliberation expresse, s'est
chargée de faire les frais de leur
voyage. On est convenu d'une for-
me de lettre que l'on a trouvé bon
d'envoyer au Gouverneur de la

88 *Relat. de la propagation*

Nouvelle Angleterre , & d'une autre dans le même sens pour le Clergé Episcopal de ce Pais-là , pour les engager à envoyer en Angleterre les jeunes Theologiens qui ont de l'inclination pour le S. Ministère & pour la Mission.

Soin de
la Dis-
cipline

§. 26. Si dans quelque Plantation on ose donner quelque atteinte aux Droits & aux Libertez de l'Eglise ou du Clergé , la Société marque l'interêt qu'elle prend dans cette injure , en cessant d'y envoyer , ou d'y entretenir des Missionnaires jusqu'à ce qu'elle soit réparée. Ce fut pour cela que dans une Assemblée de Commissaires tenuë à S. Paul , on fit des réflexions sur une certaine clause que l'Assemblée generale de la Caroline du Midi avoit fait entrer dans un Acte, datté du 4. de Novembre 1704. & intitulé , *Acte pour l'établissement du service Divin* , &c. Il étoit porté par cette Clause , que les Recteurs ou les Ministres, pourroient être privez de leurs Eglises par l'autorité de certains Commissaires Laiques , à la majorité des voix , sur une plainte faite par une certaine

portion des Habitans contre l'irregularité ou l'indiscretion des Ministres. Après avoir delibéré sur cette Clause, l'on fut d'avis qu'elle assujettissoit trop à la volonté du peuple les Ministres de la Caroline du Midi; & on tomba d'accord qu'il étoit nécessaire d'avoir recours à la prudence de Mylord Archevêque de Canterbury, & de Mylord Evêque de Londres, pour prendre sur cela telles mesures qu'ils jugeroient à propos: Avis que la Société approuva unanimement dans l'Assemblée suivante. Il y fut résolu de ne plus envoyer dans cette Province aucun Missionnaire, ni d'y en entretenir aucun, jusques à ce que cette Clause fut abrogée. Mais parce que M. Thomas & d'autres Missionnaires presens dans l'Assemblée avoient été destinez pour ce lieu là, on donna à d'autres Commissaires le soin de considérer si on arrêteroient leur voyage en leur refusant le secours de la Société, ou si on devoit les laisser partir sur son compte. Le Bureau fut d'avis qu'il seroit tres-prejudiciable aux Ministres destinez à la Caroline

90 *Relat. de la propagation*
du Midi de les empêcher de s'y transporter , parce qu'ils avoient déjà reçu par avance six mois de la pension de la Société , avec chacun sa portion de livres, & que s'étant engagés pour le passage , ils avoient déjà embarqué leurs effets , & même que l'un d'eux étoit parti ; mais qu'il seroit à propos de ne leur pas permettre de séjourner plus d'un an dans la Caroline du Midi comme Missionnaires , à moins que la Clause où la Société avoit trouvé de la difficulté ne fût revoquée , & que l'affaire ne fût mise dans le cours de la procédure Ecclesiastique. On fut encore d'avis que chacun des Missionnaires destinez à la Caroline , auroit une copie des résolutions que l'on avoit prises par rapport à l'Acte de l'Assemblée , &c. laquelle copie seroit signée par le Secrétaire. Pendant que la Société étoit occupée de cette affaire , on en fut déchargé en apprenant qu'elle avoit été mise sous les yeux des Seigneurs , par le moyen d'une Requête que leur avoit présentée *Joseph Boone* Marchand, tant en

son nom qu'au nom de plusieurs autres Habitans de la Caroline. Ils representoient que le Gouvernement Ecclesiastique de cette Colonie là étoit dans les mains de Mylord Evêque de Londres , mais que le Gouverneur & ses Adherens avoient entièrement aboli ce Gouvernement, selon la menace qu'ils en avoient faites : Que l'Assemblée avoit passé un Acte par où on avoit fait de vingt Laïques une Société , à laquelle on attribuoit un pouvoir exorbitant au grand préjudice de tout le peuple en general , cette Société étant revêtuë de la Jurisdiction Ecclesiastique avec un plein pouvoir de priver les Ministres de leurs Benefices, par des raisons tirées non seulement d'une irregularité dans les mœurs , mais aussi d'un simple défaut de prudence ou de préjugé qui pourroient causer quelque animosité entre un Ministre & sa Paroisse ; Que déjà M. *Edoward Marston*, le seul Ministre de l'Eglise Anglicane établi à la Caroline du Midi , avoit été cité pour comparoître devant cette Société ; Que les

92 *Relat. de la propagation*

Habitans la regardoient comme une grande Cour Ecclesiastique qui tendoit à la destruction totale de l'Eglise Anglicane, & que tout homme qui n'est pas ennemi de nôtre constitution la devoit avoir en horreur.

La Chambre des Seigneurs après avoir particulièrement considéré cet Acte; conclut, que c'est l'opinion des Seigneurs, que l'Acte passé depuis peu dans l'Assemblée de la Caroline, & depuis signé & scellé par voye de ratification, par Mylord Granville, Palatin pour lui même, par mylord Carteret, par mylord Graven, par le Chevalier Jean Colleton, tous quatre Propriétaires de cette Province, & intitulé; *Acte pour l'établissement du Service Divin selon l'Eglise Anglicane dans cette Province, & pour l'érection de plusieurs Eglises, comme aussi pour l'entretien des Ministres, & pour le bâtiment de maisons qui leur conviennent.* n'est point fondé sur le privilege accordé aux Propriétaires de cette Colonie, & même qu'il repugne aux Loix de ce Royaume, & qu'il tend à la destruction

de la Constitution de l'Eglise Anglicane, en ce qu'il établit des Commissaires avec pouvoir de déplacer les Recteurs & les Ministres des Eglises. Cette resolution de la Chambre des Seigneurs jointe à une autre qui regardoit un second Acte de l'Assemblée de la Caroline, fut exposée par les Seigneurs devant sa Majesté, qui y répondit favorablement, & par sa sagesse Royale à dissipé le sujet de la plainte.

§. 27. Pour revenir à la Société, ^{Regles} Elle a executé sa Commission avec ^{de la So-} autant de methode qu'une affaire publique. Elle a un Bureau fixe, qui s'assemble du moins une fois la semaine dans le Chapitre de S. Paul pour recevoir des propositions, ou pour préparer les matieres, ou pour considerer les affaires qui leur ont été envoyées. L'avis du Bureau est proposé à la Société toute entiere dans la Bibliotheque que Mylord Archevêque a établie à S. Martin de Westminster. Dans les Assemblées qui se font tous les mois, ou dans les Assemblées de

94 *Relat. de la propagation*

trois mois. Leur Assemblée annuelle du troisième de Février, a été ordinairement tenue dans le Rectoire de l'Eglise de *Bowchurch* à Londres. Là après le choix du Président, des Lieutenans, du Secrétaire, des Auditeurs, du Trésorier, &c. il y a eu un Sermon extraordinaire prêché, sur l'occasion par un des Membres de la Société, & ordinairement il est imprimé à la requête de la Société. Il y en eut un prêché par le Docteur Willis devant la Société, pour la propagation de la Foi, &c. Dans la première Assemblée solennelle tenue le Vendredi 20. de Février 1701. dans l'Eglise de S. Marie le Bow, sur ces paroles de S. Paul ; *Travaillons à l'envi pour la Foi de l'Evangile.* Le second Sermon Anniversaire fut prêché par Mylord Evêque de Worcester le Vendredi 9 de Mars 1702. Il en fut remercié par la Société qui le pria de le donner au public, & quoi qu'un malheur s'y soit opposé pour quelque temps, la Société espère pourtant qu'enfin elle le verra imprimé. Mylord

phil. 1.
27.

lord Evêque de Salisbury fit le troisieme Sermon anniversaire, qui fut imprimé selon le desir de la Societé. Le titre du Sermon est, *De la propagation de l'Evangile dans les Pays Etrangers, Sermon prêché à Ste Marie le Bow. le 18 de Fevrier 1703 en presence de la Societé établie pour cet effet, & où l'on exhorte toutes sortes de personnes dans leurs stations de seconder ce glorieux dessein.* Le sujet étoit Malachie 1. 11. *Car depuis le Soleil levant, jusqu'au Soleil couchant, mon Nom sera grand parmi les Nations, & on offrira en tout lieu du parfum en mon Nom.*

Mylord Evêque de Lichfield & de Coventry prêcha un quatrieme Sermon, le Vendredi 16. de Fevrier 1704. & ce Sermon a été imprimé selon le desir de la Societé. Le texte étoit Act. 17. 30. 31. *Dieu donc ayant dissimulé les temps de l'ignorance, denonce maintenant à tous les hommes qu'ils se repentent.* Dans la derniere Assemblée du Vendredi 15. de Fevrier 1705. Ce fut Mylord Evêque de Chichester qui prêcha.

96 *Relat. de la propagation*

Son sujet fut tiré des Actes 16. 9.

Une vision apparut de nuit à Paul, un homme Macedonien se presentant devant lui le pria disant passe en Macedoine.

Tous ces Sermons ayant été imprimés, on en a dispersé un grand nombre d'exemplaires aux frais de la Société. On peut ici remarquer qu'avant que le cours de ces Sermons commençât, le Docteur Thomas Bray en avoit publié un sur le même sujet. Le titre est, *La charité Apostolique* considérée dans sa nature, & dans son excellence; dans un discours sur Dan. 12. 13. prononcé à S. Paul le 19. de Decembre 1697. à l'occasion de quelques Missionnaires que l'on ordonnoit dans le dessein de les envoyer aux Indes. On voit à la tête du Sermon un plan general des Colonies Angloises dans l'Amerique par rapport à la Religion, pour faire voir ce qui manque pour pouvoir travailler à la propagation de l'Evangile dans ces Pais là. Il y a aussi des propositions dont le but est d'avancer le savoir & la Religion dans les Plantations & d'exciter les Ec-

clesiastiques de ce Royaume, qui ont pour cela des talens, à accepter une telle mission. L'on y trouve encore des propositions pour fonder des Bibliothèques paroissiales, & cela est recommandé par l'attestation des Archevêques & des Evêques d'Irlande.

§. 28. Dans l'exécution de ces excellens desseins la Société a fait de grandes dépenses. Les pensions ou les gratifications occasionnelles qu'elle a accordées à ses Missionnaires, ont déjà monté à plus de deux mille six cents livres sterlin. Les grandes Bibles & les livres de communes-prieres en grand, que l'on a envoyé pour l'usage des Eglises, ou des Bibliothèques, ont coûté plus de 250. livres sterling. On a dépensé plus de 200. livres sterlin en livres de Communes-prieres d'un plus menu caractère, & en Catechismes dispersés parmi les pauvres, & parmi les jeunes gens. On a déboursé plusieurs autres sommes pour obtenir les Lettres Patentes pour en répandre les exemplaires, pour graver les Sceaux, & pour faire les planches

Dépend
se de la
Société.

98 *Relat. de la propagation*
pour imprimer des Cartes qui don-
nassent une idée plus nette de ces
Pais là , pour imprimer quantité de
Sermons , de Relations , d'invita-
tions , d'abbregez , de délibérations ,
& memoires , & d'autres papiers qui
ont du rapport au dessein de la Socie-
té , pour entretenir une correspon-
dance au dedans & au dehors du
Royaume , pour lever des Ecoles de
charité dans les Villes les plus peu-
plées de l'Amerique sur le pied de ce
que l'on a fait depuis quelques an-
nées en Angleterre , pour fournir des
livres à quelques Bibliothèques , &
des Ornemens à quelques Eglises ,
pour soutenir les Cathechistes & les
maîtres d'Ecoles necessaires , soit
afin d'instruire la jeunesse Chrétien-
ne , soit afin de convertir les Payens
adultes ; tout cela sans conter d'au-
tres dépenses considerables que l'on
n'a pû éviter dans certaines occasions.

§ 29. La Providence a subvenu
à tous ces besoins , en excitant la
charité de plusieurs membres de la
Société à faire immédiatement leurs
aumônes qu'ils payent par quartier

Fond de
la cha-
rité.

selon leur souscription, soit d'une autre maniere. Ils ont invité d'autres personnes qui avoient une reputation de pieté & de charité à entrer dans la Societé. Ils ont sollicité le secours des Marchands les plus aisez & les mieux intentionnez, principalement ceux qui ont été benits dans leur Commerce avec les Plantations. Ils ont écrit dans la plûpart des Provinces de ce Royaume ; & y ont choisi des personnes de probité pour recevoir les liberalitez du Clergé dans les Villes, & dans leur voisinage. Ils ont pratiqué toutes sortes d'autres methodes douces & honnêtes pour donner cours au dessein de la Societé avec un esprit plein du bien public : Ce qui a eu de si heureuses influences sur quelques personnes charitables qu'il y a eu diverses remises de la part d'une Societé établie parmi les Ecclesiastiques de Devonshire , & de la part des Gentilshommes , & d'autres qui demeurent à Exceter ou près de cette Ville, par les soins de M. Richard King. Il y en a eu du Clergé du Diocese d'York par le

100 *Relat. de la propagation*
concours de son Archevêque, & par
les soins du Docteur Dering Cha-
pelain de sa Grandeur. Il y en a
eu de la part des Gentilshommes &
du Clergé de la Province de Lincoln,
par les mains de M. Adamton Rec-
teur de Burton Cogles, & de M. E-
vans Recteur d'Ustington. Il y
en a eu de la part du Clergé, & d'au-
tres personnes dans la Province de
Northampton, par les mains de M.
Reynolds Chancelier du Diocèse de
Peterborough. Il y en a eu de plu-
sieurs Ministres de la Province de
Suffolk, par le canal de M. Shute,
aussi Ministre. Le Docteur Roe
Gardien du Collège de *Manchester*, a
fait des remises de la part des Eccle-
siastiques, & de quelques personnes
de la Province appelée *Shropshire*.
M. le Chevalier Philipps, en a aussi
fait de la part de quelques personnes
choisies par la Société dans les Pro-
vinces de Carmarthen, & de Pem-
brock. Plusieurs personnes sans
dire leur nom, ont envoyé leurs
genereuses contributions. Il y a aussi
eu plusieurs sommes de vingt & de

rente livres sterling , qui ont été comptées par Mylord Evêque de Salysbury , par le Docteur Beveridge (aujourd'hui Evêque de S. Asaph) par le Docteur Mappletoft , par M. Torriano , par M. Stubs , par M. Chamberlain Secrétaire de la Société , par M Bowers , par Mylord Archevêque d'York , par M. Shute , par Brewster , par M. Gibson , par M. Anthington , par M. Waddington , par le Colonel Colchester , par M. Meax : Ce que l'on rapporte ici selon l'ordre du temps que les sommes ont été enregistrées Les plus considérables presens envoyez par des personnes inconnues , sont une somme de cinquante livres sterling , comptée par M Broughton ministre : une autre de cent livres sterling , comptée par M. Hoar : une autre de cent cinquante livres sterling , comptée par M. Hanky Ministre ; les Bienfaiteurs n'ayant pas voulu être nommez. Mais la plus grande liberalité de cet ordre fut fait le 27. de mars 1702. que le Docteur Mappletoft rapporta qu'il étoit chargé par une personne qui de-

102 *Relat. de la propagation*
firoit de cacher son nom, d'une somme de mille livres sterling, à condition que cette somme fût en terres ou en rentes foncières pour l'usage perpétuel de la Société. L'on a tû religieusement le nom de la personne jusqu'au premier de Fevrier 1705. que sur le rapport de M. Mappletoft, la Société insera cet Acte dans ses Registres. Le Docteur Mappletoft ayant delivré une somme de mille livres sterling qu'une personne inconnue envoyoit par ses mains a la Société, elle est presentement informée par lui-mesme, que cette personne est decedee, & que comme il a par ce moyen la liberté de la nommer, il déclare que c'est Dame Jeanne Holman, veuve du Chevalier Holman de Werton, dans la Province de Northampton; Dame qui avoit beaucoup d'humilité, de pieté & de charité.

Cette somme de mille livres sterling avec une addition de deux cens soixante & une livres sterling onze shellins, a été employée par les soins fideles & genereux de M. Vigerius Edwards, membre de la Société à l'acquisition d'un bien dans la Paroisse.

se de Beaufchamp S. Paul en Essex.

Plusieurs autres personnes de divers endroits du Royaume, ont envoyé leur liberalité au Secrétaire, au Tresorier & à d'autres membres, comme à M. Walker Recteur de Billing; à M. Blackwell Recteur de Brampton, dans la Province de Northampton; à M. Edward Waddington, Ministre; à M. le Colonel Colchester; à M. le Chevalier Guillaume Drake; à M. le Chevalier Thomas Trollop; à M. le Chevalier Edward Seaward; à M. Samuel Lowe, qui se sont adressez au Docteur Lilly Bastler pour faire toucher leurs liberalitez à la Société. M. le Docteur Jonatham Edwards, s'est adressé à M. Stubbs; M. le Docteur James Professeur Royal en Theologie, à M. le Docteur Stanhoppe. M. le Docteur Dorpp, M. Meadows, M. Railton, M. George Crispe, M. Stephin d'Epsom, M. Littleton de Windsor, M. Turner, M. Osberrn, M. Staino, M. Troughton, & en particulier Mylord Comte de Barclay se sont adressez à M. Nelson.

104 *Relat. de la propagation*

Cette sorte de charité a été si généralement approuvée, que plusieurs gens de bien ont laissé à la Société des Legs pies pour l'usage de la propagation de l'Evangile. Le 18. de Fevrier 1703 Mylord Evêque de Chichester rapporta que le Docteur Eels Chanoine Residentiaire de Chichester, avoit legué à la Société deux cens cinquante livres sterling, le 21. d'Avril 1704. M. l'Archidiacre de Londres rapporta qu'un Gentilhomme appelé M Jaques Clerk, de *Middle Temple*, decedé peu auparavant, avoit legué à la Société la somme de deux cens livres sterling, laquelle fut comptée par M. Henri Clerk son frere & executeur de son Testament. M. le Docteur Thomas Plume Archidiacre de Rochester, dans son Testament verifié le 3. de Mars 1704. laisse à la Société la somme de cent livres sterling pour l'usage de la propagation de l'Evangile au delà de la Mer.

L'on espere que ces bons exemples de pieté & de charité seront dans la suite imitez, par des Chrétiens bien

disposez que Dieu retirera dans son repos, & qui attendent de sa bonté la vie éternelle.

Nous ne devons pas oublier les bonnes intentions, non plus que les liberalitez qui ont été effectuées. M. George Bond par une Lettre écrite au Secrétaire, en datte du 12. de Decembre 1702. fait entendre qu'il est prêt à exécuter la promesse qu'il a faite à M. le Colonel Colchester, de transporter à la Société tout le droit qu'il a sur un bien de 950. acres de terre en Virginie : Mais par une information exacte on reconnut que le titre étoit douteux, & l'affaire est tombée. M. Serjeant Hook membre tres-utile de la Société, lui fit un offre plus réelle & plus agreable, lorsqu'il rapporta le 15. d'Octobre 1702. qu'ayant acquis trois mille sept cens cinquante arpens de terre dans le West-Jersey, sur la Riviere de la mare, il avoit resolu d'approprier à l'Eglise la dixième partie de cette acquisition, &c. Sur quoi il a été remercié par la Société. Exemple de charité pour ceux qui

106 *Relat. de la propagation*
acquerront quelques Terres dans nos
Plantations.

Plusieurs autres des Sujets de Sa
Majesté ont imité le Royal exemple
qu'elle a donné par ses liberalitez en
faveur des nouvelles Eglises, fondées
dans les Pais étrangers. Mylord
Evêque de Londres, rapporta dans
une des Assemblées de chaque Mois
que sa Majesté avoit eu la bonté de
lui accorder cinq grandes Bibles,
& autant de Livres de Communes-
prieres en grand papier, & autant
d'exemplaires des Homelies, comme
aussi des paremens de Chaires & de
Tables de Communion, avec des
Coupes & des Patenes, pour chacu-
ne des cinq Eglises du Gouverne-
ment de la Nouvelle York: sçavoir
Hamsted, Jamaïque en Long Island,
Westchester, la Rie & Staten Island.
En quoi on peut appliquer à l'Eglise
naissante en Amerique ces paroles de
l'Ecriture. *Les Rois seront tes Peres*
nourriciers, & les Reines tes meres
nourrices.

Besoin
de se-
cours.

§. 30. La Societé s'est veüe en
état par le moyen des souscriptions,

des presens & des Legs, de dépenser la premiere année la somme de *quatre cens cinquante livres sterling dix shellins neuf sols*, la seconde de la somme de *cinq cens soixante & quinze livres sterling sept shellins quatre sols*; la troisième la somme de *huit cens soixante & quatre livres cinq shellins & deux sols*; & la quatrième jusqu'à la S Jean de l'année 1705. la somme de *mille trois cens quarante trois livres sterling un shellin neuf sols & demi*. Si la Société étoit en état de répondre à tous les besoins pressans, elle enverroit incessamment de nouveaux Missionnaires, soit pour voyager, soit pour résider; elle pourroit établir plus d'Eglises, plus de Chapelles, plus d'Ecoles, plus de Bibliothèques, & tâcheroit par tous les moyens possibles de travailler à la gloire de Dieu & au salut des ames par une plus vive propagation de l'Evangile dans les Pais du dehors. Nous exhortons donc, nous conjurons pour l'amour de Jesus-Christ, pour l'Evangile de qui nous travaillons, nous implorons de tout nôtre cœur le secours

Dr. wil-
lis. Ser-
mon.
1701

108 *Relat. de la propagation*
de tous les bons Chrétiens, qui s'inté-
ressent dans le progrès du Christianis-
me. C'est la sans doute une grande
charité & la plus grande que nous
puissions témoigner. C'est une charité
pour les âmes, charité pour plusieurs de
nos Compatriotes qui se trouvent en ces
Pays là. Ils pourront par là se refor-
mer & se disposer mieux pour le salut
par l'usage de ces moyens de la Grace
dont on a besoin en plusieurs endroits.
Grande charité sur tout pour les âmes
de ces Indiens qui pourront par là a-
bandonner leur Idolatrie pour entrer
dans la Bergerie de notre bien-heureux
Redempteur..... Nous devons d'autant
plus avoir à cœur l'état de nos Planta-
tions parce que nous en tirons beaucoup
de bonnes choses, & que c'est de là que
nous vient une grande partie des richesses
du Royaume. Cela regarde d'une
façon particulière cette grande Ville;
& encore plus particulièrement ceux
qui se sont enrichis par leur commerce
dans les Plantations. Le peu de soin
que l'on a eu jusqu'à présent de la Re-
ligion dans ces lieux là, fait actuelle-
ment la matière d'un reproche contre

notre Eglise, & contre notre Nation. Il nous a été souvent fait par ceux de la Communion de Rome. Nous avons à la verite bien des choses à dire, soit contre la methode qu'ils suivent dans leurs Missions, soit pour nous deffendre nous mesmes; mais après tout je suis marri que nous ne puissions répondre entierement à l'objection en niant le fait. Ma derniere reflection est que le zele que nous aurons pour notre Redempteur & pour sa Religion, est le moyen le plus propre d'assurer sa benediction à l'Eglise & à l'Etat, & de perpetuer l'Evangile parmi nous. Mais si nous témoignons que nous faisons peu de cas de notre Religion, il n'y aura pas lieu de s'étonner qu'il nous en prive.

Nous nous adressons premierement Sermon
à cette grande Ville, & aux differen- de l'E-
tes Communautiez qui y sont interessées vêque
dans le Commerce Etranger, pour les de Salise
inviter à nous secourir dans cette pieuse burry.
entreprise. Serai-je obligé de raisonner 1703.
sur un sujet qui parle si haut de soi-
mesme? Vous parlerai-je des reproches
que font sur cela à notre Reformation
ceux de l'Eglise Romaine qui souvent

110. *Relat. de la propagation*
fait du bruit de ses Missions & de ses
Conquistes? Vous dirai-je ce que l'on
a souvent entendu objecter contre notre
Nation qu'il n'y a point d'Eglise Pro-
testantes si blâmable la-dessus que la
nôtre, parce que nous sommes dans une
situation avantageuse par l'établisse-
ment de nos Colonies, & dans le revenu
que nous en tirons? Que nos Planta-
tions elles-mêmes n'ayent pas lieu de
nous reprocher, que dans le temps que
nous travaillons pour nous-mêmes, &
que ce qui leur revient de leurs envoys
est trop peu considérable pour leur per-
mettre de faire quelque chose par
rapport au spirituel, cependant ceux
d'entre nous dont Dieu a béni le Com-
merce dans ces Plantations même au
centuple dans ce monde, reculent
quand il s'agit de les assister, quoi-
qu'elles commencent elles-mêmes à offrir
au-dessus de leurs forces.... Que ceux
qui ont un véritable zèle pour notre E-
glise contribuent à répandre sa gloire
pour laquelle on a si peu fait à cet
égard, tandis que les Nonconformistes
de la Nouvelle Angleterre semblent
nous avoir voulu donner de la jalousie.

Que

de l'Évangile.

III

Que les difficultez que l'on peut faire , comme s'il n'y a point d'esperance de reüssir ne ferment , ni la main , ni le cœur de personne. Des desseins de cette importance n'avancent qu'avec lenteur , & sont exposez sur tout a leur naissance à plusieurs retardemens. Considerons que c'est une œuvre tres-agreable à Dieu , & que nous pouvons nous attendre à des benedictions extraordinaires pourvu que nous fassions ce qui depend de nous.

Cette grande & difficile , mais necessaire entreprise doit être soutenue par toutes sortes d'efforts innocens. Il y a de l'Élong-temps que Dieu a fait cesser les miracles qui accompagnerent la premiere publication de l'Évangile. Ce seroit une temerité de les redemander. Notre devoir est de mettre en usage les meilleurs expedients que la prudence humaine fournit. Chacun doit son secours selon les circonstances où il se trouve. La multitude des mains contribuera à avancer cette œuvre. C'est pour cela que le feu Roi d'heureuse memoire établit une Société avec certains pouvoirs , & invita tous le mon-

Sermon
de l'E-
vêque
de Lich-
field.
1704.

H

112 *Relat. de la propagation*
de à soutenir cette entreprise. Le
succes est déjà tel qu'il fait raisonna-
blement esperer que l'on ne nous repro-
chera plus, comme l'on a fait si long-
tems, que nous negligions les affaires de
la Religion dans cette partie du monde.
L'on a bâti & fondé des Eglises, l'on a
établi des Ministres en divers endroits
où il n'y avoit aucune marque publique
du service Divin. L'on a pourvu les
Eglises de Maîtres d'Ecole pour l'in-
struction de la jeunesse, & l'on travail-
le à subvenir aux besoins de nos Colonies
autant que le fond le permettra. . . . On
peut aisement imaginer la dépense qui
est nécessaire pour travailler à cette af-
faire d'une maniere à répondre à son
importance. Les gens de bien qui
d'ailleurs sont aisez doivent y contri-
buer, eux qui font tant de choses pour
s'enrichir quoi qu'ils trouvent beaucoup
de difficultez en chemin. Il seroit à
propos qu'ils fissent provision de Livres
pour eux-mesmes, & de Catechismes,
& de Livres de devotion pour distri-
buer au commun peuple. . . . Si l'on
considere bien quelle etendue de Pays
nous possedons dans le Continent & dans
les Isles, qu'en plusieurs endroits il n'y a

de l'Evangile. 113

point de Ministres, & qu'en nulle Province il n'y en a assez; on sera effrayé de penser combien il y a encore à faire, & combien peu il y a de fond pour cela. . . . Mais Dieu dont la gloire est si fort intéressée dans cette œuvre ne permettra pas qu'elle manque faute de secours. Il disposera des Chrétiens charitables & genereux, à faire couler une partie de leurs charitez de ce côté là. Il nous inspirera à tous des égards de tendresse pour l'état spirituel de ceux de nos pauvres freres, qui par leur travail continuel contribuent considerablement à l'état florissant de ce Royaume. C'est une occupation heroïque pour des Chrétiens, que de tâcher de réunir toutes les Nations sous l'Empire de Jesus Christ, le nouveau Monde comme l'ancien. C'est là nôtre tâche, & Dieu dans son tems y mettra la dernière main.

Comment entendront-ils si on ne leur presche; & comment leur sera-t'il presche si on ne leur envoie? Et comment leur enverra-t'on s'il n'y a de quoi subvenir aux necessitez de ceux que l'on envoie? Quel meilleur usage pouvons nous faire de nos charitez qu'en

Sermon
del'E-
vêque
de Ches-
ter-
1705.

IIA Relat. de la propagation
les faisant servir à amener les Gentils à
l'obeissance de la Parole? Nous devons
joindre nos efforts & nos Prieres pour
parvenir à une si glorieuse fin. Il y a
eu un tems que les Habitans de cette Isle
étoient aussi Barbares que le sont à pre-
sent les Indiens ; c'est à dire que c'é-
toient des Gentils attachez à des Idoles
muettes comme ils étoient conduits.
Et nous serions encore de mesme aujour-
d'hui si par une grace speciale de Dieu
il n'avoit pas donné un zele Apostoli-
que comme à S. Paul, qui alla de Je-
rusalem & des environs de l'Illyrie
jusques en Espagne, & mesme jusques
dans ces Isles Britannique pour y Pres-
cher l'Evangile. Excitez par un mes-
me sentiment de compassion n'écoute-
rons-nous point ceux qui comme le Ma-
cedonien nous disent venez aux Indes &
nous secourez? Ne ferons-nous pas tout
ce qui dépend de nous, ou en allant nous
mesmes, ou du moins en pourvoyant des
choses necessaires à ceux qui s'offrent
volontiers pour une telle vocation,
afin que les yeux de tant de malheu-
reux soient ouverts, & qu'ils soient
convertis des tenebres à la lumiere, du

pouvoir de Satan au Dieu vivant.

§. 31. Tel est l'état véritable & ^{Conclu-} fidèle de l'établissement & des progrès de la Société établie par les Lettres Patentes du feu Roy pour la propagation de l'Evangile dans les Païs Etrangers. Ce n'est point par ostentation que nous en faisons part au public, car il n'y a encore rien de fait, ou du moins très-peu de chose par rapport à la grandeur du dessein, mais c'est pour montrer de qu'elle importance est nôtre Commission, & afin de faire connoître nôtre sincérité & nôtre bonne volonté dans les efforts que nous avons faits & dans ceux que nous ferons pour nous en acquitter. C'est aussi afin que l'on sache combien est nécessaire le nouveau secours de Chrétiens bien intentionnez, qui peuvent s'assurer de l'employ fidèle de leurs charitez dans l'exécution du plus grand des desseins qui est de convertir les ames par la propagation l'Evangile. *O Dieu fais prosperer cette œuvre, & montre que c'est l'œuvre de ta main.*

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

P R E M I E R
S E R M O N
S U R
L A C O N V E R S I O N
D E S
G E N T I L S.

P. R E M I E R

S E R M O N

S U R

LA CONVERSION
DES GENTILS,

Pseaume 117. Verset 1.

*Toutes Nations louez le Sei-
gneur.*

IL est difficile de n'être pas surpris des efforts que l'on fait pour la propagation de l'Impiété. L'Impie voudroit que tout le monde lui ressemblât , & ne néglige rien pour faire des Profelytes: Il répand son venin dans les conversations , s'il n'ose pas attaquer directement les premiers principes de la Religion par la crainte qu'il a de se rendre odieux , ou de s'attirer quelque affaire , il a des demi mots , des équivo-

ques, des railleries par où il vient à son but, quelquefois avec plus de succès qu'il ne feroit avec la liberté qu'il se plaint secretement de n'avoir pas. L'horreur que l'on auroit pour son impiété en cas qu'elle fut développée seroit un preservatif. On éviteroit la rencontre d'un tel homme, ou si on le regardoit en face, on le couvrirait de confusion par des raisonnemens plus solides que ses sophismes ne seroient specieux. Il se trouve donc obligé à prendre une autre methode, & pour se mettre à couvert, & pour donner un cours plus libre à son impiété. Infatigable dans son dessein il y revient sans cesse, & il ne tient pas à lui que l'impie ne regne par toute la terre.

N'êtes-vous pas surpris, Chrétiens, de voir tant de zele à l'impie, tandis que nous en avons si peu à répandre la Religion par laquelle nous croyons que Dieu est glorifié & que les hommes sont sauvez? On ne fait pas trop pourquoi l'impie a tant d'ardeur. Il n'a pas devant les yeux un Maître de qui il attende des

Conversion des Gentils. 121

récompenses éternelles, & il fait très-bien que les hommes n'en feroient pas plus heureux quand ils feroient toujours Impies comme lui. Après avoir bien considéré l'origine de son zèle, on découvre que le plaisir qu'il prend à attaquer un sentiment commun & la gloire qu'il se fait de penser ou de parler autrement que les autres, sont les premiers mobiles de son cœur. Et nous qui savons que Dieu honore ceux qui l'honorent, nous qui sommes persuadés que la Religion feroit le bonheur des hommes que nous convertirions, nous ne nous soucions ni de la gloire de Dieu, ni du salut des hommes. Rien ne seroit plus surprenant, si nous n'y étions pas accoutumés. Avouons-le à notre honte, les meilleurs Chrétiens que nous ayons parmi nous se renferment en eux-mêmes, contents d'être Chrétiens sans se mettre en peine que les autres le soient. Ce n'étoit pas là le Christianisme de tant de Saints que la Providence nous met devant les yeux dans l'histoire que nous avons de leur zèle. Ils ne se satisfaisoient

122 I. *Sermon sur la*

pas si aisément que nous. Après avoir répandu dans un lieu la bonne odeur de l'Evangile, ils alloient dans un autre sans être arrêtez par la crainte du Martyre; au contraire le Martyre sembloit animer leur courage, & leur inspirer une nouvelle ardeur. Nous appellons ces Chrétiens là nos peres, quoi que nous ne leur ressemblions point. Comment ferons-nous pour rappeler leur zèle parmi nous? Il nous a semblé que nous y contribuërions en vous expliquant des paroles que vous chantez souvent, mais que vous ne chantez pas en esprit & en intelligence. *Toutes Nations leuez le Seigneur.* Nous les considererons dans une veüe de souhait & dans une vüe d'accomplissement. Nous vous montrerons premierement que la Conversion des Nations est l'objet legitime des desirs du fidele, & en second lieu que l'accomplissement de cette Conversion projeté & conduit par la Providence, fait un de nos devoirs, quand elle nous met en état d'y travailler. C'est là le plan de plusieurs meditations que nous

par les

Conversion des Gentils. 123

consacrons à la gloire de Dieu en le priant d'y répandre sa benédiction. Amen.

Le souhait est fondé sur deux principaux motifs, l'un tiré de la gloire de Dieu, & l'autre du salut du prochain; nous ne parlerons aujourd'hui que du premier motif. La gloire de Dieu nous engage à former ce souhait. Nous n'ignorons pas que l'Etre que nous adorons est par sa nature infiniment glorieux, & que les hommages de toutes les créatures n'ajouteroient rien à sa gloire essentielle. Elle naît du concours des Attributs éternels qui ont toujours été parfaits. Nous connoissons trop bien Dieu, nous nous connoissons trop bien nous-mêmes pour nous imaginer que la gloire de sa nature augmente par nos louanges. Il étoit tout ce qu'il est avant que nous fussions. Nous avons lieu de dire comme nous faisons souvent. *Gloire soit au Pere, au Fils & au S. Esprit. Comme il étoit au commencement, & comme il sera éternellement.*

Après avoir ainsi honoré la nature

124 I. *Sermon sur la*

de Dieu , nous pouvons ajouter qu'une autre espece de gloire naît de la connoissance , & de la loüange de ses perfections. Quoi que nous ne soyons devant lui que poudre & cendre , qu'il nous soit permis d'expliquer sa gloire par la nôtre. Il est glorieux à un homme d'avoir de belles qualitez , c'est là le merite personnel ; on dira encore qu'il est glorieux à cet homme qu'on le connoisse tel qu'il est , cette gloire consiste dans l'opinion qu'on a de lui. N'examinons pas ici les foibles de ces deux especes de gloire. Elles nous serviront quelque imparfaites qu'elles soient à tracer la distinction que nous avons établie à l'égard de Dieu. Il a une gloire qui vient de lui-même , & une qui resulte des hommages que lui rendent ses créatures. Il ne doit la premiere à personne, nous lui devons l'autre. Pour les joindre toutes deux dans une même définition , nous dirons que c'est la Majesté de Dieu connue & celebrée. *Toutes Nations louez le Seigneur.* Souhait convenable à nôtre

Conversion des Gentils. 125

nature , convenable à nôtre reconnoissance , convenable à nôtre amour pour Dieu , convenable à Dieu même. Parcourons toutes ces idées.

Convenable à nôtre nature disons-nous. Elle a été formée pour cela. Nous concevons que Dieu nous a créés dans le dessein de se faire connoître & adorer. Ce n'est pas qu'il en eût besoin. Il ne ressemble pas à l'homme qui ne pouvant trouver son bonheur en soi-même le cherche au dehors , & qui s'effraye dans une solitude où il ne rencontre que lui. Dieu étant seul avant le temps trouvoit dans sa propre nature une félicité à laquelle quoi que Tout-puissant , il ne pouvoit rien ajouter. Il a donc formé des creatures intelligentes pour les rendre heureuses , en leur faisant connoître & adorer cette nature dont la contemplation a fait son éternel plaisir. Car qu'est-ce que l'homme ? Ne le définissons pas par le corps , il a cela de commun avec les animaux. L'homme à proprement parler est dans son ame , & c'est par là qu'on doit le considérer pour savoir le but

126 I. *Sermon sur la*

que Dieu eut en le creant. La grande propriété de l'ame c'est de connoître, & afin que l'on ne s'y trompe point, nous disons que c'est de connoître Dieu. S'arrêter aux objets sensibles sans aller plus loin, ce seroit ressembler aux enfans qui n'étudient que les caracteres de leurs livres sans se soucier d'en comprendre le sens. Les choses visibles de la Creation, sont les caracteres du grand Livre; par leur moyen nôtre ame va jusqu'à Dieu qu'elle y voit d'une maniere intellectuelle, sa fonction se terminant à connoître Dieu & à le célébrer, quand elle la connu, on voit que c'est là le dessein de nôtre nature.

Ce principe nous engage à nous acquitter personnellement de ce devoir, mais le Psalmiste ne veut pas que nous en demeurions là. Il nous met à la bouche des paroles qui nous apprennent à souhaiter que les autres louent le Seigneur. Ce n'est pas assez que je loue Dieu en particulier, si j'étois seul saintement occupé je me plaindrois pour lui de ce que le reste de ma nature l'oublie. *Le tout de l'homme*

Conversion des Gentils. 127

L'homme c'est de craindre Dieu, selon le Sage. Que l'homme dans ce sens soit homme par tout, que la Nature en quelque endroit que ses individus soient dispersez louë Dieu. Toutes Nations loüez le Seigneur.

Si la nature humaine n'oublioit ce devoir dans aucun endroit, elle paroîtroit beaucoup plus digne de son Créateur. On critique la fabrique de la Terre à la vûë des Montagnes qui la rendent si inegale, & l'on dit qu'elle a plus l'air d'être l'effet du hazard que l'ouvrage d'une Intelligence Souveraine; Mais on revient de ce préjugé lorsque l'on fait que par un juste jugement de Dieu les abîmes s'ouvrirent pour noyer la Terre, & qu'après qu'ils l'eurent détrempée durant l'année de la colere, ce Globe autrefois parfait dans son espece n'étoit plus qu'une masse de bouë qui devoit necessairement prendre la forme qu'il a aujourd'hui. L'on y voit en même tems les restes du premier plan, sur lequel Dieu forma la Terre & les vestiges d'une Justice qui brouilla ce plan; en quoi il y a lieu

128 I. *Sermon sur la*

piété en rectifiant les défauts que d'adorer le Créateur dans les beaux restes qu'il a sauvés du naufrage, & de redouter le Dieu vengeur dans les inégalitez que l'on reproche à son ouvrage. Rappelions si nous pouvons l'idée de ce que feroit la Terre en cas qu'elle fut encore comme Dieu la fit, elle avoit une forme toute digne de la sagesse du Créateur, & les plus critiques Naturalistes n'y eussent trouvé rien à dire.

Je voudrois aussi que pour bien juger de nôtre nature, vous la pussiez considérer selon la première idée de Dieu. Les choses ont été tellement dérangées, que l'on ne sauroit lui rendre justice que l'on ne remonte au tems qui a précédé le desordre, ou que l'on ne se figure comment les choses auroient été selon le premier projet. A considérer la nature humaine dans l'état où elle est aujourd'hui, il y a tant d'ombres, tant de montagnes, tant d'inégalitez que la critique y trouve prise. Les hommes sont dispersés, & dans leur dispersion sont séparés par des Mers ou par des Deserts, parlans autant de

Conversion des Gentils. 129

Langues qu'il y a de Pays, presque aussi étrangers les uns aux autres que s'ils n'étoient pas de même espece. En des endroits ils ne connoissent presque point Dieu; en d'autres ils le connoissent mal; & dans tous les tems il se rencontre que ceux qui le connoissent & qui le glorifient le moins mal, font toujours le plus petit nombre. Ne jugeons point par là de la sagesse du Createur, son projet étoit tout autre, mais il est survenu un Deluge qui a brouillé le plan de la Creation, le péché a inondé le genre humain & y a laissé des traces qui ne sont point de Dieu. Son but étoit que tous les hommes vécussent dans une étroite Société, & qu'ils celebraient d'une commune voix les louanges de leur Createur. La Terre sur ce plan auroit été un autre Ciel, où des Anges incarnés eussent fait le Service Divin aussi fidèlement que le font dans le Paradis les Anges purement spirituels. Rien ne paroît plus sage pour un Dieu que de remplir son Temple de Sacrificateurs qui l'adorent nuit & jour. La

130 I. Sermon sur la

l'homme par sa corruption a mis dans ce grand projet oblige les Saints à souhaiter que la nature humaine devienne ce qu'elle devoit être , & que tous les hommes répondant au but de leur création louent Dieu. *Toutes Nations louez le Seigneur.* Souhait convenable à nôtre nature.

En second lieu convenable à nôtre reconnoissance. Couverts des bienfaits de Dieu pour peu que nous y soyons sensibles , nous devons avoir honte de les reconnoître si mal. La moindre des faveurs du Ciel meritoit toute nôtre gratitude. Qu'en pourrions-nous réserver après avoir mesuré la distance infinie qui se trouve entre Dieu & nous? Une seule faveur venuë de si haut nous obligeroit à dire; *Je suis trop petit pour tant de gratuitez , qui suis je moi? Quelle est la maison de mon pere?* Moi poudre & cendre j'ai reçu une faveur de Dieu. Je louerai sans cesse un Dieu qui s'est en quelque sorte oublié pour se souvenir de moi. Si une seule faveur nous fait tenir ce langage , que dirons nous à la vûë de tant de fa-

Conversion des Gentils. 131

veurs que Dieu a entassées sur nous depuis le moment de nôtre naissance jusqu'à celui-ci. C'est une pluye continuelle de faveurs sur nous : Quelques-unes sont plus grandes que les autres ; & la moindre étant capables d'épuiser tout le fond de nôtre reconnoissance , il est difficile que nous n'entrions dans l'inquietude où nous voyons David lors qu'embarassé par la multitude des bienfaits qu'il avoit reçus , il disoit : *Que te rendrai-je ? Tous tes bienfaits sont sur moi.*

Un Saint qui consacroit sa vie au service de son Bienfaiteur , demande encore ce qu'il lui rendra , persuadé que sa reconnoissance quelque grande qu'elle soit , n'égale pas encore à beaucoup près les bienfaits qu'il a reçûs. Comparons nous à David , nous avouïerons que nous n'approchons pas de ce Saint homme ; & dans le sentiment de nôtre imperfection , nous aurons plus de sujet que lui d'avoir de l'inquietude. Profitons des methodes qu'il suivit pour se satisfaire , peu content de ce qu'il

132 I. *Sermon sur la*

faisoit lui-même , quoi qu'il fit de
grands efforts , il emprunte le
Ministère de tous les hommes du
monde en desirant qu'ils loüent le
Seigneur. *Toutes Nations loüez le
Seigneur.*

ps. 148.

Quelquefois même vous voyez ce
Saint appeler à son secours des créa-
tures , qui n'ont ni voix ni sentiment.
Il exhorte à chanter avec lui les
loüanges du Createur : figure propre
à faire voir la grandeur du zèle de
David. *Loüez-le Soleil & Lune ,*
dit-il , *loüez-le Etoiles lumineuses.*
Ne croyez pas que cette exhortation
autorise l'opinion de quelques An-
ciens qui croyoient que les Astres
étoient animez. David dans le mê-
me endroit exhorte des créatures in-
capables de connoître Dieu. *Loüez-le*
fen & grêle, neige & vapeur , vents de
tourbillons, montagnes, côteaux, arbres
fruitiers, cedres , bestes sauvages &
privées, reptiles & oiseaux. Il im-
ploie le secours de la nature insensi-
ble, & de la nature brute , & souhai-
teroit que l'une & l'autre eussent de
la connoissance, & de la voix pour l'ai-

Conversion des Gentils. 133

der à louer Dieu. Mais après avoir mêlé le Ciel avec la Terre, après avoir appelé depuis les Astres jusques aux Plantes, il laisse le figuré, & emprunte la voix des créatures raisonnables : *Que les Rois & les Peuples, que les jeunes & les vieux louent le nom du Seigneur.* Qu'une vive reconnoissance est ingenieuse ! Chaque homme est obligé pour soi même de louer Dieu. La reconnoissance de David trouve le secret d'employer les hommages d'autrui comme s'il les rendoit lui-même, & tire de la bouche de tous les hommes de quoi payer le tribut qu'il doit. N'étant pas assez riche il emprunte par tout. Il regarde la Terre comme un vaste Autel, de toutes les parties duquel il seroit ravi de voir partir un encens, afin que Dieu fût par les autres dédommagé des défauts qu'il trouve dans sa piété.

Modèle excellent pour nôtre reconnoissance ; nous n'avons pas moins reçu que ce Prophete, il étoit Roy de la Judée, nous sommes encore plus grands que lui. *En verité*

134 I. *Sermon sur la*

je vous dis que le plus petit au Royaume des Cieux est plus grand que Jean Baptiste, qui étoit plus grand que David; nous sommes donc plus que lui. Il est vrai que c'est dans le Royaume des Cieux & non pas en ce monde; & les honneurs du Ciel ne sont-ils pas plus considérables que ceux de la terre? Si David n'avoit eu aucun avantage que celui d'être Roy de la Judée, il ne seroit plus rien. Il étoit plus par son rang de fidèle que par sa dignité de Roy. Son rang spirituel subsiste encore, & l'éternité elle-même n'en verra jamais la fin. Plus particulièrement sensible aux avantages qu'il possédoit comme fidèle, il tournoit de ce côté là les grands efforts de sa reconnoissance. Or dans des vûes spirituelles nous sommes plus que David? Nous connoissons ce qu'il desiroit de connoître, nous avons reçu davantage, & nous avons moins de reconnoissance. Faisons-nous secourir, appellons comme lui toute la nature, sur tout souhaitons que tous les hommes nous aident à célébrer nôtre grand Bien-

Conversion des Gentils. 135

fauteur , puisqu'il leur a donné une intelligence qui les met en état de s'acquiter de ce devoir. *Toutes Nations louez le Seigneur.* Ce souhait convient bien à nôtre reconnoissance.

L'amour que nous devons à Dieu nous engage au même souhait. On publie avec épanchement de cœur la gloire de ce que l'on aime , & on se fait un plaisir d'en entendre dire du bien , ou de savoir que l'on en dit. Voyez ce que fait l'amour propre. L'homme desire d'être loué par tout , parce qu'il s'aime. S'entendre louer, croire que l'on est l'admiration des Peuples , c'est une felicité pour le cœur humain. Elle a fait plus d'un Conquerant ; prendre des Villes , étendre son Domaine , augmenter ses Revenus , cela fait moins d'impression que l'esperance que l'on a de faire parler de soi , & de meriter des applaudissemens universels. Quoi que cette disposition ne soit pas si fort marquée dans les ames vulgaires , l'homme est toujours le même ; dans les plus viles conditions toujours

136 I. Sermon sur la

sensible aux plaisirs que donne la réputation , toujours avide d'éloges. O homme vain tu te méprends , tu te mets par là dans la place de Dieu ; lui seul merite d'occuper toutes les bouches , & de jouir de la réputation à laquelle tu aspires. Si nous nous connoissions bien , nous serions assez humbles pour nous cacher dans l'obscurité , si nous connoissions bien Dieu , nous l'aimerions ; & l'amour que nous aurions pour lui , nous rendroit insensibles à tout autre gloire qu'à la sienne. Nous le louerions , nous engagerions les autres à le louer , nos souhaits viendroient au secours de nos foibles efforts ; ne pouvant obliger tous les Peuples à louer Dieu , ce seroit du moins l'objet de nos vœux. *Toutes Nations louez le Seigneur.*

L'Epouse fait bien sentir cette consequence dans le Cantique où l'amour Divin s'est peint d'une maniere si vive. *Tire-moi* , dit elle , *& nous courrons après toi.* En suivant le langage ordinaire elle eût dit ; *Tire moi & je courrai.* Son amour la fait

Conversion des Gentils. 137

parler autrement. Quand on aime fortement Dieu, on tâche de le faire aimer & de lui amener des adorateurs en foule. Le langage de l'Epouse paroît obscur, parce que l'on aime Dieu trop foiblement, & qu'avec une froideur qui approche de l'indifference on ne comprend point ce qu'inspire un amour tendre & zélé. Il n'y a qu'à aimer comme l'Epouse pour parler comme elle, entrez dans ses sentimens vous n'aurez pas besoin d'autre commentaire sur ce mot: *Tire moi & nous courrons.* Elle souhaite d'être suivie, & se flatte qu'elle le fera. Si son exemple ne réussit pas, elle attend beaucoup des vœux qu'elle poussera vers le Ciel, & se fait une joye d'esperer que celui qu'aime son cœur fera la joye des autres cœurs. Il n'y a qu'à aimer Dieu pour dire avec un saint zèle; *Toutes Nations loïez le Seigneur.*

Cet Amour qui donne tant de joye à la vûe des hommages que l'on rend à Dieu, afflige au contraire quand on le voit deshonoré. *Mes yeux fondent en larmes,* dit David, *parce que l'on*

138 I. *Sermon sur la*
n'observe point la Loi. La piété de
ce saint homme l'inquiétoit à la vûe
des pecheurs de sa Nation. Quand
il portoit sa pensée plus loin il ren-
controit les Peuples voisins qui ado-
roient d'autres Dieux que le Dieu
d'Israël ; & par un progrès d'ima-
gination il voyageoit parmi d'autres
Peuples où le nom de Dieu qui les
avoit créez n'étoit pas connu. Sour-
ce continuelle de larmes pour un
Saint penetré de l'amour de Dieu.
Nous sommes touchez des affronts
que l'on fait aux personnes que nous
aimons. Un fidèle un peu zélé aime
Dieu plus que l'on n'aime les person-
nes les plus chères, & par une consé-
quence naturelle au cœur, est percé
d'une douleur plus vive dans le senti-
ment des pechez commis contre Dieu
que nous ne le sommes lors que l'on
deshonore ce que nous aimons en ce
monde. Ce fidèle est offensé dans les
offenses commises contre Dieu, &
les sent comme s'il en étoit l'objet
immédiat. Corrigeons cette idée, le
fidèle oublie les injures que l'on fait à
sa personne , & ne sauroit oublier

Conversion des Gentils. 139

celles que l'on fait à Dieu. David insensible dans les occasions où il est question de son propre honneur, fond en larmes parce que Dieu est deshonoré. Notre gloire n'est rien, le tort qu'on lui peut faire ne merite pas notre ressentiment ; il n'en est pas de même de la gloire de Dieu, les Saints en ont une haute idée, & s'y intéressent si fortement qu'ils n'ont pas assez de larmes pour pleurer les brèches que l'on y fait. David n'est pas seulement touché, il pleure ; ce ne sont seulement quelques larmes, il les fait couler par ruisseaux, ses deux yeux en se fondant font les sources de ces ruisseaux, & expriment continuellement la douleur d'un cœur navré par les transgressions d'autrui. D'autres Saints s'affligent pour le même sujet.

Jetez les yeux sur S. Paul dans Athenes. C'étoit la Ville la plus savante & en même temps la plus superstitieuse, parce qu'elle s'attachoit à toutes autre science qu'à celle du salut. S. Paul ayant observé que cette Ville étoit toute semée d'Idoles, en

140 I. Sermon sur la

fut si touché qu'il eût dit que son cœur s'aigrissoit au dedans de lui. Une sainte jalousie s'empara de son cœur quand il vit la gloire du Dieu vivant transportée à des choses vaines qui n'étoient plus, ou qui n'avoient jamais été, & dont toute l'existence se terminoit à des simulacres de bois, de pierre, d'or ou d'argent. Presque toute la terre ressemble en cela à Athenes, & vous n'en seriez pas touchés!

Chrétiens vous faites profession d'aimer Dieu de tout votre cœur. Il est important de ne se pas tromper sur un article si essentiel pour le Salut. Voulez-vous apprendre à vous connoître par cet endroit? Examinez comment vous sentez les pechez d'autrui. Si vous dites en vous-mêmes, chacun doit porter son fardeau & pleurer lui-même ses pechez, vous n'aimez pas Dieu comme vous dites; car si vous l'aimiez de tout votre cœur, si vous l'aimiez autant que vous aimez les personnes qui vous sont chères, les pechez d'autrui vous affligeroient plus que vous n'êtes

Conversion des Gentils. 141

affligez des outrages que l'on fait à vos amis. Je vous ouvre une source d'afflictions, & je ne saurois m'en dispenser. Il y a une tristesse selon Dieu, & il y a une sainte horreur que l'on est obligé de vous inspirer, & que les spirituels preferent à la consolation. Vous ne sentez pas assez les injures que l'on fait à Dieu; indolence d'autant plus surprenante que vous êtes extrêmement vifs sur les injures que l'on vous fait. Vous savez qu'elles remuent tout votre sang, & qu'elles y laissent des impressions durables. Un mauvais office, un mot offensant suffit pour vous donner beaucoup d'émotions. Et vous écoutez tranquillement des blasphêmes contre Dieu, vous voyez d'un œil sec des pechez atroces par où il est deshonoré, vous apprenez sans chagrin que la Terre est couverte de ses ennemis. Tirez vous-même la consequence, vous avouerez que vous vous aimez plus que vous n'aimez Dieu. Sa gloire vous est moins chère que la vôtre, vous faites plus de cas de vous que de lui. Je vous demande

142 I. *Sermon sur la*

justice pour Dieu, à quoi vous condamnez vous? Quel arrêt prononcez vous contre vous-même? Si le péché des autres n'est pas capable de vous toucher, considéré par rapport à eux, faites reflexion que ce péché étranger devient vôtre péché, quand il sert à prouver que vous n'aimez pas Dieu, & que vous vous souciez moins de son honneur que du vôtre. N'est-ce pas un péché & un grand péché que d'estimer & d'aimer plus la creature que le Créateur? Ramenez les choses à l'ordre naturel, vous serez beaucoup plus sensible à la gloire de Dieu qu'à la vôtre, vous aimerez Dieu plus que vous ne vous aimez.

Cela posé vous serez véritablement affligé de ce que Dieu est déshonoré par toutes les Nations, au lieu qu'elles devroient toutes le glorifier. Vous ne demanderez plus pourquoi les yeux de David fournissoient des ruisseaux de larmes, vous le comprendrez par expérience, & vous commencerez à ne plus comprendre comment des Chrétiens peuvent ne pas sentir les pechez d'autrui; pleins

Conversion des Gentils. 243

pleins d'une vive douleur vous l'exprimerez par vos souhaits. Plus on souffre, plus on desire d'être guéri. Votre zèle pour la gloire de Dieu sera proportionné au degré de l'affliction que les pechez d'autrui vous causeront, vous les contredirez par vos souhaits ne pouvant les prévenir autrement. Le tourment continuel de votre cœur sera que tout Israël, que toutes les Nations glorifient Dieu; *Toutes Nations louez le Seigneur;* souhait convenable à notre amour pour Dieu, enfin nous avons dit souhait convenable à Dieu même.

La distance infinie qui est entre lui & nous, ne nous permet pas de dire que le culte que nous lui rendons soit proportionné à sa grandeur. Ce qui part de la creature est toujours borné quelque parfait qu'il pût être, & ne sauroit par conséquent répondre à un Etre infini, ni par conséquent en être digne, à prendre ce terme dans la rigueur. Expliquons donc notre proposition pour la faire passer sans choquer la saine Theologie.

Nous n'avons que deux raisonne-

144 I. *Sermon sur la*

mens à vous proposer pour vous convaincre , que le souhait que le Psalmiste nous met à la bouche est digne de Dieu. Le premier raisonnement est tiré du souhait. Il a deux sortes d'étendue ; l'une naît de l'universalité des Nations que l'on souhaiteroit d'amener aux pieds de l'Autel pour honorer Dieu ; l'autre sorte d'étendue procede de la maniere dont on souhaiteroit qu'elles honorassent Dieu.

La premiere espece d'étendue vous montre que ce Culte est digne de lui. Quand un fidele se consacre entierement au service de Dieu , l'on fait bien qu'à comparer l'homme avec Dieu , ce culte n'a point de proportion avec la Majesté Divine ; mais parce que l'homme se consacre sans aucune reserve , & qu'il fait tout ce qu'il peut faire , nous pouvons dire que c'est une holocauste digne de Dieu. Je ne donne presque rien , mon sacrifice à cet égard ne vaut pas la peine que l'on en parle. Cependant comme je donne tout ce que j'ai , mon sacrifice considéré par là est digne de Dieu , qui ne demande à la créature

Conversion des Gentils. 145

re que ce qu'elle a. Ce dévouement entier est digne du Ciel. Nous trouvons cette sorte de dignité dans l'holocauste, que nous faisons, pour ainsi dire, en souhaitant que *toutes les Nations* loïent le Seigneur. Il n'y en a aucune d'exceptée; nous souhaitons que toutes les familles, que toutes les Villes, que toutes les Provinces, que tous les Etats, & generalement tout ce qu'il y a d'hommes s'aquient de ce juste devoir. Tout cela mis ensemble n'est rien au prix de la Majesté de Dieu; mais ce sacrifice étant universel est digne de lui, parce que c'est le tout de l'homme. Nous offrons par ce souhait toute la nature humaine, nous voudrions que tous les hommes quelque éloignez qu'ils soient les uns des autres, n'eussent qu'une seule voix pour glorifier Dieu. Il n'a jamais attendu d'eux davantage. En cela nôtre souhait est digne de lui.

La seconde espece d'étendue montre encore la même chose. Comment souhaitons-nous que les Nations loïent le Seigneur? De toutes les manieres possibles à la nature humaine.

146 I. *Sermon sur la*

Nous pouvons sans contredire la Providence expliquer nôtre souhait. Quoi qu'elle permette les scandales, ce n'est pas l'offenser que de souhaiter qu'il n'en arrive point. De même encore que dans l'ordre de la Dispensation, la plus grande partie de la Terre soit couverte de tenebres, il ne nous est pas défendu de souhaiter que Dieu dissipe ces tenebres. Nous voudrions qu'il lui plût de les faire resplendir par l'illumination de la connoissance de son Fils bien aimé; que toutes les Idoles tombassent, que toutes les superstitions s'évanouissent, que toutes les erreurs fussent confonduës, que l'Evangile tout pur succedât à cette nuit, comme un beau jour succede à une nuit épaisse, où les hommes marchans à tâtons s'égarent, tombent dans le precipice & se querellent pour trouver le droit chemin. Nous souhaitons que l'Orient d'en haut relaise à ceux qui sont assis en tenebres *Gen l'ombre de la mort.* Il n'en est pas de la connoissance salutaire comme des Sciences du monde. Un Savant veut passer pour savoir les

Conversion des Gentils. 147

choies ; mais il ne voudroit pas que tous les autres fussent aussi savans que lui , parce qu'il ne jouiroit plus de la distinction qui nourrit sa vanité. La connoissance du Salut au contraire n'est pas plutôt entrée dans une ame , qu'elle tâche de répandre la même lumiere ; & comme Moïse disoit ; *Plût à Dieu que tous fussent Prophetes comme moi* ; le fidèle dit aussi : plût au Ciel que tous connussent Dieu comme je le connois. J'ai touché la raison de cette différence. La science du monde tend à nôtre propre gloire , la connoissance du Salut tend à la gloire de Dieu. Le Savant mondain auroit peur de n'être plus estimé si tout le monde en savoit autant que lui ; & le fidèle craint que si la connoissance qu'il a des mysteres du Royaume des Cieux ne se répandoit pas , Dieu ne fût pas assez glorifié. L'un retient sa science pour être honoré , l'autre communique la sienne pour faire honorer Dieu ; que l'homme s'ancantisse & que Dieu seul soit glorifié.

Quand nous souhaitons que toutes les Nations louent le Seigneur , nous

leur souhaitons une connoissance égale à la nôtre. Chaque fidèle règle ses souhaits selon la mesure de la connoissance qu'il a reçûë. Le Psalmiste demandoit que Dieu fut connu par tout comme il étoit connu en Israël. Nous demandons qu'il soit connu par tout comme nous le connoissons, c'est à dire que l'Evangile pur comme nous l'avons soit prêché & reçû par toute la Tere; & que les Nations voisines qui ont l'Evangile envelopé de fausses Traditions les supriment pour ne retenir que l'Evangile tel que Jesus-Christ & les Apôtres l'ont annoncé, & que tant de Nations à qui ce grand Nom est inconnu soient éclairées de la lumiere de l'Evangile.

Toutes Nations loïez le Seigneur

L'on voit par ces paroles que nous ne souhaitons pas une connoissance speculative & sterile. Il seroit plus avantageux de ne point connoître Dieu, que de le connoître de la sorte. Nous n'avons garde de souhaiter à aucune Nation une connoissance en consequence de laquelle Dieu seroit deshonoré. On le connoîtroit, & on

Conversion des Gentils. 149

ne le serviroit pas. Il n'en seroit que plus offensé. Que toutes les Nations demeurent plutôt dans leur ignorance que de parvenir à la connoissance de Dieu sans l'adorer. Elles le deshonorent moins en ne le connoissant pas, que si après l'avoir connu, elles louoient encore leurs faux Dieux, ou qu'elles s'abandonnassent aux mêmes passions. Nous connoissons un Peuple bien instruit dans les voyes du Salut : L'Evangile y est prêché avec beaucoup de pureté, & Dieu y est connu autant qu'il a voulu se manifester aux hommes. Ce Peuple est en cela digne d'envie, mais il ne glorifie pas Dieu, & s'égare comme s'il étoit encore dans les tenebres; il est malheureux en ceci, puisque le nom de Dieu est blasphémé. Avoüez qu'un Peuple qui mêle ainsi la lumière & les tenebres est un étrange Peuple. Je vous laisse deviner où habite ce Peuple là.

Ce n'est pas une connoissance sterile que nous souhaitons aux Nations quand nous disons, *Toutes Nations louez le Seigneur*. Notre desir est

qu'elles connoissent Dieu pour le louer. Ne nous trompons pas à ce mot; la louange de Dieu ne se termine pas à des Cantiques par où l'on célèbre sa gloire, ni même à des conversations où l'on diroit de lui tout le bien que l'on en fait. Nous ne comptons pas cet espece de louange pour rien; mais ce n'est pas tout, & même ce n'est pas le principal. Supposons que toutes les Nations éclairées de la lumière de l'Evangile, tinssent des Assemblées, où chaque dimanche l'on fit retentir les louanges de Dieu, & que dans le cours de la Semaine on parlât avantageusement de lui, & qu'en même tems on foulât aux pieds plusieurs de ses Loix; bien loin d'être glorifié par la connoissance que l'on auroit de son nom, il seroit entièrement deshonoré. Ce seroit l'outrager que de faire de lui un éloge démenti par cette rebellion. Cela auroit fort l'air de la raillerie des Soldats qui disoient avant que de crucifier Jesus-Christ, *bien se soit Roi des Juifs*. La vraye maniere de glorifier Dieu, c'est de lui obeir; si l'on

Conversion des Gentils. 151

avoit à choisir des loüanges verbales, ou d'une obeissance effective, il n'y auroit pas à hesiter. Il est beaucoup plus glorifié par l'action que par la parole. Ne séparons point l'une de l'autre, elles concourent toutes deux à la gloire de Dieu. Nôtre souhait bien développé va donc jusqu'à desirer que Dieu soit bien connu & bien servi parmi toutes les Nations. Or un tel souhait n'est-il pas en quelque sorte digne de Dieu? Les Nations ne feroient faire pour lui plus que ce que nous leur souhaitons. C'est là le premier raisonnement par où nous montrons que nôtre souhait est en quelque sens digne de Dieu.

Le second raisonnement appuye la même proposition. Nous avons été obligez de l'adoucir pour la faire mieux passer; nous devenons hardi en approfondissant cette matiere, car la meditation nous a decouvert un moyen beaucoup plus digne de Dieu. Nous ne vous laisserons pas plus long tems en suspens, de peur que vous ne vous imaginiez que nous avons trop oublié ce que Dieu est, &c.

152 I. *Sermon sur la*

ce que nous sommes. Le moyen que nous avons découvert pour combler l'abîme qui se trouve entre sa nature & la nôtre, c'est le mystere de la Grace où nous voyons un Dieu homme Chef de l'Eglise, c'est à dire de tous les vrais Chrétiens. Nous n'avons pas cessé de croire que leur culte entant qu'il procede d'une nature bornée n'est pas commensurable (permettez nous ce mot) n'est pas commensurable avec la Majesté d'un Dieu. Cela est d'une éternelle verité : Mais le mystere où nous avons été instruits nous permet de dire que le culte des hommes a été rendu digne de Dieu.

Ce Mystere presente à nôtre foi une double union, l'union du Verbe Eternel avec l'Homme conçu par le S. Esprit dans le sein de la Bienheureuse Vierge; c'est la premiere union. L'autre est celle qui unit Jesus-Christ Mediateur avec tous les fideles, pour ne former qu'un Corps dont il est le Chef. Par le moyen de la premiere union il y a eu une communication entre les deux natures de

Conversion des Gentils. 153

J. C. , telle que nous pouvons dire , Dieu est né , Dieu a été vû entre les hommes , Dieu a racheté l'Eglise par son sang. La raison est que n'y ayant en Jesus-Christ qu'une seule Personne , quoi qu'il y ait deux Natures ; les fonctions de l'une & de l'autre appartiennent à la même Personne que nous nommons Jesus-Christ. Le fruit de cette communication est que l'humiliation & les souffrances , qui considérées seulement dans la Nature humaine de nôtre Seigneur eussent été d'un prix borné , empruntent de la premiere de ses Natures une valeur infinie , & par là sont en état de satisfaire à la Justice infinie , sous le poids de laquelle nous avons mérité de gémir durant toute l'Eternité.

La seconde union qui fait un Corps Mystique de tous les fidèles sous les influences d'un Dieu Mediateur , produit aussi une communication si universelle , qu'il semble que lui & eux ne soient qu'une seule personne , que S. Paul ne fait pas difficulté d'appeler *Christ* : Comme , dit-il , *le corps n'est qu'un , quoi qu'il ait plusieurs*

154. I. Sermon sur la
membres , il est de mesme de Christ.
Aussi selon les loix d'une communica-
tion personnelle les choses propres à
Jesus-Christ sont-elles attribuées à
l'Eglise , comme d'un autre côté les
choses propres à l'Eglise sont-
elles attribuées à Jesus-Christ , il
est ressuscité , il est assis à la dextre
de son Pere. S. Paul par une suite
de la communication , dont nous ve-
nons de parler, s'enhardit jusqu'à dire
que nous aussi sommes ressuscitez , &
que nous sommes assis dans les lieux
célestes avec Jesus-Christ. La per-
secution que l'on fait à l'Eglise lui est
propre ; cependant elle est communi-
quée à Jesus-Christ , en consequence
de l'union où il a voulu être avec son
Eglise. S. Paul a pris à cette source
le droit d'appeller ses souffrances les
souffrances de Christ ; & pour citer
quelcun plus grand que S. Paul, Je-
sus-Christ ne lui dit-il pas lui-même ,
lors que sous un autre nom il persecu-
toit l'Eglise ; *Saul , Saul , pourquoi
me persecutes-tu ?* En consequence
de cette communication nous sommes
déjà dans le Ciel , parce que Jesus-

Conversion des Gentils. 155

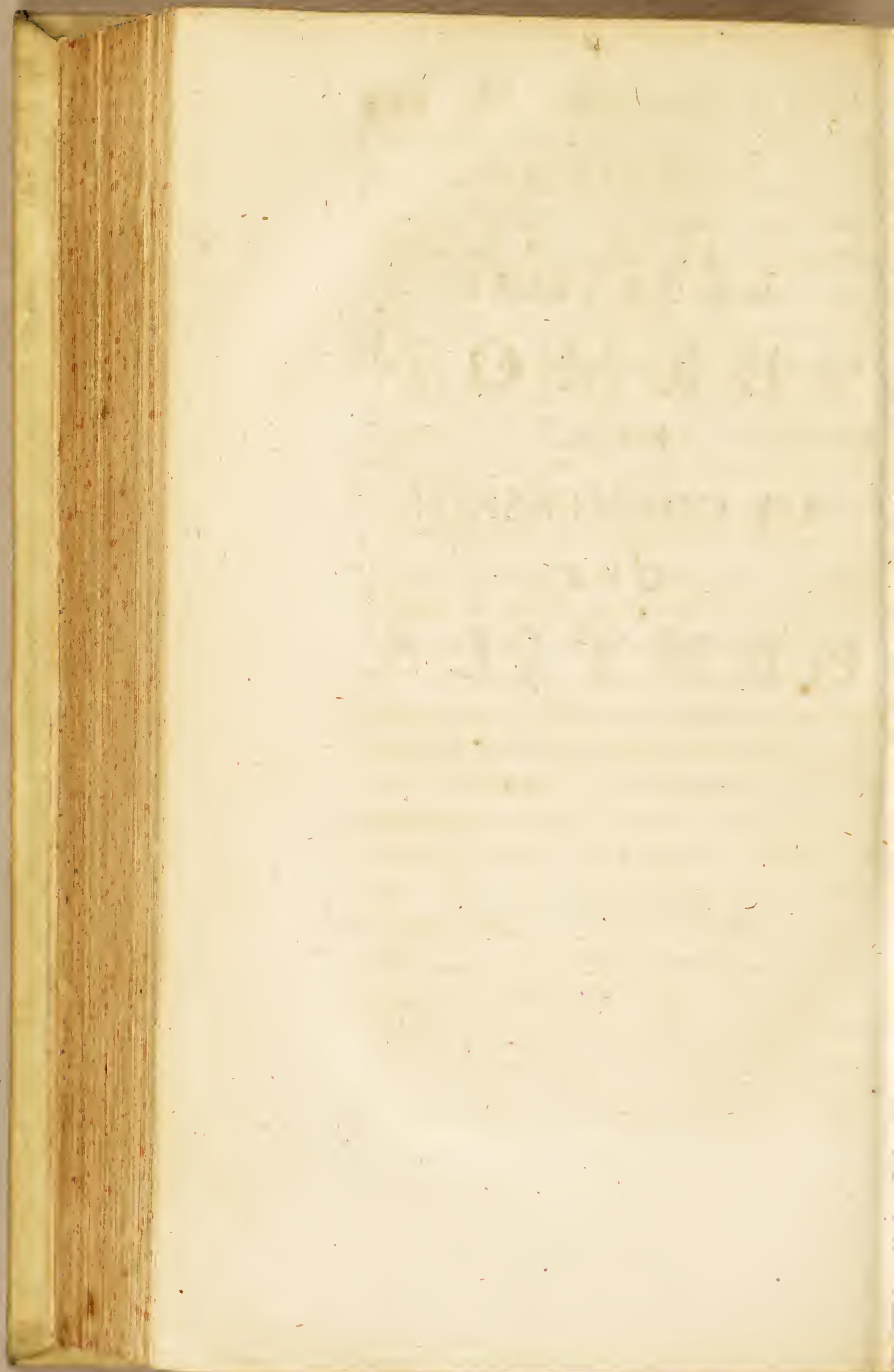
Christ y est, & il est encore sur la Terre parce que nous y sommes. Ce n'est pas une unité de personnes, nous n'avons garde de le dire, mais c'est une union si étroite que nous osons affirmer qu'elle élève nôtre culte, & qu'elle le rend digne de Dieu, en ce que Jesus-Christ lui communique un prix infini. Permettez nous d'appliquer ici ces paroles de S. Paul ; *Je vis toutefois non point moi ; mais Christ vit en moi.* Les bonnes œuvres du corps sont attribuées au Chef, ce que nous faisons de bien, c'est comme si Jesus-Christ le faisoit. Parlons ici avec l'Ecriture, nous *sommes rendus agreables à Dieu en son Fils bien-aimé.* Non point à nous, non point à nous, mais à ce grand Nom nous donnons gloire & honneur. Si nous sommes entez sur Jesus-Christ, nous vivons de sa sève, les fruits de nôtre Pieté viennent de lui. Il les adopte & les fait valoir infiniment plus qu'ils ne valent par eux mêmes, de sorte qu'ils deviennent par Jesus-Christ dignes de Dieu.

Le souhait que nous formons en

156 I. *Sermon sur la*
faveur des Nations n'est proprement
convenable à Dieu qu'en vertu de
l'idée que nous venons de vous don-
ner. Nous demandons que les Na-
tions parviennent à la connoissance
d'un Nom qui fasse valoir leur culte,
& lui donne une valeur qui réponde à
la Majesté Divine. Puissent-elles
toutes connoître Jesus-Christ, & en-
trer dans son corps mystique, afin
que Dieu soit glorifié par toute la
Terre, & que l'on ait lieu de dire dans
ce sens *Saint, Saint, Saint est l'Eternel*
des Armées, tout ce qui est sur la Terre
c'est sa gloire : gloire à Dieu dans les
lieux très-hauts, gloire soit à Dieu sur
la Terre. De lui, par lui sont toutes
choses ; à lui donc soit gloire éternelle-
ment par tout & en toutes choses.
Amen.

Fin du premier Sermon.

DEUXIÈME
SERMON
SUR
LA CONVERSION
DES
GENTILS.



DEUXIEME

SERMON

SUR

LA CONVERSION

DES GENTILS,

Pseaume 117. Verset 1.

Toutes Nations louez le Seigneur.

LA gloire de Dieu nous a déjà engagé à souhaiter que toutes les Nations lui rendissent leurs hommages. Je vous demande le même souhait dans une vûë de charité. Dieu n'en seroit pas plus heureux quand il seroit adoré par tout l'Univers. Il n'en est pas de même des Nations, le souhait que je vous demande pour elles, a leur felicité pour but. La plupart ne connoissent point Dieu, & se trouvent par là exposées à

L

une misere infinie. N'entendez-vous pas les cris par où ils implorent votre secours ? *Nous savons*, dit S. Paul, *que toutes les creatures soupirent & sont en travail jusques à maintenant.* L'Apôtre n'ignoroit pas que des Peuples qui n'ont pas ouï parler du vrai dieu ne s'en soucient point, & qu'ils ne sentent pas assez leur misere pour en gemir : Mais leur état parle pour eux. S. Paul leur attribue des soupirs & de la douleur, parce que leur misere en merite. Ce sont si vous voulez des malades insensibles. Leur état pitoyable équivalent à des cris redoublez, demande fortement le secours necessaire. Lorsqu'il y a des malades dans ce Troupeau, on les recommande à vos prieres, soit qu'ils les demandent, soit qu'ils n'ayent pas assez de sentiment pour vous les faire demander. Aujourd'hui nous vous recommanderons toutes les Nations qui sont malades de tant de sortes de maladies, & nous vous exhorterons à demander leur guerison. Ne vous étonnez pas que nous donnions tant d'étendue à votre charité. Elle

Conversion des Gentils. 161

n'a point d'autre circonference que celle du monde. Partout où il y a des hommes, nous avons des prochains, & par tout où nous avons des prochains nous avons des objets de charité. Vous êtes trop bien instruits pour définir le prochain par une proximité de voisinage. Ce Nom est fondé sur une proximité de sang. En quelque endroit que vivent les hommes ils sont nos prochains, parce qu'ils sont formez d'un même sang que nous. Lors qu'entre Jerusalem & Jerico, un homme fut dépouillé & assommé de coups par des voleurs, le Samaritain qui le secourut dans cette extremité le prit pour son prochain, quoi qu'ils fussent domiciliez l'un loin de l'autre : *Toi donc aussi*, dit Jesus-Christ, *faie de mesme.* C'est à dire que lors que vous rencontrez un homme qui a besoin de vôtre secours; vint-il de Jerusalem, fut-il dans les Indes, il est de vôtre devoir de le traiter comme vôtre prochain. Il l'étoit avant que vous le rencontraissiez; quand vous cherchez l'origine de vôtre proximi-

162 II. Sermon sur la

été, vous la trouvez dans une conformité de nature. Tous les hommes à cet égard sont vos prochains. Vous savez ce que vous devez à ce Nom là, si vous n'avez pas oublié la Loi de la charité. Elle vous oblige à aimer vos prochains comme d'autres vous-mêmes, en quelque endroit qu'ils soient. Nous ne vous demandons que cela, lorsque nous vous exhortons à souhaiter que toutes les Nations louent le Seigneur.

Elles sont exposées à de grands malheurs, & il leur manque de grands biens. Si vous connoissiez bien les uns & les autres, la charité sans laquelle vous n'êtes rien devant Dieu, vous mettra au cœur le souhait du Psalmiste. Comme nous sommes plus sensibles à la misere des autres qu'à leur bonheur, nous nous contenterons de vous faire considerer la misere des Nations pour vous obliger à dire par maniere de souhait, que *toutes les Nations louent le Seigneur*. Vous nous prévenez sans doute, & vous dites par un sentiment de commiseration, Dieu veuille avoir pitié des Nations. Amen.

Conversion des Gentils. 163

N'attendez pas que nous vous entretenions du malheur temporel des Nations. Si on faisoit le tour du Monde, on trouveroit des hommes si neufs pour les commoditez de la vie, qu'il semble qu'ils n'ayent pas encore eu le loisir de se distinguer des Bêtes brutes, par ces inventions qui rendent la vie plus douce & plus agreable. Vous plaiguez des gens qui n'ont pas eu l'esprit de raffiner sur les premieres suggestions de la Nature. D'autres en jugeroient autrement, & diroient que nous l'avons gâtée. Nous ne voulons parler que des malheurs réels qui naissent de ce que l'on ne connoît point Dieu. Rien n'est comparable à ces malheurs.

Peut être que si nous faisons la description de quelque calamité temporelle vous en seriez plus touché. Si un Voyageur vous assuroit que dans sa route il a vû quantité de captifs traités avec la dernière inhumanité par un barbare Vainqueur, vous ne pourriez entendre une si triste relation sans être émûs, & sans donner quelque soupir à ces misera-

164 II. *Sermon sur la*

bles. Telle est la disposition de notre cœur. Ils s'attriste quand on l'entretien des souffrances d'autrui. Nous ne trouvons rien à redire à cette sensibilité, si ce n'est que vous ne l'avez pas pour les maux spirituels. Que l'on vous raconte que des gens souffrent dans leurs corps, l'on vous blesse; mais que l'on vous dise que des Nations entières sont couvertes de tenebres mortelles, vous ne sentez rien. Nous savons néanmoins que les maux du corps sont incomparablement moindres que ceux de l'esprit. Pourquoi donc n'êtes vous pas plus affligé des malheurs spirituels du prochain que vous ne le seriez de ses malheurs temporels?

Je vous le dirai en un mot, vous aimez votre prochain de la maniere que vous vous aimez vous mêmes. Les maux du corps sont ceux que vous sentez plus vivement dans vos personnes. Ils ont vos larmes & vos cris. Les pechez sont les maladies de l'ame. Quand vous faites la revûe de ceux que vous avez commis, ils ne vous causent pas plus de douleur

Conversion des Gentils. 165

que si ce n'étoient pas de véritables maux. Vous en usez de même avec votre prochain, ne croyez pas pour cela avoir accompli la Loi de la charité, elle vous oblige, non pas simplement à vous aimer comme vous vous aimez, mais à les aimer comme vous devriez vous aimer.

Est il nécessaire de vous dire comment vous devriez aimer? Il est naturel que ce qu'il y a de plus précieux en vous ait l'avantage de la prédilection. Nous ne croyons pas que vous vous connoissiez assez peu pour douter que l'ame ne soit la plus noble partie de l'homme: Par cette substance spirituelle il differe des bêtes brutes & ressemble aux Anges, il porte l'image de la Divinité. Autant qu'une si grande idée élève l'ame au dessus de la matiere, autant devrions-nous pour agir conséquemment mettre de difference entre les malheurs de l'ame & les malheurs du corps. L'ame faisant l'honneur de nôtre nature, exige nôtre principale sensibilité. Il y a d'avantage, Dieu est offensé par les irregularitez de l'ame.

L. iiii

Ne parlons plus de nôtre honneur ; la gloire de Dieu est toute autre chose , Dieu même est deshonoré par nos pechez , qu'elle sera la suite de sa vengeance ? Il retirera sa benediction dans le temps , & condamnera à des tourmens éternels l'ame qui l'aura offensé. C'est par là que l'on doit comparer la misere de l'ame avec la misere du corps. Dieu n'est point deshonoré par nos maladies , il les guérit , ou elles se terminent par la mort qui ôte le sentiment au corps. On ne sauroit condamner les cris de la chair attaquée par quelque vive douleur. Cela est naturel , mais l'ame devroit crier bien plus haut dans le sentiment de ses pechez qui en deshonorent Dieu l'obligent à une vengeance éternelle.

Je ne suis entré dans ces réflexions que pour vous apprendre la maniere de vous aimer vous mêmes. Après que vous avez compris que vous devez être plus touchés des malheurs de vôtre ame , que des malheurs de vôtre corps , nous vous exhortons à rectifier sur le même plan l'amour du

Conversion des Gentils. 167

prochain. Aimez-le comme vous devriez vous aimer , & dites dans une vûë de charité ; *Toutes Nations loïez le Seigneur.*

Selon ce plan , vous qui seriez touché d'une relation où l'on vous entretiendrait des calamitez temporelles à quoi une Nation seroit exposée , vous devez être beaucoup plus affligé lorsque vous considerez en esprit les trois malheurs spirituels de la plûpart des Nations. L'ignorance de la vérité salutaire est le premier malheur. D'un côté vous voyez parmi les Chrétiens des Hérétiques qui , en presence même de l'Ecriture Sainte , suppriment des veritez fondamentales , ou qui bâtissent sur le fondement ; Plût à Dieu que ce ne fût que *du bois , du foin ou du chaume* , comme parle S. Paul , pour exprimer des erreurs peu importantes ! mais en beaucoup d'endroits on voit des erreurs qui cachent le fondement du Christianisme , & qui font le fondement d'une autre Religion où l'on adore la creature. N'est-ce pas un grand malheur que de voir la vérité si

fort défigurée même dans les Etats Chrétiens, où elle devroit regner sans contradiction ? De là naissent les disputes aigres des Theologiens, les animositez des Peuples, les Edits des Souverains, qui voulant faire regner leurs erreurs avec eux, bannissent la verité ; spectacle sur lequel on ne sauroit arrêter les yeux sans gémir, pour peu que l'on ait de sang Chrétien.

Sortons du Christianisme nous trouverons les Juifs d'un autre côté. Ils sont dans une triste dispersion, qui est la suite du parricide que leurs Ancêtres commirent dans la personne du Fils de Dieu. Leur Temple où Dieu ne vouloit plus être servi, a été tellement démoli qu'il n'en est pas resté pierre sur pierre, & qu'il ne leur a pas été possible de le rebâtir, quoi qu'ils ayent fait pour cela divers efforts. Leur Nation ressemblant en cela à leur Temple a été desunie, le debris en a été porté par toute la terre, & tous leurs souhaits pour se ramasser dans quelque Canton sous le nom d'un Peuple séparé, n'ont encore pu

Conversion des Gentils. 169

réussir. Monument de Justice où l'on voit pourtant les traits d'une Misericorde qui prepare cette race criminelle à un rappel. Lasse d'une longue dispersion où les Juifs attendent en vain un nouveau Messie, & domiciliée dans des Etats où brille la lumiere de l'Evangile, elle est par là sollicitée à la conversion avec plus d'efficace que si elle redevenoit un Peuple dans quelque Pays, où elle feroit renaître la Judée avec les Cere monies de Moyse. En attendant que le temps déterminé de la Grace soit venu, nous avons la douleur de voir que tant de personnes approuvent le parricide commis par leurs peres, & le renouvellent en quelque sorte par leurs blasphèmes. Quel Chrétien n'avouëra pas que c'est là un malheur & un tres-grand malheur?

Continuons nôtre course. Les Pays où Mahomet a établi par violence sa Religion mêlée d'un Christia nisme corrompu par quelques Hereti ques condamnez, & d'un Judaïsme aboli par l'Evangile se presentent à nôtre imagination. Que ne peut-on

170 *II. Sermon sur la*

pas faire par la force des armes ? La terreur s'empare de l'esprit, & l'esprit effrayé se charge des Religions qu'il déteste. D'abord ce n'est que dissimulation, peu à peu il se familiarise avec les dogmes qu'il avoit en horreur & leur trouve des faces supportables. Les peres qui se sont ainsi enchantez eux-mêmes, abandonnent leur posterité aux erreurs dominantes, & lui épargnent des remords de conscience en la faisant tranquillement élever dans la Religion que le monde favorise. Mahomet à la faveur de cette foiblesse fit de son temps de grandes conquêtes, & laissa à ses Successeurs des maximes qui le font regner parmi plusieurs Nations auparavant Chrétiennes. Où sont les Eglises dont la Revelation de Saint Jean conserve les noms ? Où sont tant d'Eglises que l'Afrique a vuës si florissantes ? Le détail des Pays où les Mosquées ont succédé aux Temples du Seigneur est infiniment triste. Il eût pû prévenir cette affligeante révolution ; mais il a voulu châtier les mauvais Chrétiens qu'il avoit hono-

Conversion des Gentils. 171

rez de sa connoissance , & en conduire d'autres au salut par la frayeur. Aux Nations abandonnées par Jesus-Christ , Mahomet a joint plusieurs Nations Idolatres. Des unes & des autres il s'est formé un vaste Empire, où l'on appelle lumiere, les tenebres de ce faux Prophete. Ne trouvez-vous pas que ce soit un fort grand malheur ?

Les autres Nations sont dans une autre espece d'ignorance que l'on appelle Paganisme, nom commun qui renferme presque un nombre infini de superstitions. C'est du côté de ces Nations-là que nôtre discours doit se tourner pour suivre de plus près l'esprit du Psalmiste. Il est cerraïn que de son temps il n'y avoit que sa Nation où le vrai Dieu fût servi, & que toutes les autres étoient Payennes. De sorte que lorsque David faisoit un vœu en faveur des Nations, il demandoit que les Nations Payennes louassent Dieu comme il étoit loué en Israël. Ce vœu a été en partie accompli, plusieurs Nations devenues Chrétiennes adorent le

172 *II. Sermon sur la*

Dieu de David. Mais combien y a-t'il encore d'autres Nations Payennes comme du temps de David ? L'Histoire Ecclesiastique nous apprend que dans une certaine Ville que Dieu avoit appelée à la connoissance de l'Evangile, on crut qu'il étoit à propos de garder une des Idoles que l'on y adoroit, afin que le Peuple voyant combien étoit ridicule l'impie Culte dont il avoit été delivré, eût une occasion sensible d'adorer son Libérateur ; soin à peu près inutile ; on ne trouve dans le monde que trop d'Idoles capables de donner la même leçon. Les Voyageurs nous apprennent que la plus grande partie de la Terre est encore habitée par des Idolâtres. Si on la partage en trente portions égales, on nous dit qu'il y en a dix-neuf de Payennes. Dix-neuf portions Payennes ! cela est effroyable.

Vous en conviendrez si vous vous faites une juste idée du Paganisme, On y adore le Soleil & la Lune. Ces Luminaires que Dieu a formez pour éclairer l'Univers l'aveuglent en quelque sens, quoi que ce soit une vraie

Conversion des Gentils. 173

Idolatrie, elle est plus specieuse que le Culte que les Payens rendent à des hommes morts, à des animaux, à des objets qui n'ont jamais eu de vie ni de sentiment. Du temps d'Hesiode, c'étoit plusieurs siècles avant nôtre Seigneur, la Grece comptoit jusqu'à trente mille Dieux. Ils ont multiplié depuis. Tant que l'imagination des hommes, la veritable matrice des faux dieux, sera abandonnée aux illusions de Satan, il y aura une propagation continuelle d'Idoles. C'est ainsi qu'il se jouë des hommes. Il ne sauroit supprimer l'idée qu'ils ont de la Divinité: Pour leur rendre cette idée inutile il la remplit par la possession d'un fantôme, & leur fait croire qu'ils adorent le Dieu que la nature les sollicite à adorer, bien qu'en effet ils n'adorent qu'une vaine image sous laquelle Satan se fait lui-même adorer. Après que par ce stratageme il s'est mis dans la place de la Divinité, il se fait servir avec toute l'ardeur possible. S'il tâche d'éteindre le feu sacré dans les lieux où l'on adore le vrai Dieu, il entretient avec soin le feu

174 II. *Sermon sur la*

étrange qu'il a allumé dans les Pays idolâtres, & ne garde aucune mesure dans le zèle qu'il exige de ses Adorateurs. Sacrifice sur sacrifice, ce n'est pas seulement le sang des animaux qu'il demande: Il veut avoir des victimes humaines; & en beaucoup d'endroits il ordonne aux pères d'offrir leurs propres enfans. On ne trouve dans toute l'Ecriture Sainte qu'un seul exemple où Dieu ait commandé à un père d'immoler son fils, encore ce commandement fut-il révoqué aussi tôt que le père eut témoigné qu'il étoit prêt à obéir. Le Prince de l'air ne se contente pas de la volonté, il ne se contente pas même d'un seul sacrifice réel, il prend plaisir à voir souvent ses Adorateurs présenter sur les Autels le sang de leurs enfans. L'on croyoit autrefois que les Démons se nourrissoient de la fumée des Sacrifices. Ce n'est pas là l'idée que nous avons des Etres spirituels, tels que sont les mauvais Anges. Mais on peut dire en quelque sorte qu'ils se repaissent de la fumée du crime, & que c'est pour eux
un

Conversion des Gentils. 175

un grand festin que le sang des enfans immolez par leurs propres peres.

Arrêtons-nous ici, mes Freres, pour adorer la misericorde de Dieu, à qui il a plû de nous delivrer d'une si cruelle tyrannie. Nôtre pere étoit Hethien, & nôtre mere Amorrhéenne, c'est à dire dans le langage de l'Ecriture que nous sommes enfans de Payens, & que sans le débordement de la Grace auparavant renfermée en Israël, nous servirions les Dieux que le Paganisme sert aujourd'hui. Nous adorerions peut-être des Crocodiles, où des Serpens; & de quelque espece qu'eussent été les objets de nôtre frayeur, elle se fut terminée à l'honneur du Diable selon la Théologie de S. Paul. Les Autels de nos ennemis eussent donc été chargez de nos offrandes, l'on y auroit vû des victimes humaines, & les peres eussent crû exceller en devotion en y allant faire fumer le sang de leurs enfans. Telle eût été nôtre Religion, si Dieu par sa bonté n'eût interrompu le cours de la succession de nos Ancêtres par la revolution de la Grace,

M

176 *II. Sermon sur la*

Je vous en fais souvenir, Chrétiens, pour vous obliger à rendre vos hommages à notre grand Libérateur. Il est surprenant que selon la coutume qui s'est introduite de célébrer les délivrances temporelles par des fêtes anniversaires, chaque Nation Chrétienne n'a pas marqué une Fête, qui en revenant tous les ans, auroit obligé les Fidèles à célébrer par des hommages solennels, la bonté que Dieu a eue de faire succéder la lumière aux ténèbres dans les Pays qu'ils habitent. Du moins quand l'occasion se présente, faites l'office d'une pareille Fête. Benissez ce grand Dieu qui vous est venu chercher. L'occasion est fort naturelle; nous plaignons les Nations encore Idolâtres, louons-le de ce que nous ne le sommes pas. L'ignorance de la vérité salutaire est le premier malheur des Nations: Parcourons les deux autres malheurs à quoi elle s'est exposée.

Le second consiste dans le dérèglement des mœurs. S. Paul dans le commencement de l'Épître aux Romains le prouve par une description

Conversion des Gentils. 177

bien triste. Il dit que la colere de Dieu paroît par l'impieté des hommes, qui au lieu de l'adorer après l'avoir contemplé dans les ouvrages qu'il a créez, les ont mis en sa place. Dieu irrité de cet affront, a abandonné ces aveugles à des passions infames que l'on ne sauroit nommer sans rougir, & a permis qu'ils se soient rendus coupables de toute sorte d'injustice. Après que S. Paul a montré que Dieu les a abandonnez parce qu'ils l'avoient abandonné, il fait un dénombrement des habitudes criminelles dont ils étoient coupables. Cela ne se pouvoit autrement. Quand les hommes ont l'entendement obscurci, le jour est nuit pour eux. Au milieu de ce grand jour qui montre Dieu dans la nature, ils ne le voyent nulle part, & prennent pour lui tous les objets qu'ils rencontrent. L'esprit étant ainsi aveuglé ou ébloüi, égare le cœur; de là viennent tant de déreglemens que S. Paul a arrangez pour faire le tableau des Idolâtres. Il étoit difficile que la conscience ne se soulevât contre ces desordres: Mais que

pouvoit faire une conscience mal éclairée ? Un reste de lumière se trouvant joint à plusieurs fausses notions, faisoit un combat de pensées qui plaidoient les unes contre les autres. L'Apôtre dit que les unes accusoient, & que les autres excusoient. Si l'on se disoit à soi-même que l'on blessoit la raison par telle ou par telle habitude ; aussi tôt on entendoit une voix intérieure qui en faisoit l'apologie. L'exemple de ceux que l'on croyoit sages, favorisoit les crimes dont ils étoient coupables. L'exemple même des dieux que l'on adoroit, changeoit le crime en vertu, & l'on se flattoit d'une ressemblance glorieuse quand on étoit criminel comme eux : Meurtre, adultère, larcin : Il n'y avoit point de crime dont on ne trouvât le modèle dans leur Histoire. Le pecheur se reposoit sur cette réflexion ; Jupiter l'a fait, Mars l'a fait, Mercure l'a fait : Aurois je honte d'imiter les Dieux Immortels ? les suggestions opposées sont les faiblesses de ma nature : Jamais les dieux ne me condamneront pour les avoir

Conversion des Gentils. 179

imitez. Quand ces excuses ne suffisoient pas pour calmer la conscience, on en cherchoit d'autres dans le temperament, que l'on croyoit souverainement gouverné par quelque Astre. Après que l'on avoit trouvé une cause physique & nécessaire des crimes que l'on commettoit, on ne les croyoit plus crimes, parce qu'ils étoient inévitables. Tout cela soutenu des avantages temporels que l'on trouvoit dans l'égarement, produisit la nuée que S. Paul nous met devant les yeux, en entassant les desordres où les Gentils étoient tombez. Ils ne se sont pas corrigez depuis ce tems-là. Si la lumiere de l'Evangile en a sanctifié quelques uns, ceux qu'elle n'a pas éclairés sont encore ce qu'étoient leurs peres: *Comme ils ne font aucun état de reconnoître Dieu, il les livre à un esprit dépourvu de sens pour commettre des choses peu convenables, étant remplis de toute injustice, de malignité, pleins d'envie, de meurtres, de querelles, de tromperie & de malice.* Toute la description de l'Apôtre leur convient. N'est-ce pas un grand

180 II. Sermon sur la

malheur qu'un si prodigieux égarement ? Or ceux qui commettent telles choses sont dignes de mort. Le troisième malheur qui est la suite des deux autres doit réveiller votre charité.

L'affliction & la misere seront sur toute ame qui fait mal ; S. Paul le dit dans le Chapitre suivant. Ce n'est pas dans ce monde que l'on voit le principal accomplissement de cette menace. Souvent les méchants ont une prospérité presente. Les Saints en sont quelquefois étonnez. Ils en ont fait des plaintes ameres que le S. Esprit a conservées dans l'Ecriture, mais en même tems nous voyons qu'ils reviennent de leur foiblesse en considerant la fin des méchants. Leur fin ce n'est pas la mort temporelle. *Il n'y a point d'étreinte en leur mort*, dit le Psalmiste. Souvent ils meurent tranquillement après avoir été rassiez de jours comme de prospérité. Quelle est donc la fin des méchants. *Cela m'a semblé facheux jusques à ce que je sois entré dans les Sanctuaires du Dieu fort & que j'aye con-*

Conversion des Gentils. 181

sideré la fin de telles gens. La fin que l'on découvre dans les Sanctuaires du Dieu fort, se trouve dans un avenir qui n'a point de fin, & que l'Auteur sacré n'appelle fin que par rapport à la vie criminelle qui l'a précédé. Cette fin est un assemblage de tourmens qui feroient un grand malheur quand même il ne dureroient qu'un seul jour, mais qui par leur éternité deviennent beaucoup plus dignes de nôtre frayeur pour nous, & de nôtre pitié pour les autres. Nous ne savons pas de quel œil les Saints glorifient contèplent la misère des damnez. Peut-être que dans le Ciel l'on n'a pas ce cœur pitoyable qui nous attendrit à la vûe du mal d'autrui, & que l'on est trop occupé de la gloire pour penser à autre chose, autrement nous concevrions que la joye des Saints seroit bien traversée. Nous n'entreprenons pas de la concilier avec la connoissance qu'ils ont du malheur des Réprouvez: Mais jusques à ce que nôtre cœur soit refondu par la transmutation de la gloire, il est difficile que nous ne soyons pas

182 II. Sermon sur la

mortifiez, pénétrez affligez, en faisant réflexion que déjà un très-grand nombre d'hommes sont tombez dans l'abîme, & que tant d'autres sont sur le point d'y tomber. Posons que le peril soit passé pour nous, quoi qu'il y ait toujours à craindre tant que nous sommes en deça de l'Eternité. Nous sommes sur le rocher, & nous ne gemirions pas à la vûe de ceux qui sont tombez ou qui tombent dans le précipice? Nous sommes en sûreté dans l'Arche, & nous ne plaindrions point les morts que les eaux ont submergez, ni ceux qu'elles vont submerger? Cette idée n'est pas assez forte, il est question de tourmens que l'on endure après que l'on est mort & que l'on endure toujours. Eternité, Eternité que tu es terrible! Est-il possible que vous ne foyez pas émûs quand on vous parle de Nations qui tombent dans ce Gouffre d'où l'on ne sort jamais, & que vous ne vous sentiez pas assez de charité pour dire par maniere de souhait; *Toutes Nations louez le Seigneur.*
D'où peut venir l'indifference que

Conversion des Gentils. 183

l'on a sur ce sujet? Nous savons certainement qu'un tres grand nombre de Peuples ne connoissent pas le vrai Dieu, & qu'ils prennent souvent le contrepied de ses Loix. Les Relations des Voyages sont uniformes là-dessus. Un homme de bon sens n'en sauroit douter. Vous savez que la plûpart des Nations perissent & vous n'en êtes pas touchés, parce que vous n'y pensez pas. Helas! vous ne pensez pas à la misere future des pecheurs qui sous vos yeux se rendent dignes de la colere éternelle. Vous êtes des Spectateurs tranquilles de leurs crimes, & quelquefois vous y prenez plaisir. On ne fait comment accorder ces dispositions avec votre foi sur les gages du peché. Plusieurs ieroient tentez de croire que vous n'avez point une telle foi, & que votre incredulité vous épargne les chagrins mortels que la charité vous causeroit à la vûë des pechez par où vos prochains s'exposent aux jugemens de Dieu. Vous ne craignez pas pour eux un avenir que vous ne croyez que tres foiblement. Comment est-ce

184 II. *Sermon sur la*

que vous vous intéresseriez dans le sort des Nations éloignées de vous, puisque vous êtes si insensibles au malheur des pecheurs que vous voyez tomber dans le crime? Vous croyez sur la foi des Voyageurs que la Terre est couverte d'Idolatries, & sur la foi des Ecritures vous ne croyez pas que les Idolatres pour n'avoir pas glorifié Dieu seront l'objet de son indignation durant toute l'Eternité. Vous admettez sans hesiter la parole des hommes, & vous doutez de la Parole de Dieu, d'une Parole appuyée sur le martyre des Saints, & sur les miracles du Ciel. La relation des Apôtres ne vous est rien au prix des relations où des hommes sans nom ont raconté ce qu'ils prétendent avoir vû. Rien n'est plus injurieux à la Parole de Dieu. Ayez pour elle les égards que vous avez pour le témoignage des Voyageurs, vous croirez d'un côté qu'il y a beaucoup de Peuples Idolatres & abandonnez à toute sorte de dissolution, & de l'autre que ces Peuples seront éternellement malheureux : L'une & l'autre

Conversion des Gentils. 185

verité solliciteront v^{otre} cœur à dire souvent ; *Toutes Nations loüez le Seigneur.*

On auroit de la peine à croire que des Theologiens appelez d'une façon particuliere à entretenir le feu de l'Autel , l'éteignent eux-mêmes en soutenant en general , que les Payens sont sauvez sans renoncer à leur Paganisme. De quelque maniere que l'on modifie cette proposition , elle rallentit le zele que l'on doit à la conversion des Nations privées de la connoissance de l'Evangile. Car , dit-on , pourquoi souhaiter que l'on se donne la peine d'aller au peril de la vie porter l'Evangile parmi des Nations , où il ne sera point reçu sans de grandes contradictions , s'il est vrai que les Nations soient sauvées sans cela ? Une Theologie si contraire à leur bonheur , se couvre à l'ombre de la charité. Sur ce pretexte on cherche des subtilitez pour pouvoir parler favorablement de leur salut ; Et il se trouve que sous le pretexte imaginaire de la charité , on viole ouvertement la charité par une Theologie qui empê-

186 II. *Sermon sur la*

che que l'on aille au secours de ces pauvres Peuples. Par là on laisse Satan regner tranquillement sur eux. On ne peut lui rendre un plus grand service, quoi que l'on n'en ait pas le dessein. Le sujet que nous traitons nous engage à examiner en peu de mots une Theologie que nous trouvons cruelle par l'évenement.

Quelquefois on cherche des couleurs dans la bonne vie de quelques Payens. Nous avons plusieurs Livres, où leurs Sages ont ramassé des maximes qui approchent de la morale Chrétienne. Sur cela on se figure un Payen qui les pratique avec exactitude. Après que l'on s'est fait l'idée d'un Saint formé sur les lumieres de la nature, on se croit obligé à le sauver, & l'on prononce en general, que les Payens sont en état de Grace. Mais l'on ne considere pas que ce Saint n'est qu'en imagination, & qu'un fantôme ne doit pas servir de fondement à une conclusion universelle. Tout ce qu'on pourroit dire avec quelque apparence est, que si tous les Payens étoient dans la créan-

Conversion des Gentils. 187

ce pure de l'unité d'un Dieu selon le Symbole de quelques Philosophes, & que d'un autre côté ils vécussent tous selon les maximes que nous voyons dans leurs Livres, de tels Payens seroient agreables à Dieu. Mais où prend-on ces Puritains de la Nature ? Dans l'imagination ; il n'y a point de realité dans ce tableau. Ne raisonnons point sur des suppositions en l'air, posons les choses comme elles sont. Les Peuples que nous nommons Payens pratiquent actuellement une Idolatrie grossiere, & vivent dans le desordre des mœurs ; la question est de savoir si de tels Payens sont sauvez ou damnez. On donne le change quand on se fait l'idée d'un Saint naturel, pour fonder une Theologie favorable à des hommes d'une toute autre espee. Tant qu'il sera vrai comme il l'est, que les Nations sont dans un état de corruption, il sera constant qu'elles ne sont point dans un état de Grace, & tout ce que la charité nous permet de faire, c'est de dire par forme de souhait : *Toutes Nations loüez le Seigneur.*

188 II. *Sermon sur la*

Quelquefois on interesse l'honneur de la Justice Divine dans la Theologie qui sauve les Payens. Nous reconnoissons le principe; Dieu est infiniment juste dans tous ses jugemens. S'il est convenable à sa Justice de sauver tous les Payens, il est évident qu'ils seront sauvez. Condamner des Peuples parce qu'ils n'ont pas crû à un Evangile qui jamais ne leur a été prêché; cela paroît injuste; aussi ne doit-on pas l'imputer à Dieu. Il ne leur dira pas au dernier jour; Pourquoi n'avez-vous pas crû à l'Evangile? La réponse seroit aisée; Comment l'eussions-nous crû puisqu'il ne nous a point été prêché? Mais il leur sera dit; Pourquoi n'avez-vous pas écouté la voix des Cieux, qui racontent la gloire de Dieu? Si vous eussiez eu de l'attention pour cette Predication visible, vous n'auriez adoré que lui. Pourquoi avez-vous résisté aux mouvemens de votre conscience, qui vous avertissoit de tous vos égaremens? Il n'y a que de mauvaises réponses à faire à ces questions. J'étois aveugle: C'est là vô-

Conversion des Gentils. 289

tre crime, parce que c'est volontairement que vous fermiez les yeux. Mon cœur étoit corrompu : Vous vous condamnez, parce que par des actes réitérez vous l'avez corrompu. Je l'avois reçu tel des mains de la nature : Il y auroit quelque chose à dire en votre faveur si vous le representiez tel que vous l'avez reçu : On seroit obligé de remonter jufques au premier homme, pour fonder votre condamnation sur les liaifons où vous êtes avec lui : Mais vous êtes allez de corruption en corruption ; vous avez ajouté une infinité de pechez actuels au vice de votre nature. Je n'ai pû m'en empêcher, elle m'a entraîné invinciblement : D'où vient donc que tous les hommes, qui ont une égale part à la même nature, ne font pas également pecheurs, même parmi les Payens ? Le volontaire paroît manifestement dans cette difference, & il ne faut que ce volontaire là pour fonder votre condamnation. Si j'avois eu un Evangile tel que celui que je vois qu'avoient certaines Nations, je n'aurois adoré que Dieu, je l'aurois uniquement servi. Quoique vous n'ayez

190 II. *Sermon sur la*

pas reçu dix talens , vous êtes néanmoins obligé à rendre compte de celui que vous avez reçu , & il ne vous reste que la consolation de n'être pas si severement châtié que ceux qui sont plus criminels que vous. Dieu pesera tout au dernier jour ; lumieres , occasions , circonstances , chacun sera traité selon son état. Il nous paroît sans vouloir trop approfondir des Decrets toujours adorables , que l'état d'un Payen mort dans le Paganisme est tel , qu'aucun fidèle ne voudroit être dans la place de cet homme là.

Nous avons une Ecriture où nous puisons toutes nos lumieres , prenez-y ces cinq propositions. Premièrement elle pose que tous les hommes sont pecheurs, C'est là la base de l'Evangile ; Juifs , Gentils , de quelque ordre qu'ils soient , en quelque Pays qu'ils vivent , en cela il n'y a nulle difference. En second lieu tous les hommes parce qu'ils sont pecheurs sont condamnables , & par consequent des objets de malediction. En troisieme lieu Jesus-Christ est le
seul

Conversion des Gentils. 191

seul nom par lequel ils puissent être sauvez. Je me contente de vous presenter les propositions toutes nuës, parce que de vous mêmes vous pouvez les appuyer sur plusieurs passages de l'Ecritures pour peu que vous l'ayez lûë. En quatrième lieu c'est par la foi que l'on profite du merite infini de Jesus-Christ. S. Paul dit que l'on est justifié par la foi, que l'on est debout par la foi, & diverses autres choses par où l'on voit que sans la foi il n'est pas possible de plaire à Dieu. En cinquième lieu sans la repentance il n'y a point de Salut. Appliquez ces cinq propositions à nôtre sujet; les Gentils sont pecheurs, ils se trouvent sous la condamnation; le merite de Jesus Christ ne leur est pas communiqué, parce qu'ils n'ont ni la foi, ni la repentance. Ils n'ont pas la foi; comment l'auroient-ils? La foi est de l'oüïe, & l'oüïe de la Parole de Dieu, d'une parole qu'on ne leur a jamais prêchée. Ils n'ont pas la repentance non plus; bien loin d'être affligés d'avoir offensé Dieu, ou de renoncer à leurs habitudes cri-

N

minelles, ils en font leur Religion ou leur plaisir, & meurent sans en avoir le moindre remors. N'y a-t'il pas de la temerité à les sauver, à moins qu'ils ne se convertissent?

Jugez-en encore par la description que l'Ecriture fait des Gentils, & avant, & après leur conversion. Avant leur conversion; c'est *un Peuple qui n'est point Peuple de Dieu, ils n'ont point obtenu miséricorde, ils sont des brebis égarées, rebelles à Dieu, des enfans de colere, des vaisseaux appareillez à perdition, ils sont hors de Jesus Christ, étrangers des Alliances, sans esperance & sans Dieu ils sacrifient aux Diables.* Esperer le Salut pour des gens qui sont en cet état, c'est visiblement contredire l'Ecriture. Elle détruit encore cette esperance en parlant de la conversion des Gentils; après leur conversion; ils sont vivifiez, ils obtiennent miséricorde; *maintenant vous avez obtenu miséricorde, ils sont affranchis de la condamnation, il n'y a donc maintenant nulle condamnation, ils sont convertis des Idoles au Dieu vivant & à Jesus-Christ le Pasteur & l'Evêque des ames.* Avant leur conversion le Dieu

Conversion des Gentils. 193

vivant n'étoit point leur Dieu; l'Evêque des ames n'étoit point leur Evêque. Je ne sai comment après cela des Theologiens qui prennent l'Ecriture pour la règle de leur foi, osent soutenir le Salut des Payens.

Jugez-en enfin par la conduite des Apôtres qui sont les premiers Missionnaires du Christianisme, & par celle des Saints heritiers de leur zèle. Jugez-en par les fatigues, par les contradictions, par les martyres à quoi ils s'exposoient eux & leurs Profelytes. Il ne falloit qu'une prudence ordinaire pour prévenir tout cela, s'il eût été vrai que les Nations eussent pû se sauver dans le Paganisme. Nous n'avons nul besoin du secours de l'Histoire Ecclesiastique pour savoir que pour convertir les Payens on leur representoit l'extrême peril où ils étoient, autrement on n'en eût pas converti un seul. Supposons, je vous prie, qu'un Missionnaire aille avec une Theologie favorable au Salut des Payens tenter leur conversion: d'a-

bord il leur explique le Christianisme ; cela ne suffit pas pour dissiper les préjugés. S'il presse les grands motifs du Ciel & de l'Enfer , on lui dira ; nous avons appris que vous croyez qu'en demeurant dans notre ancienne Religion , nous ne laisserons pas de nous sauver ; Dites nous franchement ce que vous en pensez. Il déclare que c'est là son sentiment. Que ne nous laissez-vous en repos lui réplique-t'on. Vous nous parlez quelquefois des fatigues que vous avez essuies pour nous apporter votre Christianisme. Vous deviez vous les épargner , nous ne vous en avons nulle obligation. Depuis que vous êtes dans notre Pays vous l'avez rempli de tumulte. Ceux que vous avez persuadés sont haïs de leurs proches , les prisons en sont pleines , on en a envoyé plusieurs au supplice ; Quelle imprudence , quelle folie n'y a-t'il pas de se donner tant de peine , & d'en donner tant aux autres pour rien ? Si vous nous disiez que sans votre Christianisme nous ne pouvons être sauvés , nous vous saurions gré de

Conversion des Gentils. 195

vôtre charité, nous vous écouterions, nous examinerions les fondemens de votre Religion. Mais nous ne voulons point souffrir les desordres qu'elle nous cause, puisque sans elle nous pouvons nous sauver. Tout ce que ce Theologien pourra dire, c'est qu'il donnera de nouvelles lumieres, & que par là il facilitera le chemin du Ciel. Tant qu'il ne s'agira que du plus ou du moins, on ne l'écouterà point, & on dira que l'on tâchera de se sauver selon les lumieres que l'on a, plutôt que de laisser remplir le Pays de desordres & de confusions.

Il seroit aisé de montrer que la Theologie favorable au Salut des Payens est d'une pernicieuse consequence, soit en conduisant à l'indifference des Religions, soit en diminuant la reconnoissance que nous devons à Dieu pour les lumieres qu'il nous a données. Mais pour ne point sortir de nôtre sujet nous remarquons seulement que cette Théologie est capable de refroidir le zèle que l'on doit à la conversion des Gentils.

196 II. Sermon sur la

Vous avez vû les malheurs qui en font les objets de nôtre pitié. Ils adorent le Diable sous le nom de mille sortes d'Idoles, ils violent la Loi naturelle par le déreglement de leurs mœurs, & par ce double égarement de l'esprit & du cœur ils sont en danger d'être durant toute l'éternité les victimes de la Justice Divine. Que ne pouvons nous secourir tant d'ames qui se perdent? Il ne nous est pas possible de leur aller porter la lumière dans un si grand éloignement. Nous ne vous dirons rien aujourd'hui, si ce n'est que vous pouvez former des vœux. Qu'il te plaise ô Dieu faire connoître tes voyes & manifester ton Salut à toutes les Nations. Nous te prions de vouloir les éclairer de la lumière qui nous rejouit, & de les mettre dans le chemin où tu nous as mis. Veuille nous y conduire par ta bonté, & faire qu'après avoir vécu selon la lumière de ton Evangile nous soyons participans des promesses que tu nous as faites. Amen.

Fin du deuxième Sermon,

TROISIÈME

SERMON

SUR

LA CONVERSION

DES

GENTILS.

THE

RECORDS

OF

THE

OF

THE

TROISIEME

SERMON

SUR

LA CONVERSION
DES GENTILS,

Pseaume 117. Verset 1.

*Toutes Nations louez le Sei-
gneur.*

L'Idée de la Conversion des Nations a dû vous plaire, si selon les engagements les plus indispensables de la Religion vous êtes sensibles à la gloire de Dieu & au salut de votre prochain. Le monde converti, c'est à dire un Temple où le vrai Dieu soit uniquement adoré par tous les hommes, & d'où ils ne sortent que pour être transportez dans un autre Temple qui est le séjour éternel de la félicité; Je ne sçai, mes Freres,

200 *III. Sermon sur la*

res, si l'on peut proposer une idée plus agréable à de vrais Chrétiens? Mais si ce n'est qu'une speculation impraticable, le plaisir qu'elle donne se termine à une douleur réelle qui fait dire: Est-il possible que le seul vrai Dieu soit toujours deshonoré sur une terre qu'il a créée pour sa gloire, & que de tous les Dieux, il soit le plus mal servi? Sera-t'il toujours dit que de tant d'hommes il y en ait si peu dans le chemin du Ciel? Cherchons quelque moyen pour faire durer le plaisir que donne l'idée, que nous venons de présenter à vos esprits. Pour cet effet considérons la conversion des Nations dans son accomplissement. Nous en avons fait l'objet de vos souhaits dans nos deux entretiens précédens. Notre dessein nous oblige à vous montrer comment elle s'accomplit. Ici nous sommes ouvriers avec Dieu. Après cette expression, qui est de S. Paul, vous ne trouverez pas étrange que nous distinguions dans ce grand mystère l'ouvrage de Dieu & l'ouvrage de l'homme, le conseil de Dieu & notre devoir. C'est le plan

Conversion des Gentils. 201

de cet entretien sur lequel nous prions Dieu de répandre sa benediction. Ainsi soit-il.

Comme nôtre principal but est d'allumer vôtre zèle pour l'accomplissement de l'oracle qui appelle les Nations à la participation de la Grace, nous nous contenterons de faire quelques reflexions sur la conversion des Infideles considerée comme l'ouvrage de Dieu.

Les reflexions que nous avons à faire sur le dessein que Dieu avoit d'appeller les Nations regardent la verité, le miracle & le progrès de ce grand événement. Les Nations ont été appellées à louer le Seigneur, c'est la verité. Nous qui étions originai-
rement Gentils, nous louions le Dieu d'Abraham d'Isaac & de Jacob. Ce Dieu qui se cachoit à nos peres, qui étoit pour nous un Dieu inconnu, est venu nous chercher selon les richesses de sa Grace en nous disant me voici. Ne nous plaignons point des lenteurs de la Grace, quand même elle ne nous auroit jamais éclairés & qu'elle nous eût laissez nos peres & nous au pied

des Idoles muettes & insensibles ; nous n'aurions pas eu lieu de nous plaindre. Elle ne nous devoit rien, tout ce qu'elle a fait pour nous n'est que pure miséricorde. Louons-la de ce qu'enfin elle est venue, & ne lui reprochons pas un retardement de quatre mille ans. Durant cet intervalle elle pensoit à nous, elle étoit en chemin, nous étions si loin qu'il a fallu tout ce tems là pour nous rencontrer. Elle couroit & nous nous enfuyons. Heureusement elle a couru plus vite que nous & nous a arrêtés. Le vrai Dieu a voulu être notre portion, il a éclairé les lieux qui étoient dans l'ombre de la mort.

Pour bien sentir une si grande faveur il faudroit se représenter où nous en serions sans cette revolution, & rappeler ce que nous avons dit du malheur des Nations qui sont encore ce que nous aurions été. Nous vous avons déjà engagé par cette idée à louer Dieu. Ce n'est pas par hasard que nous revenons à la même exhortation. Nous ne saurions trop louer Dieu de ce qu'en dissipant les

Conversion des Gentils. 203

tenebres il a voulu prendre dans nos cœurs la place qu'y tiendroient les Démons sous les differens noms des Idoles que la superstition auroit fabriquées. Le Psalmiste nous appelle à louer le nom du Seigneur, & nous parle quand il parle aux Nations. Répondons à son exhortation par nos louanges, louons le Seigneur de ce qu'il a bien voulu être nôtre Dieu & devenir l'objet des hommages que nous aurions rendus à des objets indignes d'être adorez.

Louons-le de ce qu'il ne s'est pas montré à nous comme un Dieu irrité. Les hommes qu'il n'a pas appellez à sa connoissance ne le voyent que sous cette face. Le premier objet qu'ils rencontrent en sortant du monde est un Dieu en colere; & cet objet les occupera durant toute l'Eternité. Si Dieu par sa misericorde n'eût pas interrompu le cours d'une malheureuse succession, qui faisoit passer aux enfans les Idoles & les pechez des peres, nous nous trouverions chargez de ce funeste Patrimoine. Ennemis du vrai Dieu en cette vie, nous au-

rions en mourant rencontré cette face dont les regards éternels font l'enfer des Reprouvez. Rien n'est plus à propos qu'une exhortation qui nous sollicite à louer un Dieu assez bon pour nous montrer une face de miséricorde à nous pecheurs, à nous qui sans cela eussions hérité du Paganisme de nos Ancêtres. Nous voyons un Dieu apaisé par le précieux Sang de son Fils unique. Qui ne loueroit un Seigneur si miséricordieux?

Leçons encore le Seigneur de ce que l'ennemi ayant tâché de faire revivre le Paganisme dans les superstitions que l'on avoit fourrées dans la Religion Chrétienne, nous sommes en possession du Christianisme le plus pur. Plusieurs de ceux qui font leur devotion de ces superstitions, disent que ce sont des coutumes payennes que l'on a consacrées. Il y a apparence que si Dieu eut laissé faire l'ennemi, on auroit peu à peu ramené tout le Paganisme sous un nom Chrétien, & que la venue de Jesus-Christ dans le monde n'auroit servi qu'à

Conversion des Gentils. 205

rendre les hommes plus inexcusables. Loué soit Dieu pour s'être opposé au cours de ce stratagème par la lumière de la Reformation, & pour nous avoir éclairés de cette lumière dans un tems où nous voyons que plusieurs Nations en sont privées. Que nous avons de raisons de louer Dieu ! Il a été nécessaire de nous acquitter de ce devoir, aussi-tôt qu'en considérant la vérité de l'accomplissement du Mystère, nous nous trouvons du nombre des Nations que le Psalmiste exhorte à louer Dieu. *Toutes Nations louez le Seigneur.*

Mais après avoir touché ce devoir faisons d'autres reflexions sur la vérité de l'accomplissement. Rien n'est plus glorieux pour les anciens Oracles que d'être ainsi accomplis. Je vois par la vocation effective des Gentils que les Prophetes qui parlent dans l'Ancien Testament étoient inspirés. Ils ont unanimement prédit cette vocation long-tems avant qu'elle arrivât. La gloire de leurs Oracles est qu'enfin ils ont été accomplis. Les Juifs en nous contestant nôtre

206 *III. Sermon sur la*

vocation font tort aux Prophetes, & ne les respectent qu'en apparence. Desavouez vos Prophetes, renoncez à votre revelation, ou convenez que la vocation qu'ils ont prédite a été accomplie. Pour nous nous croyons qu'ils étoient divinement inspirez, parce que nous voyons un sceau authentique de leur Mission dans l'accomplissement de leurs prédictions. Il est difficile que des gens qui attendent encore qu'elles soient accomplies après trois & quatre mille ans de publication n'en aient mauvaise opinion, & qu'ils ne se trouvent réduits à desavouer Moyse, ou ce qui est beaucoup plus raisonnable à avouer Jesus-Christ, en qui les anciennes Propheties sont ouï & Amen.

Mais si par les événemens Evangeliques nous prouvons la Divinité de la Mission des Prophetes, il est vrai qu'ils rendent le change à l'Evangile. Les deux Testamens se prouvent mutuellement, comme le Nouveau prouve l'Ancien, l'Ancien prouve le Nouveau. Nous venons de voir que les Prophetes gagnent du
crédit

Conversion des Gentils. 207

crédit par les événemens Apostoliques, les Apôtres s'accréditent aussi par les prédictions des Prophetes. Il est arrivé que les Nations Payennes ont adoré le Dieu d'Israël. Cela avoit été prédit long-tems auparavant. On reconnoît par là que c'est l'œuvre du Seigneur qui voit de loin les choses les plus cachées dans les tenebres du temps.

Laiſſons là les anciennes prédictions, nous en avons assez dit. Ne considérons que les prédictions de Jesus-Christ pour enter sur la verité de leur accomplissement une preuve de l'Evangile. Nôtre Seigneur prédit que les Nations se convertiront. On trouve cette prédiction en plusieurs endroits de son histoire. Il faut avouer que ce n'est pas une de ces choses que la prudence humaine pût découvrir par les conjectures. Il trouvoit des obstacles par tout; les Juifs s'y opposoient avec toute la force de leurs préjugés; les Payens en avoient encore davantage. Ceux là ne vouloient pas que le Messie sortit de chez eux; les autres méprisoient

tout ce que la Nation Judaïque pouvoit produire. Nonobstant une opposition si universelle, Jesus-Christ prédit qu'il sera écouté & crû parmi les Nations. *Quand je serai élevé je tirerai tous les hommes à moi.* Or en parlant ainsi il avoit en vû le genre de sa mort, sachant que comme le Serpent d'airain avoit été élevé pour la guerison des Israélites, il seroit aussi élevé sur un infame bois pour le salut du genre humain. Y avoit-il la moindre apparence qu'un Crucifié se fit suivre par les Nations. Raisonnez selon le cours de la sagesse ordinaire, vous conjecturerez qu'un homme que l'on a vû expirer sur la Croix sera méprisé par la Nation qui l'a condamné, & qu'aucune autre Nation n'aura d'estime pour lui. Jamais il n'y eut d'événement plus contraire aux apparences que la conversion des Gentils à l'occasion d'un Crucifié. Cependant Jesus-Christ en parle avec clarté, il ne met point son honneur à couvert sous des équivoques. Si en quelques endroits il ménage les Juifs en envelo-

Conversion des Gentils. 209

pant sa pensée dans les paraboles , il s'explique ailleurs sans la moindre ambiguïté , & dit d'une manière fort nette qu'il tirera tous les hommes à lui. On jugera par là si Dieu l'a envoyé ou s'il s'est envoyé soi-même. Que l'on dise tout ce que l'on voudra de lui en cas que sa réputation ne sorte point de la Judée, & qu'il n'ait point de Disciples ailleurs. Mais si les Nations se soumettent à l'Evangile, ce sera une preuve indubitable qu'il a été envoyé de Dieu. Preuve d'autant plus certaine qu'il n'a pas long-tems tenu les esprits en suspens. Bien-tôt la Prophétie commença à s'accomplir. Le siècle où sa mort arriva vit venir les Payens en foule à son école, le Dieu d'Israël fut adoré parmi les Nations. Glorifions en suite le Seigneur par quelques reflexions sur le miracle de l'événement.

Ce Miracle est une complication de plusieurs Miracles. On trouve dans la conversion des Gentils, que les aveugles recouvrent la vûe, que les muets parlent, que les morts re-

210 *III. Sermon sur la*

tournent à la vie. Vous ne trouverez point d'excès dans cette Metaphore , si vous considerez bien ce que c'est qu'un Payen converti. L'Ecriture nous permet de dire qu'avant sa conversion il étoit aveugle , sourd , muet , mort , & qu'en devenant Chrétien il reçoit avec la vie , la vûë , l'ouïe & la parole. De sorte que si quelques uns disent encore , est-il celui qui devoit venir ou en attendrons nous un autre ? Nous répondrons juste en disant seulement que les aveugles voyent , que les sourds entendent & que l'Evangile est reçu par les Payens. Quoique cette merveille soit pour l'esprit , elle n'est pas moins glorieuse pour nôtre grand Redempteur que les Miracles qu'il a operez sur le corps. Pour la bien considerer examinons ce qu'il y avoit à faire pour convertir le monde , & quels moyens la Providence à employez dans l'exécution de ce grand projet ; Après quoi vous conviendrez que la conversion du monde n'est pas moins miraculeuse que les prodiges qui ont frappé les sens dans la publica-

Conversion des Gentils. 211

tion de l'Evangile.

Ce qu'il y avoit à faire pour convertir le monde, se reduisoit à guerir les préjugez de l'esprit, & les passions du cœur. L'esprit étoit occupé par de fausses Religions que l'on goûtoit dès l'enfance, & que l'on avoit honte d'abandonner après y avoir vieilli. C'étoit des erreurs hereditaires. Jeremie pour marquer la profondeur des impressions de cette nature dit, que le peché de Juda étoit écrit *d'un greffe de fer & d'un ongle de diamant*, & si l'on pouvoit parler ainsi des erreurs d'un Peuple où elles étoient sans cesse combatuës par les Prophetes, combien plus profonds étoient les traits des erreurs payennes parmi des Peuples qui n'avoient pas les mêmes avantages? La raison aux abois faisoit quelques objections. On lui opposoit une vaine antiquité, une Tradition fabuleuse, l'exemple de ceux qui passaient pour sages, les Sophismes des Prêtres interesséz, le danger qu'il y avoit à quitter le chemin battu. La raison achevoit d'expirer sous le poids de ces considera-

112 *III. Sermon sur la*

tions. Après que l'on avoit perdu ce Guide interieur la superstition tenant lieu de raison rendoit l'esprit inaccessible à la lumiere. Il faut abattre toutes ces fortresses élevées contre la connoissance de l'Evangile, abjurer des Idoles que l'on prend pour des Dieux, renoncer à tout ce l'on adore. Au lieu des Religions que l'on aime plus que la vie, il sera nécessaire pour être Chrétien de leur substituer la Religion de Jesus-Christ, c'est à dire une Religion qui paroît nouvelle quoi qu'elle ne le soit pas, & de mettre dans la place des Jupiters ou des Mars, ou des Heros que l'on croit Divinisez, un homme né dans un Pays que l'on méprisoit, & qui a fini sa vie sur un infame bois. Il est difficile de connoître bien la force des préjugés sans convenir que ce grand changement ne se pouvoit faire avec un pouvoir moindre que celui qui a vaincu la nature dans la guérison des malades, & dans la resurrection des morts. S. Pierre fait sentir cette vérité aux fidèles à qui il écrit la premiere Epître en leur disant; *Mais vous êtes le Peuple acquis*

Conversion des Gentils. 113

afin que vous annonciez les vertus de celui qui vous a appellez des tenebres à sa merveilleuse lumiere. Il ne falloit pas moins pour cela que la puissance de celui qui au commencement tira la lumiere des tenebres.

Le cœur n'étoit pas plus aisé à guérir que l'esprit. Tous les préjugés qui combattoient en faveur des Idoles se retrouvoient à la défense d'un cœur corrompu qui avoit le plaisir de voir la plûpart de ses passions autorisées par la Religion. En les satisfaisant il croyoit sacrifier aux Dieux ou les imiter ; les pechez passant ainsi pour des actes de Religion , étoient munis de tous les faux argumens que l'on alleguoit pour défendre la Religion. Joignez à cela le penchant du cœur , tous les avantages qu'une nature corrompuë donnoit au crime , la douceur , le plaisir , les delices qu'y rencontrent des hommes de chair & de sang , vous avouerez que le peché paroïssoit encore plus invincible que l'erreur. Il faut cependant que les Idoles du cœur tombent aussi bien que celles de l'esprit , il faut

114 *III. Sermon sur la*

que les hommes en abjurant toutes les passions criminelles fassent succéder le desintéressement à l'avarice, la sobriété à l'intemperance, la chasteté à la luxure, & les changer en hommes tout nouveaux. C'est là le projet de l'Evangile.

Comment est ce que la Providence a travaillé à l'exécution. Si l'on eût assemblé tous les Philosophes, & tous les Politiques, pour savoir d'eux comment réussir dans ce grand dessein ; D'abord ils eussent dit qu'il étoit inutile d'y penser & qu'il étoit impraticable. Pressez de déclarer du moins les moyens qu'ils jugeoient les plus efficaces en apparence ; l'un eût conseillé la force ouverte, un autre eût été pour des Orateurs éloquens, un autre eût crû que des Philosophes subtils étoient plus propres. Mais si quelqu'un mieux informé que les autres des voyes de la Providence, eût dit que pour lui il estimoit qu'il suffisoit d'employer une douzaine d'hommes méprisables par leur Profession, sans esprit, sans littérature, & que par leur Ministère le monde abandonneroit ses Idoles. & ses

Conversion des Gentils. 115

crimes, on eût cru qu'il y eût eu de la raillerie dans une si extraordinaire ouverture. Parlons serieusement lui eut-on dit, c'est une affaire grave sur laquelle on souhaite de savoir nôtre opinion. En nous choisissant on a cru prendre des personnes serieuses, & vous venez plaisanter en disant vôtre avis. Vous voulez peut-être par un tour singulier d'esprit nous faire entendre que le dessein proposé est impraticable, & que l'on en viendrait aussi peu à bout par la force, par l'éloquence & par la Philosophie que par le moyen des douze Idiots. Si après cela il persistoit à soutenir sa methode on le prendroit pour un insensé, & l'on auroit raison, à parler selon l'homme. Il y a de la folie à se mettre en tête qu'avec douze hommes d'un tel caractère on puisse convertir le monde au Christianisme. C'est là la folie de Dieu. Je n'eusse pas osé parler avec tant de liberté, si S. Paul ne l'eût dit avant moi. Il appelle l'Evangile la folie de Dieu, parce qu'il paroît tel aux hommes & qu'ils l'appelloient de ce nom là. Il se trouve que cette folie apparente

216 *III. Sermon sur la*

étoit une souveraine Sageſſe , car le moyen qui a ſi peu l'air de réuſſir a eu un ſuccès avantageux. Ce que la force, l'éloquence & la Philoſophie n'auroient pû commencer qu'imparfaitement, a un heureux ſuccès par le Miniſtere de nos Peſcheurs. Le fait eſt conſtant ; que l'on remonte de Siecle en Siecle pour verifier la Genealogie du Chriſtianisme embrasſé par les Nations, on trouvera à la tête ces douze Tiges comme autant de Patriarches d'où eſt ſorti le monde Chrétien. Comment cela s'eſt-il pû faire ? Nous répondons que le Miniſtere des Apôtres tira toute ſon efficace d'un pouvoir miraculeux. Ils parloient des langages qu'ils n'avoient jamais appris, ils gueriſſoient les malades, ils reſſuſcitoient les morts, & l'Eſprit de Dieu agiſſant ſur les Auditeurs comme ſur les Miniſtres de l'Evangile, on conçoit aiſement que l'Evangile devoit avoir ſon cours parmi les Nations ; & par là nous prouvons démonſtrativement que c'eſt l'œuvre de Dieu. Ne demandez plus comment cela s'eſt pû faire, ou ne le de-

Conversion des Gentils. 217

mandez qu'aux libertins qui revoquent en doute les miracles à la faveur desquels l'Evangile a détruit les forteresses du Paganisme. Pressez ces faux Philosophes , obligez les à vous dire comment l'Evangile a pû triompher par le Ministère des Pêcheurs. Vous verrez ce que l'on voit ordinairement lors que les impies entreprennent de détruire les hypothèses du Christianisme sous prétexte de quelque difficulté , ils retombent en d'autres hypothèses plus inconcevables. En effet il est plus inconcevable que douze hommes tels que l'étoient les Apôtres établissent l'Evangile parmi les Nations sans le secours du Ciel , qu'il ne l'est que le Ciel ait remué la nature pour favoriser le cours de l'Evangile : D'où naît l'argument que S. Augustin a fait valoir il y a long temps , lors qu'il a dit qu'il faut reconnoître la vérité des anciens miracles , ou convenir que si l'Evangile s'est établi sans Miracles , cet événement est le plus grand des prodiges. Quelque parti que l'on prenne , on doit adorer la Puissance de

218 III. *Sermon sur la*

Dieu. C'est là ce qu'il y a de miraculeux sur l'événement. Encore un mot sur son progrès.

Il s'est converti assez de Nations pour donner lieu aux réflexions que nous venons de faire. Les premiers Siecles ont vû l'Evangile se répandre de lieu en lieu. Ces Siecles heureux où il ne pouvoit vaincre ni regner que par la pieté des Saints & par les Miracles du Ciel, ont vû l'Evangile porté à l'Orient & à l'Occident de la Judée avec une rapidité que l'on ne conçoit pas. Je ne m'arrête pas aux tems fabuleux de l'Histoire de la conversion des Nations: Elles font remonter le plus haut qu'elles peuvent la date de leur vocation au Christianisme, c'est une espèce de Noblesse que l'on rend la plus ancienne que l'on peut. Mais sans contester les Genealogies de la Foi des Nations, attachons-nous à ce que l'Histoire a de certain. Il est évident qu'avant que l'Eglise vît couronner aucun de ses enfans, elle en avoit un tres-grand nombre presque par tout le monde connu. Ils soupiroient sans doute

Conversion des Gentils. 219

pour la gloire qu'elle eut depuis, & fouhaitoient la conversion des têtes couronnées, afin que l'Eglise se reposât à leur ombre, & qu'elle pût croître à la faveur de leur autorité. En cela le zèle des Chrétiens se méprenoit, car aussi-tôt que l'Eglise monta sur le thrône des Césars, elle ne marcha plus qu'à pas lents, comme si le poids de sa prospérité eût retardé le progrès de ses conquêtes. Les affaires se faisoient beaucoup mieux & plus vite lors que le monde ne s'en mêloit pas. Certainement de la maniere que les choses alloient lors qu'elle ne combattoit que par la pieté de ses enfans, il y a de l'apparence qu'après deux ou trois Siecles de plus le Christianisme eût couvert toute la Terre. Le tems de la plenitude des Gentils ne devoit pas parvenir si-tôt. N'en demandons pas la raison à celui qui a les tems & les momens en sa puissance. Il mit les choses en train dans les premiers Siecles, où sa vertu paroissoit plus à découvert, après quoi il laissa agir les causes secondes dans un cours apparemment naturel, quoi que soute-

220 *III. Sermon sur la*

nu par une Grace invisible , sans laquelle nulle Nation ne pouvoit dire que Jesus soit le Christ. Il a amené de tems en tems quelques Peuples à sa connoissance. N'étant pas content à moins qu'il n'ait tout , conformément aux anciens Oracles , il médite d'autres conquêtes. Chrétiens vous faites profession d'être ses Soldats. Il vous appelle pour combattre sous ses Enseignes , & pour porter la gloire de son nom jusqu'aux extremités de la Terre. C'est par là que nous entrons dans la consideration de l'accomplissement de nôtre Oracle par rapport à vous. C'est le sujet de nôtre seconde partie.

Pour ne pas employer de nouveaux motifs que nous avons déjà tirez de la gloire de Dieu & du salut du prochain , nous employerons deux exemples pour obtenir de vous plus que de simples desirs pour le salut des Nations. Ce sont deux exemples bien differens par leur nature quoique nous les fassions concourir au même but. L'un est le zèle des Saints. l'autre est le zèle des fausses Religions.

Conversion des Gentils. 221

Nous employons & le feu de l'Autel & le feu étrange, pour tâcher de vous communiquer une ardeur salutaire aux Nations.

Contemplez en premier lieu le zèle des Saints. Vous savez que S. Paul arrêté sur le chemin de Damas par une voix du Ciel répondit ; *Que veux-tu Seigneur que je fasse ?* Comme s'il eût dit, je renonce à la commission que m'a donnée le Souverain Sacrificateur de Jerusalem. C'est à tes Ordre que je veux obéir, ordonne ce que je dois faire. Je n'aurai désormais point d'autre volonté que la tienne. Qu'il seroit à souhaiter que nous nous souvinssions à l'exemple de ce Saint homme des résolutions que nous prenons lorsque quelque endroit de la Parole de Dieu nous a vivement touchés. Hélas ! ce ne sont que des éclairs. Notre feu passe bien vite, après nous être dévoué à la volonté de Dieu, nous revenons bien-tôt à la nôtre en oubliant nos engagements & nos vœux. Nous vous parlons d'un homme qui n'en usa pas de même. Ayant appris que le Ciel l'avoit fait

222 *III. Sermon sur la*

L'Apôtre des Gentils il consacra à ce Ministère le feu qu'il avoit à executer sa premiere commission. Ne pressez pas trop cette pensée , il ne respiroit auparavant que le sang de ceux qu'il persecutoit , & eût fait perir le dernier des Chrétiens avec la même joye qu'il eut en voyant lapider le premier des Martyrs. Son nouveau zèle sans avoir la cruauté de celui par où il avoit crû se signaler, en avoit toute l'ardeur. Il est envoyé pour convertir les Gentils. Aussi tôt il court, il vole , on a de la peine à le suivre. On le voit en tant de lieux , que l'on ne conçoit pas comment il a pû y aller. L'Ecriture Sainte ne nous apprend qu'une partie de ses voyages , comme si le S. Esprit eût craint qu'en les racontant tous il n'eût donné prise à l'incrédulité. Il s'est contenté de nous faire voir S. Paul en Syrie , en Arabie , en Macedone , dans l'Asie mineure , & en quelques autres endroits ; Mais il n'y passe pas comme un Voyageur qui n'a rien à faire qu'à contenter sa curiosité. Il sejourne dans les lieux où il va , il y fait

Conversion des Gentils. 223

fait les affaires de son Maître, & y retourne même plus d'une fois pour ne pas laisser perir les fruits de son Ministère. Après avoir planté l'Evangile dans les Provinces que nous venons de nommer, son zèle n'est point satisfait qu'il naille à Rome pour faire regner son Maître dans la Ville Capitale du monde connu. *Je suis prêt*, dit-il aux Romains, *de vous annoncer l'Evangile.* L'Epître aux Romains où il parle de la sorte fut écrite de Corinthe. De Rome à Corinthe il y avoit des Mers à traverser, & des perils à essuyer. Tout cela n'effraye point S. Paul. Je suis prêt à surmonter ces difficultez, j'en ai eu plusieurs fois le dessein; Il ne m'a pas été possible de me satisfaire, mais je suis prêt à profiter de la première occasion. Il en trouva une enfin.

Les Juifs l'avoient accusé devant le Tribunal de Festus Gouverneur de la Judée pour les Romains. L'accusation ne regardoit au fond que des questions de Religion disputées entre les Chrétiens & les Juifs, & le preten-

224 *III. Sermon sur la*

du criminel s'en feroit aisément tiré comme en d'autres occasions ; mais il avoit une forte envie d'aller prêcher à Rome, & en faisoit un article constant dans ses prieres, afin qu'en *quelque maniere que ce soit*, dit-il, il pût obtenir de Dieu quelque moyen de satisfaire sa sainte passion. Festus lui demanda s'il vouloit monter à Jerusalem pour être jugé. Mis à son choix il aime mieux aller à Rome. *Non*, répond-t-il, *j'assiste au Siege Judicial de César où il me faut être jugé*. S'il demande son renvoi à Rome, ce n'est pas pour y être jugé plus favorablement, mais pour avoir occasion d'annoncer l'Evangile dans une Ville qu'il eût voulu convertir. Aussi tôt qu'il fut arrivé on lui donna un Soldat pour garde. Il y a beaucoup d'apparence que son Garde fut bien tôt son prisonnier en Jesus-Christ. Quoi qu'il en soit, S. Paul pendant son séjour dans Rome amena plusieurs ames prisonnières à son divin Maître. Je vous laisse penser avec quelle tendresse ces nouveaux Chrétiens aimoient l'Apôtre qui étoit venu

Conversion des Gentils. 225

de si loin travailler à leur Salut; leurs larmes ne le retiendront pas. Il étoit pleuré par tout, rien ne l'arrête. Après avoir mis l'Evangile en possession d'une Ville, il en sortoit pour donner cours à la lumière. Estant à Rome il se fait un plan de la porter par tout où l'on avoit fait voler l'Aigle Romaine, & de conquérir lui seul autant de Pays que Rome en avoit conquis durant plusieurs Siècles. Rien n'arrête l'exécution de ce grand projet, S. Paul échape aux empressemens de ses amis, & va en faire d'autres en Espagne, dans les Gaules & par tout le monde. Je parle après un Auteur qui étoit contemporain de ce digne Apôtre, c'est Clement Romain; il dit que S. Paul *instruisit le monde entier dans les voyes de la justice depuis l'Orient jusques à l'Occident*. Il est vrai-semblable que cet Auteur parle le stile de ce tems là, où l'on parloit comme si l'Empire Romain n'eût point eu d'autre bornes que celles du monde. Posons que S. Paul n'ait planté l'Evangile que dans les lieux où Rome avoit

226 *III. Sermon sur la*

arboré ses Etendarts, cela ne s'est pû faire qu'avec une si prodigieuse rapidité que les Anciens ne savent à quoi le comparer en vîtesse. L'un dit que c'étoit un oiseau, un autre que c'étoit un laboureur qui avoit des aîles pour pouvoir lui seul cultiver toute la Terre. S. Jérôme en le voyant courir d'une Mer à l'autre Mer, dit qu'il ressemble au Soleil, & lui applique la description que David fait du cours de cet Astre. Rapidité d'autant plus merveilleuse qu'en chaque endroit S. Paul étoit obligé de séjourner quelque temps pour y faire du fruit. Il y a plus que cela, presque en chaque endroit il rencontroit des obstacles. S'il avoit le bonheur de faire des Chrétiens qui le retenoient par leur tendresse, il s'attiroit aussi des Persecuteurs qui l'arrêtoient par leurs injustices. Que l'on fasse réflexion sur les épreuves par où il a passé, & qu'il raconte lui-même. L'on ne fait comment concilier tous ces retardemens avec le progrès rapide de son Ministère.

Nous avons tiré de la nuée lumi.

Conversion des Gentils. 227

neuse que forment les Saints , un Saint de la premiere grandeur pour vous donner une idée plus pleine du zèle Apostolique. Les autres Apôtres ont aussi couru pour porter la lumiere Evangelique. Si nous ramassons ce que l'Ecriture Sainte & l'Histoire Ecclesiastique nous apprennent d'eux , nous conviendrons qu'ils ont brûlé d'un beau zèle , & qu'ils meritent un second rang après l'Apôtre des Nations. Je mets dans un troisiéme , les autres Saints que l'on a tres-justement nommez hommes Apostoliques. Les premiers Siécles ont vû un tres-grand nombre de Chrétiens répandre avec empressement la lumiere qu'ils avoient reçüe. Le feu a cela de propre qu'il gagne toûjours tant qu'il a prés de soi quelque matiere combustible , & qu'il embraseroit l'Univers si cette matiere étoit contiguë , & que l'on ne coupât pas le chemin aux flâmes. Tel étoit le feu sacré dont brûloient les Saints. Aussi-tôt que la Samaritaine eut reconnu Jesus-Christ pour Prophete , elle laissa sa cruche , & s'en alla dire à

228 III. *Sermon sur la*

ceux qu'elle rencontra dans les ruës de Samarie; *Venez, voyez un homme qui m'a dit ce que j'ai fait, celui-ci n'est-il point le Christ?* L'Evangeliste a voulu marquer exprès qu'elle laissa sa cruche, pour nous apprendre qu'elle oublia ce qu'elle étoit venuë querir, pour ne se souvenir que de ce qu'elle avoit trouvé. D'abord elle va faire part de sa joye à ses compatriotes. André n'eut pas plûtôt appris que Jesus-Christ étoit le Messie qu'il va dire à Pierre son frere; *Nous avons trouvé le Messie.* Les premiers Saints avoient la même ardeur à faire connoître Jesus-Christ. Ils en parloient à leurs parens, à leurs amis, à leurs compatriotes, à des inconnus, & eussent voulu en pouvoir parler à toute la terre. Plusieurs laissoient leurs cruches, plusieurs abandonnoient leurs emplois & leurs familles pour aller porter la gloire de leur nouveau Maître dans les Pays les plus reculez.

D'où venoit un si beau zèle pour la conversion des Nations? Tous les Saints dont nous vous parlons n'é-

Conversion des Gentils. 229

toient pas Apôtres & n'avoient pas reçu une commission speciale pour prêcher l'Evangile aux Nations. Mes Freres , il n'est pas necessaire d'être Apôtre pour travailler à la gloire de Dieu & au Salut du Prochain. Nous n'ignorons pas que le S. Ministère ne suppose dans le cours des régles Ecclesiastiques une vocation solennelle ; Mais ceux que la Providence n'appelle pas à cette Sainte charge doivent contribuer selon leur pouvoir à l'avancement du regne de Dieu & du salut des hommes. Les premiers Chrétiens concouroient à cela , animez par le Sang de Jesus-Christ & par l'Esprit de Dieu.

Le Sang de Jesus-Christ rouloit dans leurs veines par le moyen de la foi ; ils pouvoient dire à la faveur de cette communication mystique , *je vis toutefois non point moi , mais Christ vit en moi.* Vous savez que la vie de Jesus-Christ fut entierement consacrée à la gloire de Dieu & au salut des hommes. Gloire de son Pere , salut de ses créatures ; définissez par là le Ministère de Jesus-Christ vous

230 *III. Sermon sur la*

on aurez une juste idée. Le Sang que la foi faisoit couler dans les veines des Saints y produisoit de pareils mouvemens. Les Disciples à l'imitation du Maître, y répandoient à l'envi les uns des autres la lumière qui met la gloire de Dieu dans un si grand jour, & qui seule est capable de conduire les hommes au ciel.

J'ai dit encore que les Saints étoient animez de l'Esprit de Dieu, de cet Esprit qui en se mouvant autrefois sur les eaux les mettoit en mouvement; & qui en se posant sur les Apôtres le jour de la Pentecôte, fit sur eux des impressions qui les rendirent souples & agiles pour répandre l'Evangile. Le même Esprit anima les Saints leurs successeurs. Il en fit comme autant d'Apôtres. Ne demandons point comment des hommes pleins du Sang de Jesus Christ, & de l'Esprit de Dieu se résolurent à tout souffrir pour donner cours à l'Evangile parmi les Nations. Nous avons découvert les ressorts de ce sacré zèle. Demandons plutôt pourquoi le même Phenomene ne paroît

Conversion des Gentils. 231

plus. Il semble que les mêmes causes devroient produire les mêmes effets. La Foi nous communique le même Sang, & nous fait dire comme S. Paul, *je vis toutefois non point moi, mais Jesus-Christ vit en moi.* Le même Esprit habite en nous, autrement nous ne serions pas Chrétiens. D'où vient donc que les mêmes principes n'ont pas de semblables conséquences? Que dirons-nous de la tiédeur que l'on a communément sur le Salut des Nations? Cela vient de ce que le Christianisme n'est dans la plupart qu'en apparence. Ils disent qu'ils sont Chrétiens & ils ne le sont pas. Ils n'ont que le bruit de vivre & sont morts en effet. Ne demandez point comment le Sang de Jesus-Christ & l'Esprit de Dieu n'opere point en eux comme dans les premiers Saints. Ces morts spirituels n'ont part ni à l'un, ni à l'autre. Nous n'avons garde de dire que ce soit là le cas de tous les Chrétiens; d'autres possèdent l'un & l'autre, mais par leur negligence la chaleur du Sang de Jesus-Christ s'amortit, les

232 *III. Sermon sur la*

mouvemens du S. Esprit s'appesantissent. Veillez, veillez sur le feu de l'Autel, laissez agir ces principes intérieurs, vous verrez renaître le zèle des Saints.

La gloire de Dieu vous appelle à secourir tant de Nations qui périssent en courant après de faux Dieux. Quoi! la découverte de la Boussole à la faveur de laquelle on peut aller par tout le monde, en ménageant les eaux & les vents, ne servira qu'à nous apprendre qu'il y a plusieurs Pays que nous ne connoissons pas. Ce n'est pas pour cela que la Providence a présidé sur l'art de la Navigation. Si les premiers Saints eussent eu le même avantage, il n'y a pas un endroit habité sur la Terre où ils n'eussent porté le Nom de Jesus-Christ. Leur tâche n'étoit que de suivre les Conquerans à la trace, & d'éclairer un monde que l'ambition avoit fait connoître. Je ne sçai si comme Alexandre ils ne pleuroient pas quelquefois de ce qu'il n'y avoit pas un autre monde à conquérir. Dieu gardoit plusieurs Nations sous

Conversion des Gentils. 233

le voile des tenebres. Il vouloit reserver quelque chose pour essayer le zèle des Siècles les plus éloignez. Le voile est déchiré. Nous découvrons des Peuples qui n'ont jamais ouï parler de Jesus-Christ, & nous ne ferons rien pour leur conversion! A quoi se termine le fruit de la Navigation? à contenter la curiosité. Nous lisons des Relations que nous trouvons agreables à cause des choses singulieres que l'on nous y dit, mais qui en effet nous devroient affliger, puisque l'on nous parle de Peuples entiers éloignez de la connoissance du vrai Dieu. Nous sommes bien corrompus, nous n'aimons guere ni Dieu, ni le prochain, puisque nous prenons plaisir à des Relations où l'agrément des singularitez, est contrebalancé par le malheureux état des Peuples dont on nous raconte l'Histoire. La douleur devroit l'emporter sur le plaisir dans ce mélange.

On tire encore quelques autres fruits de la Navigation. D'un côté l'on apporte de precieux métaux qui facilitent le commerce, & qui enri-

234 III. *Sermon sur la*

chiffent les familles ; d'autres en droits produisent les remedes que la Medecine employe utilement. Par le moyen de la Navigation on rapproche pour nôtre usage les agrémens que la Providence avoit partagez entre les Nations. Ce n'est pas pour cela qu'elle vous a ouvert une entrée parmi des Peuples auparavant inconnus. Elle vous montre des hommes qui perissent , & vous vous amusez à amasser les coquilles que vous rencontrez sur les bords de la Mer où ils font naufrage. Sauvez-les , après cela vous vous payerez de vos soins en recevant les presens de la nature. La pieté n'étant plus si vive que dans les tems où l'on disoit ; *vous l'avez reçu gratuitement , donnez-le gratuitement* , Dieu a voulu interesser les Chrétiens d'aujourd'hui dans la conversion des Nations, & récompenser une si bonne œuvre même dès cette vie. On ne veut point servir Dieu sans un salaire temporel, comme si le Ciel n'étoit pas une récompense assez pleine pour les services les plus laborieux que l'on rend à Dieu.

Conversion des Gentils. 235

Il a donc eu de la condescendance pour le foible des Chrétiens, en leur payant d'une maniere sensible les efforts qu'ils feront pour porter la gloire de son nom dans les Nations qu'il leur decouvre. Vous amasserez des tresors dans ce service, je vous donnerai des remedes pour guerir vos maladies. J'ai mis la nature en état de reconnoître vos soins quelque part que vous alliez. Comment est-ce que l'on en use? On reçoit le salaire, & on ne fait rien ou presque rien. Selon les projets de la Providence on devoit communiquer les lumieres du Christianisme pour pouvoir jouir des avantages que fournissent les Pais nouvellement decouverts, mais on s'empare de ces avantages sans se soucier beaucoup de donner les lumieres comme l'on y étoit engagé. On endort la conscience sous pretexte que l'on porte quelques Marchandises pour les échanger avec celles que l'on rapporte. Où est l'injustice dit-on? Il est aisé de la voir, l'on ne satisfait point à l'engagement où l'on est entré avec Dieu. Il a promis les ri-

236 *III. Sermon sur la*
chesses naturelles des Nations , à
condition qu'on les éclairât des lu-
mieres de l'Evangile. Si au lieu de
cela , on ne leur donne que du verre ,
du fer , du fil , de la laine , on est in-
juste à l'égard de Dieu , comme lors
que pour une Marchandise précieuse
on en donne une de bas prix. On ne
considere pas assez que c'est à Dieu
que l'on a affaire dans cette rencon-
tre. Il n'est pas contre l'équité à
parler d'homme à homme que l'on
donne aux Gentils Marchandise pour
Marchandise , selon les conventions
que l'on fait avec eux. Il faut re-
monter plus haut. Outre ces con-
ventions de particulier à particulier ,
il y en a une où l'on entre tacitement
avec Dieu. *La terre est à lui & tout*
ce qu'elle contient. Il n'a permis la
découverte de tant de Nations qu'a-
fin que l'on travailât à les convertir ;
si lorsque l'on n'y travaille point , on
tire de cette découverte quelque
avantage temporel , on viole le con-
tract tacite où l'on est entré avec la
Providence. Faut-il que nous soyons
contraints de presser ces sortes de
considerations dans une rencontre où

Conversion des Gentils. 237

l'interêt de la gloire de Dieu & du salut du prochain devoit suffire? Saints de l'Eglise primitive qu'est devenu vôtre zèle? Sans aucune récompense temporelle, vous aliez au peril de la vie porter la lumiere salutaire. Mes Freres, si jamais exemple a donné de l'émulation & de la honte, vous croyez que c'est celui des premiers Saints; nous allons vous en proposer un qui l'égale quoi qu'il soit pris dans un ordre bien différent. C'est l'exemple des fausses Religions.

Je ne veux pas ici déterminer comment il arrive que l'on a tant de zèle dans les fausses Religions. Seroit-ce la suite d'un naturel corrompu qui nous donne de l'ardeur pour ce que le Ciel nous défend? Seroit-ce parce que les fausses Religions flattent quelquefois les passions humaines? Seroit-ce que les sens surpris par les apparences d'une dévotion volontaire fomentent un zèle aveugle? Il peut y avoir de tout cela, & même quelque autre chose selon l'occasion. Quoiqu'il en soit, il est certain que

238 *III. Sermon sur la*

souvent l'erreur est mieux servie que la vérité. On est étonné de voir ce que firent les Sacrificateurs de Bahal pour le défendre contre les insultes du Prophete Elie. Ils crièrent vers leurs Dieux depuis le matin jusques à midi. On les vit sauter & ressaouter par dessus son Autel par un mouvement de dévotion. Comme il ne répondoit pas, ils redoublerent leurs cris ; & pour l'émouvoir encore mieux , ils se firent des incisions avec des lancettes & des couteaux. L'Historien Sacré remarque que *c'étoit selon leur coutume*. Ils avoient donc accoutumé de se scarifier pour plaire à leurs Idoles. On ne finiroit jamais si l'on vouloit parcourir les dévotions prodigieuses que l'on a pratiquées à l'honneur des faux Dieux. Pour ne point sortir de nôtre sujet, nous ne parlerons que du zèle que les Phari-siens avoient pour les Idoles de leur imagination. Ils avoient ajouté à la Loi de Dieu plusieurs autres Loix qui faisoient en quelque sorte une nouvelle Religion, & ne négligeoient rien pour la répandre. Nous ap-
prenons

Conversion des Gentils. 239

prenons de Jesus-Christ, que le Pais ne pouvant borner leur zèle, ils cou- roient les Terres & les Mers pour faire des Profelytes, *Vous tournoyez la Mer & la Terre pour faire un Pro- selyte*, leur dit-il, *& quand il l'est de- venu vous le rendez fils de la gehenne le double plus que vous.*

Il n'est pas necessaire de remonter si haut pour trouver les exemples de ce zèle. Nous connoissons une Religion qui a ses Pharisiens au dedans & au de- hors. Qui est-ce parmi nous qui ne fait pas les efforts que l'on a faits pour ne rien souffrir qui ne la reconnoisse dans les lieux où elle regne? Nous avons vû courir les Missionnaires de maison en maison, Prêtres Seculiers, Re- ligieux, Laiques tout devenoit Mis- sionnaires pour nous séduire. Il ne s'agit pas maintenant du zèle infati- gable que l'on a pour faire regner Rome sans contradiction dans les E- tats où elle est la maîtresse. Nous parlons des efforts qu'elle fait pour porter ses conquêtes parmi les Na- tions les plus éloignées. Elle em- ploye quantité de gens pour les Mis-

Q

240 *III. Sermon sur la*

sions étrangères ; & par une application incroyable elle s'est fait jour dans les deux Indes. Il est difficile quand on voit l'Histoire de ce zèle de ne pas s'écrier en disant, pourquoi donc n'en fait-on pas autant pour la vérité ?

Rome nous insulte sur notre tiédeur, & prétend prouver par elle que nous n'avons ni la Religion de Jesus Christ ni son Esprit. Comme l'on fait de ces reproches un argument que l'on prétend être décisifs dans nos Controverses, il est à propos de nous y arrêter un peu, pour montrer combien peu il a de force, si ce n'est en ce qu'il doit nous donner autant de zèle pour la propagation de la vérité que d'autres en ont pour donner cours à l'erreur.

Si par le zèle que l'on a dans les Religions on pouvoit prouver leur vérité, Baal que ses Sacrificateurs servoient jusqu'au sang auroit été un vrai Dieu. Les Traditions que les Pharisiens répandoient avec tant de soin eussent eu le caractère de la vérité. Parcourez toutes les Religions que l'on a pratiquées avec zèle, il ne

Conversion des Gentils. 241

faudra plus disputer contre elles. Saturne , Jupiter , Mars , Venus , toutes les Idoles du Paganisme gagneront leur cause , & comme souvent les fausses Religions sont en opposition , le zèle que l'on a pour les unes & pour les autres , fera que des propositions contradictoires seront veritables. Tant d'absurditez montrent assez clairement que le zèle n'est pas un bon argument pour la Religion qui se glorifie de ses Missions étrangères.

Considerons en second lieu les méthodes qu'elle suit dans sa propagation. Nous avons vû un tems où elle publioit quantité de méthodes que l'on croyoit les plus propres pour faciliter ses conquêtes. On ne disoit pas tout , il y avoit deux méthodes que l'on pratiquoit sans oser s'en vanter , je veux dire la fraude & la violence. Si l'on vouloit confesser la verité , on reconnoitroit que ç'a été là les deux méthodes triomphantes. Les fraudes paroissent légitimes parce qu'elles sont pieuses ; forcer les gens , dit-on , c'est les sauver malgré qu'ils

242 *III. Sermon sur la*

en ayent. On a converti les Indiens comme les Protestans. D'un côté on a travaillé à la faveur du mensonge, de l'autre on a massacré des millions de Sauvages ; Dieu nous garde d'un pareil zèle. Ceux qui l'ont fait en ont honte eux-mêmes, & n'oseroient avouer que la fraude & la violence ayent donné du succez à leur Mission. Certainement un zèle nourri par le mensonge & par la barbarie prouve bien mal la verité d'une Religion.

Enfin examinons quelle sorte de Christianisme on porte aux Gentils. Plusieurs des nouveaux Missionnaires apprehendans que la honte d'une croix dégoûtent les Nations, ne leur parlent que de la gloire de nôtre Seigneur. Le Ciel permet-il aux nouveaux Chrétiens de garder leurs Idoles après s'être convertis ? Les premiers Apôtres vouloient que leurs Profelytes renoncassent à leur premiere Idolatrie, sans en réserver le moindre reste. Aujourd'hui on content que les Chi-

Conversion des Gentils. 243

nois convertis adorent le Ciel visible , rendent des honneurs religieux à la mémoire de Confutius , & offrent des Sacrifices à leurs Ancêtres. Idolatrie formelle s'il y en eût jamais.

La Providence a permis que les Missionnaires se divisassent là-dessus. S'ils eussent tous pris les mêmes mesures , ils auroient tellement concerté leur rapport que nous n'eussions jamais scû quelle sorte de Christianisme on prêchoit aux Chinois. Heureusement les Missionnaires se sont partagez. Quelques-uns condamnent cette pratique , soit par jalousie de ce que la facilité des autres leur donne plus de crédit , soit par un reste d'attachement pour un Christianisme plus pur. Ce procès qui scandalise toute l'Europe Chrétienne, est depuis plusieurs années devant le Juge que Rome croit infallible ; mais il est si prudent que de peur de risquer l'opinion que l'on a de son infallibilité, il s'abstient de prononcer , quoi qu'il sache que les uns sont des Calomnieux insignes , ou que les autres sont des détestables Idolâtres. Il tient le

244 *III. Sermon sur la*

monde en suspens sur cette terrible alternative. Mais sans attendre un Arrêt qu'il ne veut pas rendre, nous dirons qu'il est plus que vrai-semblable que l'accusation est bien fondée, & que sans cela l'on n'eût pas osé pour quelque intérêt que ce fût éventer en Europe une conduite qui deshonoré la Religion Romaine. Que l'on ne fasse donc plus tant de bruit sur un zèle qui offense le Christianisme en tant de manieres. C'est ainsi que nous répondons à l'argument tiré du zèle des Missionnaires.

Cependant il reste encore assez de prise pour fonder le motif que nous pressons. Nous avons encore lieu de dire, pourquoi ne faites-vous pas pour la verité ce que d'autres font pour l'erreur? On les voit les uns courir la Mer & le sec, les autres fournir abondamment aux frais des Missions étrangères, tous travailler de concert à porter aux Gentils un Christianisme corrompu: Et nous qui prétendons avoir & qui avons en effet le vrai Christianisme, nous ne ferons rien pour le communiquer aux

Conversion des Gentils. 245

Nations ! On ne peut dire que nous ne soyons pas convaincus de nôtre Religion , puisque pour elle nous quittons tout. Le Soleil voit de tems en tems nos Martyrs la sceller par l'effusion de leur sang. Si nous n'en avons point dans les Indes , nous pouvons les compter par milliers en Europe. Rome qui les a faits ne sauroit en ignorer le nombre. Nos Controverses seroient bien-tôt finies , en cas qu'elle voulût les décider par le nombre des Martyrs. Pour un qu'elle comptera bien ou mal dans le Martyrologe de ses Missions , nous en produirons cent & même mille qu'elle nous a elle même fournis parmi nous dans nôtre Hemisphere. Qu'elle ne nous reproche point que nous n'avons point de Martyrs. Elle s'est mise hors d'état de nous faire ce reproche. Tout ce qu'elle peut dire, c'est que nous n'avons pas eu comme elle le zèle des Missions. Il faut l'avouer. Nous n'avons pas fait ce que nous devions faire. Que dirons nous à cela , Mes Freres ? Les motifs qui vous portent à travailler à la con-

246 *III. Sermon sur la*

version des Nations , gloire de Dieu , salut du prochain , exemple des Saints , zèle des fausses Religions , tout cela est pressant. Comment est-ce que nous y répondons ? N'alleguez pas l'éloignement , il ne fait pas d'obstacle à l'erreur , elle trouve moyen d'aller jusques au bout du monde ; & on fait que l'espérance du gain a formé de nos Colonies dans les lieux les plus reculez. N'alleguez point le défaut de la langue , il n'a pas empêché l'erreur de se faire entendre parmi les Nations , & ce n'est pas là un obstacle pour le trafic. On apprend les Langues pour toute autre chose que pour la vérité. N'alleguez point qu'il est désormais trop tard pour la porter dans les Pais dont Rome s'est emparée par ses Missionnaires. Je pourrois dire qu'elle nous a frayé le passage , & qu'elle a posé le fondement. C'est de l'ouvrage de fait. Il n'y aura qu'à détruire ce qu'elle a mis du sien. En quoi l'on seroit peut être aidé par ses propres Missionnaires , parmi lesquels il y en a

Conversion des Gentils. 247

sans doute qui retenant la verité en injustice , se déclareroient s'ils se voyoient secondez par nôtre zèle. Le nom de *Gage* est connu par tous ceux qui aiment à lire les *Relations*. C'étoit un Dominicain Anglois envoyé en Amerique pour y prêcher l'Evangile de Rome. Dieu l'appella à la connoissance de la verité , il l'annonça avec courage. Il est tres-possible à la Grace d'operer encore aujourd'hui les mêmes merveilles.

D'ailleurs les Missionnaires Romains ne font pas si aveuglement écoutez parmi les Nations qu'elles fermaient les yeux à la Reformation, en cas qu'on leur en presentât la lumiere. Nôtre Evangile est plus raisonnable , nous n'employons ni la fraude , ni la violence. Nôtre sincerité soutenue par une bonne vie , feroit de grandes impressions. Nous demanderions à nos Aversaires , si l'Ecriture Sainte n'est pas le seul livre venu du Ciel. Ils en conviendroient. Les uns comme les autres nous concourrions à établir ce principe. Après que les Nations en

248 III. *Sermon sur la*

auroient été convaincus, nous dirions prenez & lisez. Nous avons si bonne opinion de notre cause que nous sommes persuadés que des Peuples où le bon sens n'auroit pas été perverti par les préjugés d'une éducation Romaine, ni par une Tradition que l'on croit Divine, parce que depuis quelques Siècles elle vient de pere en fils, prononceroient sans hésiter que notre Sainte Religion est véritablement la Religion que nous enseigne l'Ecriture. Par où l'on voit le progrès que nos Missions pourroient faire même parmi les Peuples où Rome a déjà porté sa Domination & ses erreurs. Mais n'y a-t-il pas encore d'autres Peuples à amener à la connoissance de l'Evangile? Le nom de Jesus-Christ n'a pas encore été entendu par toutes les Nations. La moisson est encore bien grande, toute la peine est de trouver des Moissonneurs. Prions le Seigneur d'envoyer des ouvriers dans sa moisson. Ce n'est pas assez de prier, les prières qui renferment des devoirs emportent, si elles sont sincères,

Conversion des Gentils. 249

des efforts serieux.

Quoi donc demandez-vous que nous quittions tous nos professions, & nos familles, pour aller convertir les Nations? Non, mais s'il y avoit quelque Societé autorisée par les Loix pour instruire ou pour faire instruire les Gentils, il y auroit lieu d'espérer que Dieu beniroit une entreprise si conforme à sa volonté. Nous concevons que cette Societé en réunissant les lumieres de plusieurs personnes sages, prendroit toutes les mesures qu'une prudence consommée est capable de suggerer, & que leur pieté faisant naître entr'eux de l'émulation, ce seroit à qui témoigneroit le plus d'ardeur pour une si bonne œuvre. Favorisées en cela par l'autorité civile, elles réussiroient beaucoup mieux que des particuliers qui de leur chef entreprendroient la Conversion des Gentils. Cette Societé étant établie, vous n'auriez plus qu'à prier pour le succès de ses desseins, & à contribuer selon votre pouvoir au fond nécessaire pour l'entretien des personnes qui auroient la force, le

250 *III. Sermon sur la*

courage & le merite necessaire pour une telle Mission. Vous dites en vous-mêmes qu'il est surprenant qu'y ayant tant de gens de bien parmi les Protestans, ils n'ayent pas encore établi de Société de cette nature, eux à qui la Navigation donne tant d'avantage par rapport au Salut des Nations. Vous êtes étonnez d'entendre parler de tant de Compagnies établies pour le Commerce, sans qu'il y en ait une seule pour le Salut des Gentils. Est-ce là être Protestant dites vous, est-ce là être Chrétien ?

Mes Freres, si cela vous touche tant soit peu, vous serez édifiez d'apprendre qu'enfin la Providence a établi la Société que vous jugez vous-même être si nécessaire. L'Angleterre que le Ciel favorisa si visiblement dans le tems de la Réformation, a encore l'honneur de donner un exemple aux autres Etats Protestans, en établissant une Société telle que nous l'avons représentée, & nous osons dire que c'est là la gloire la plus durable du Regne de Guillaume III. Vous benissez sa mémoire

Conversion des Gentils. 251

lors que vous vous souvenez que par sa sagesse & par sa valeur, il arrêta le torrent qui alloit inonder toute l'Europe. D'autres représentent la gloire de ce Heros, en parcourant en détail ses grandes actions. Nous nous contentons de l'admirer par les grands services qu'il a rendu à la Religion. Il a plus fait en la sauvant, que s'il avoit conquis tous les Pais où elle est en liberté. Pour combler la gloire de ce Monarque, le Ciel s'est servi de sa main pour autoriser une Société d'où la lumiere doit partir afin d'éclairer les Nations; & il se trouve par là que la Religion qu'il a protégée en Europe, est en état de faire des conquêtes dans les Pais les plus éloignez. Société heureuse de ce qu'en perdant si tôt son pere & Fondateur, elle se trouve sous la protection d'une Auguste Reine, que les grands succès qu'elle a eus depuis qu'elle est sur le Trône, mettent déjà au dessus de plusieurs Rois dont le monde lit l'Histoire avec admiration; Mais puisque le plus bel endroit des têtes couronnées est la

252 *III. Sermon sur la*

piété selon nous, disons plutôt d'une Reine qui conserve sur le Trône la piété exemplaire que l'on a toujours admirée dans sa personne. Société heureuse de se trouver sous une si bonne main. On peut attendre beaucoup de la piété d'une Reine qui doit à Dieu tant de glorieux succès, & qui tâchera de les reconnoître en favorisant les soins que l'on prend pour la gloire de celui qui après l'avoir couronnée en fait l'admiration de toute l'Europe. On peut attendre beaucoup d'une Reine qui fait briller la charité parmi tant de vertus héroïques; elle aura pitié de tant de pauvres âmes que l'erreur met sur le bord du précipice. Tant de personnes distinguées que la Providence appelle au secours des Pays Infidèles, seront animées par les influences d'un si grand exemple, & le seconderont d'une manière efficace. Nations louez le Seigneur de ce qu'il se dispose à vous envoyer sa lumière par le Ministère d'une sainte Société, qu'il a chargée des soins de votre salut.

Il seroit à souhaiter que dans tous

Conversion des Gentils. 253

les Etats Protestans il y eût de pareilles Societez. Les gens de bien ont souvent besoin d'exemple pour mettre en œuvre leur pieté quand il s'agit des desseins publics. Il y a dans les autres Etats que Dieu a éclairés comme nous, beaucoup de fidèles touchés du malheur des Nations. Quand ils sauront qu'en Angleterre il y a une Société établie pour la propagation de la Foi parmi les Nations, ils glorifieront Dieu, & pourront aussi former un pareil dessein. Leur pieté en attendant les obligera à favoriser de leurs prières la Société établie ailleurs, & même à contribuer aux frais d'une affaire où tout le pur Christianisme est intéressé.

Nous ne sommes pas appelés à exhorter les Etats étrangers. Tout ce que nous disons à leur égard se termine à des souhaits. Mais il est du devoir de notre Ministère de vous parler plus directement. Nous vous exhorterons donc à accomplir autant qu'il dépend de vous l'Oracle par lequel Dieu appelle les Nations. Vous avez la voye de la prières.

254 *III. Sermon sur la*

Elie étoit un homme sujet aux mêmes passions que nous. Vous diriez néanmoins que par la priere il ouvroit & fermoit le Ciel à sa volonté. Nos prieres n'auroient pas moins d'efficace que celles d'Elie, si comme lui nous prions avec ferveur. Demandons que la rosée de la Grace tombe sur tant de Toisons encore seches & que le Ciel l'ouvre pour la consolation des Infidèles, en benissant & les personnes & les moyens que l'on fait servir à une si excellente œuvre. Vous êtes appelés à prier pour son succès, riches & pauvres. En fait de priere les pauvres sont obligez à fournir comme les riches. Priez tous ardemment que le nom du vrai Dieu soit connu par toute la Terre. Mais s'il y a parmi vous des personnes aisées qu'il ait mis en état de contribuer un secours pecuniaire pour la conversion des Nations, nous osons dire que cette aumône lui seroit fort agréable. Il s'agit de bâtir un Temple, ou plutôt de faire en sorte que toute la Terre soit un Temple, où Dieu seul soit adoré.

Que

Conversion des Gentils. 255

Que ne doit-on pas faire pour cela?
Veuille ô Dieu benir la Société qui
travaille à la gloire de ton nom, & lui
faire trouver tous les secours nécessai-
res pour y réussir, afin que sous les
auspices de ta benediction ton Evangile
qui est ta puissance en salut au croyant
triomphe en tous lieux. A toi seul
Dieu, Pere, Fils & S. Esprit, soit
honneur & gloire par toute la Terre &
de siecle en siecle, jusqu'à ce que tu sois
toutes chose en tous. Ainsi soit-il.

Fin du troisiéme Sermon.

LETTRE

De M. Pictet Pasteur & Professeur en Theologie dans Geneve, à la Société de la Propagation de l'Evangile.

Illustrissimis & Reverendissimis præfulibus in Christo patribus venerandis dominis natalium & dignitatum splendore claris atque aliis eruditione splendidissimis Regiæ Societatis membris.

Illustrissimi, Reverendissimi, celeberrimi, nobilissimi viri.

Ex quo Illustrissimam & Regiam Societatem institui in Angliâ audivimus, exultarunt piæ mentes quod dum satanas ubique quærit criminum so-

cios & omnibus modis suum impe-
rium dilatare annititur, Deus O. M.
veritatis ac pietatis vindices acerrimos
fuscitaverit, qui Evangelium propa-
gandi desiderio flagrantibus omni stu-
dio diaboli imperium evertere, Christi
regni fines ampliare, singulis Dei
amorem & peccati horrorem instilla-
re conarentur, ut sic ubique regnet
Rex Regum & Dominus dominan-
tium. Nec parùm gloriata est Res-
publica & Ecclesia nostra, quod duo
viri ex nostro synedrio in istam Illu-
strissimam Societatem cooptati sint, &
dum alter venerandus senex ad
cœlestem *panegurin* transit, me
huic Reverendo viro succenturiatum
volueritis. Quam ob rem summas
gratias acturus ad vos, viri Reveren-
dissimi & illustrissimi nunc accedo.
Profectò nihil exoptabilius nihilque
honorificentius mihi contingere pote-
rati nec alium seligere poteratis qui ve-
stra inclyta nomina magis veneretur,
pietatem eximiam aliasque virtutes
vestras magis suspiciat Ecclesiam
Anglicanam majori cultu prosequa-
tur. Diu est quod felicissimam An-

gliam prædico & cum *Deodato nostro*
Ocellum Ecclesiarum voco, Christi
singulare peculium, spei melioris
vexillum voco. Diu est quod vene-
rabundus admiror tot Illustres præ-
sules qui suis dignitatibus majores, om-
ni virtutum choragio inclarescunt,
& quibus hæc unica cura ut Christus
ubique triumphet, idque sub poten-
tissimâ & longe supra laudes nostras
evectâ Regina, seculi nostri miracu-
lo, triumphis pluribus inclytâ, &
virtutibus Christianis splendidissima.
Quanta foret mea felicitas si Illustris-
simæ vestræ Societati adlectus aliquid
præstare possem quod Evangelium
Christi propagaret, ejusque regnum
promoveret; hæc summa votorum &
vestris exemplis accensus precibus-
que adjutus isti operi totis viribus
incumbam, ac felicem successum spe-
rare jubet summa Dei bonitas. Cæ-
terum viri Reverendissimi & nobi-
lissimi à Deo ardentibus vobis contem-
do, ut Regnam vestram potentissi-
mam, orbis nostri stuporem, Genevæ
delicias ac præsidium ad seros usque
nepotes servet, Illustrissimam Socie-

tatem omni benedictionum genere
mactet Clerum Anglicanum , Rev-
rendissimos præsules tueatur, Celsissi-
mos procures , totamque Britanniam
Insularum fortunatissimam umbone
suo tegat. Datum Genevæ postrema
die anni salutis 1706.

Illustrissimi Reverendissimi
viri domini.

Reverendissimarum Illustris-
simarumque dignitatum
VV.

Obsequentissimus humillimus
& devotissimus cultor.
B. Pictetus.

L E T T R E

De Monsieur Pictet à Monsieur Chamberlain, Secrétaire de la Société de la Propagation de l'Evangile.

Illustris ac nobilissime vir
ac domine.

Inter decora summa mea repono quòd Illustrissima Societas me suis nobilissimis membris cooptare haud dedignata sit, & gratias tibi summas habeo, quod hoc mihi significare haud gravatus sis Epistolà quam hesternâ die accepi, profectò gratus nihil significari potuisset & summo honori duco, quòd tot Reverendissimis, Illustrissimis Doctissimis, celeberrimis viris meum obscurum nomen innotuerit. Utinam mihi daretur spem quam forte de me concepit augere; Utinam orbis Redemptor ac sospitator mihi ita favere vellet, ut meis laboribus ejus imperii fines am-

R iij

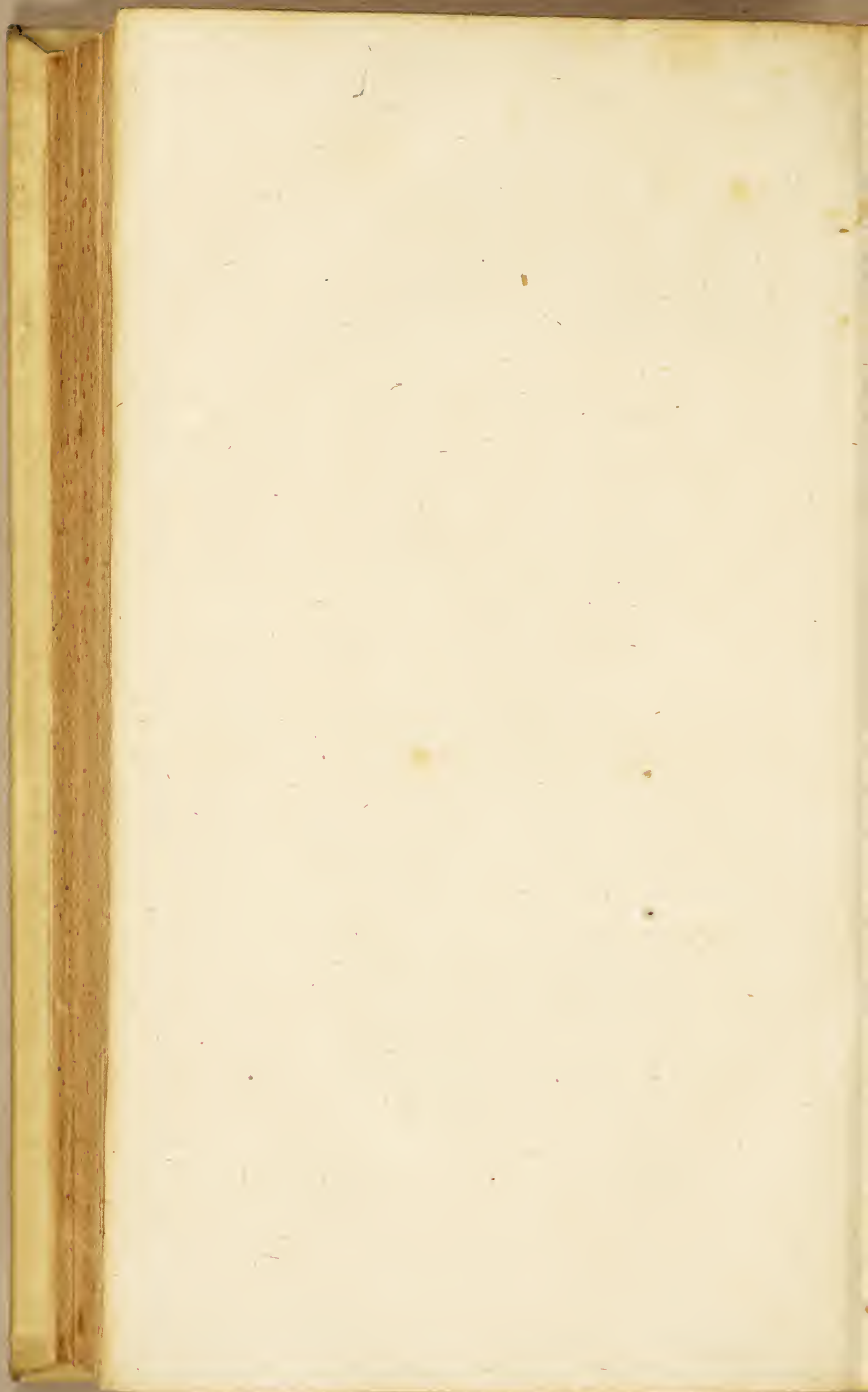
pliare, & in cordibus amorem ejus
accendere possem! Sanè nihil aliud ab
omnis doni authore efflagito quàm,
ut dum spiritus hos reget artus, totus
domino serviam, & monitis exem-
ploque voce & scriptis veritatem
vindicare, errores profligare, animos
hominum à vitiis absterre, & ad
Christi obedientiam adducere va-
leam. Nec parùm me excitabit ho-
nos recenter in me collatus, de quo
me monere haud detrectasti: patere
vir Nobilissime, ut te rogem, Illu-
strissimæ Societati Epistolam, quam
ad eam exarare ausus sum, offerre si-
mulque obsecro, ut eam iterum meæ
devotissimæ observantiæ certio-
reddas, quantumque Genevensis no-
stra Ecclesia Ecclesiam Anglicanam
suspiciat, veneretur, colat, significare
haud graveris, simulque persuasum
habeas me esse.

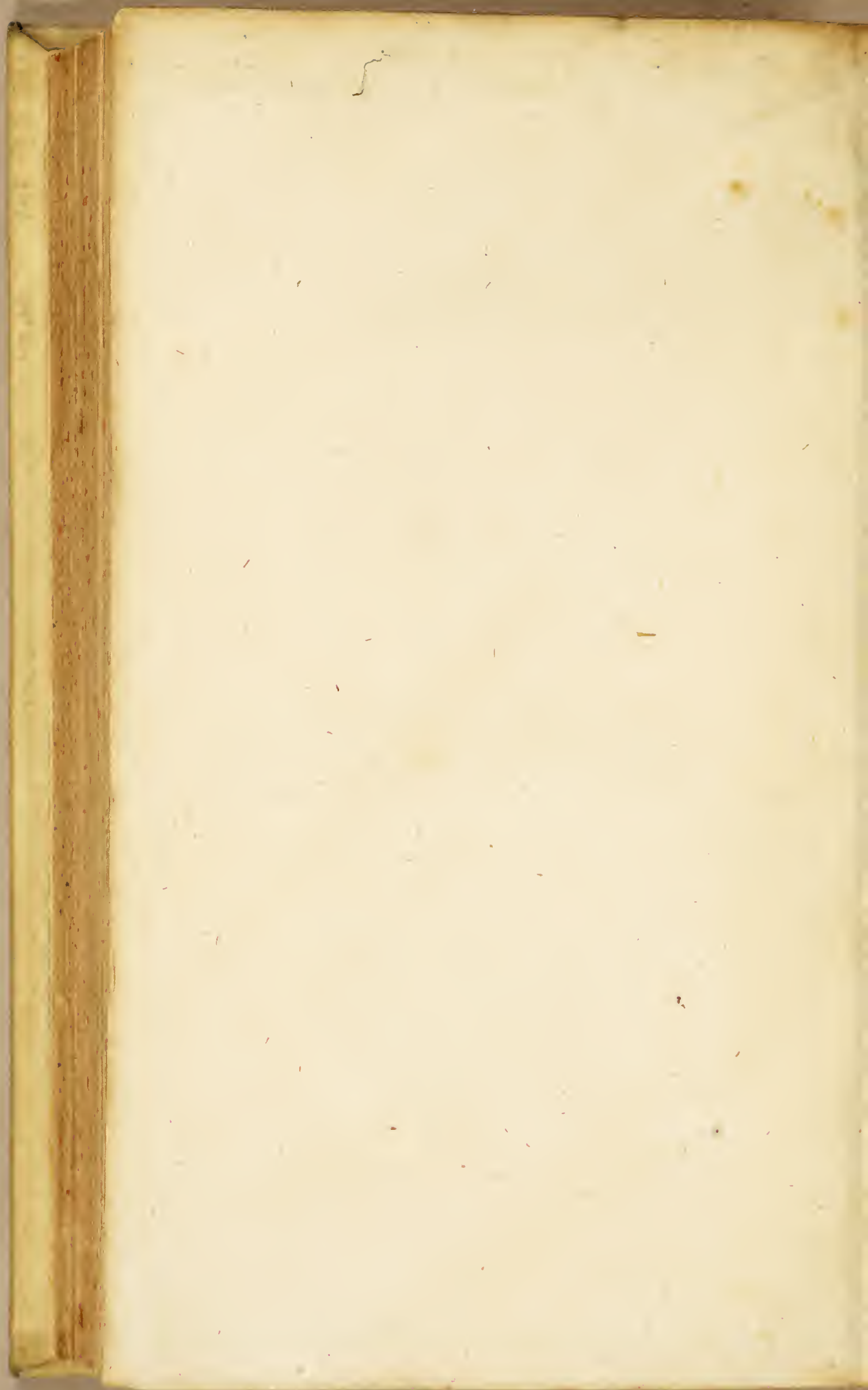
Illustris ac nobilissime domine

tuarum virtutum studiosissimum
& humillimum cultorem.

B. PICTETUM.

Genev. 31. Decemb. 1766.





DA 108
5678 r

